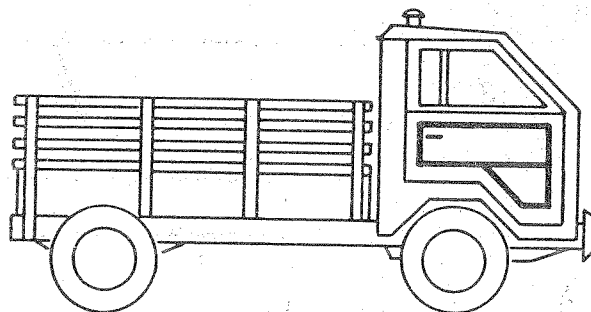




CATALOGO DE REFACCIONES

TIPO 200 "MEXICO"



VOLKSWAGEN DE MEXICO S.A. DE C.V.
DPTO. TECNICO DE REFACCIONES

LISTA DE NUMEROS DE REPUESTO

Lista de los números de repuesto no ordenados correlativamente

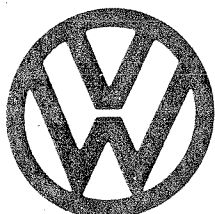
<u>Repuesto</u>	<u>Pág.</u>	<u>Repuesto</u>	<u>Pag.</u>
043 101 129	7-6	211 405 371 A	4-2
311 101 463	2-3	211 405 375	4-3
113 115 631	1-6	311 405 381	5-3
131 119 471 A	1-18	211 405 383	4-3
021 119 569 A	9-17	211 405 385	4-3
111 127 537 A	2-2	211 405 389	4-2
111 129 147	1-26	211 405 625 D	5-2
113 129 707 A	1-25	211 405 645	5-2
113 129 881 A	1-24	111 405 661	5-2
111 198 541	1-14	211 405 670	5-2
111 198 555 C	1-22	211 405 691 B	5-3
311 198 653 A	1-29	200 407 519	4-3
211 201 125	1-27	014 409 193 A	3-9
113 255 271	9-13	BAN 413 031	4-4
211 255 463	1-27;2-2	200 413 423	4-4
211 259 283	1-19	BAN 415 611 A	8-6
126 261 051 B	2-3	411 417 415 C	4-6
BAN 261 169	1-27	411 417 423	4-6
126 261 172 B	2-3	111 501 129 B	1-27
131 261 275 A	2-2	211 501 149	4-3
111 307 621	3-8	211 501 221 A	4-4
111 307 625	3-8	111 501 283 A	4-4
111 307 629	3-9	411 501 315 B	4-4
113 309 311	3-6	113 501 327	4-3
113 309 313	3-6	211 501 331 B	4-3
113 309 595	3-8	211 501 357	4-4
002 311 115	3-7	BAN 511 151	5-2
113 311 141 A	1-29	BAN 511 181	5-2
004 311 317	3-5	200 511 351	5-2
113 311 599	3-2	BAN 513 031	5-2

<u>Repuesto</u>	<u>Pág.</u>	<u>Repuesto</u>	<u>Pág.</u>
411 513 481	4-5	BAN 837 479	8-5
113 517 279	4-3	111 837 521 A	8-9
113 598 081	5-4	111 837 591	9-12
200 599 173	5-2	BAN 837 629	8-3
200 599 175	5-2	BAN 837 630	8-3
200 599 195	5-2	111 837 637	8-4
311 601 361	6-2	BAN 837 639	8-4
211 609 615	4-4	BAN 837 640	8-4
BAN 609 617	5-2	BAN 837 643	8-4
BAN 611 767	4-4	BAN 837 711	8-4
211 611 767	2-2	BAN 837 712	8-4
BAN 611 768	4-4	BAN 837 821	8-4
BAN 411 611 843 A	7-2	BAN 841 323	8-4
171 698 051 B	6-4	211 841 383	8-4
211 698 135	6-3	211 853 601 E	8-6
111 698 183	6-5	BAN 863 703	8-6
171 698 241	6-7	BAN 863 993	8-2
211 698 301	6-6	BAA 867 171	8-3
171 698 341	6-7	111 881 281	8-2;8-8
BAN 700 021	7-2	181 885 309	8-7
111 701 625	8-7	111 903 131 A	1-18
BAN 805 315	8-6	311 906 105	9-18
BAN 805 745	8-2	BAN 945 191	7-2
BAN 807 105	7-3	BAN 945 192	7-2
BAN 809 276	8-2	BAN 945 193 A	7-3
BAN 813 545	7-2	BAN 945 194 A	7-3
311 821 185	8-4	BAN 945 197 111 955 541 C	7-4 9-13
181 827 525	8-3	BAN 971 189	4-5
BAN 837 013	8-3	211 971 237 C	3-2
BAN 837 203	8-3	111 971 911	2-2
BAN 837 223	8-3	171 971 913	6-10
BAN 837 225	8-3	311 998 063	9-6
BAN 837 477	8-5	200 011 221	0-2
BAN 837 478	8-5	113 035 255 A	9-7

PRELIMINARES I

En este Catálogo VW se contiene la información necesaria para efectuar el pedido de cualquier pieza de repuesto del Tipo 200 México. Cuantas modificaciones puedan surgir, se darán a conocer por medio de Suplementos.

Todo Catálogo va encabezado con los siguientes datos:



Catálogo	Mes Año	Hecho en México
de Repuestos	7 1976 737 200 60	Volkswagen de México,
Tipo 200 Méx.	Fecha No. Pedido	S. A. de C. V.
	edición	

Todas las piezas de repuesto que figuran en este Catálogo, van distribuidas en 10 grupos principales, cuyo orden de disposición coincide -- con el de los grupos de construcción del vehículo. Cada grupo princi-- pal se divide a su vez en subgrupos, cuya cantidad es distinta según - sea su tamaño y construcción.

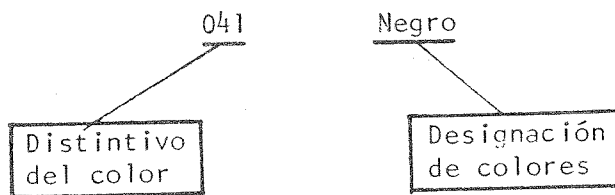
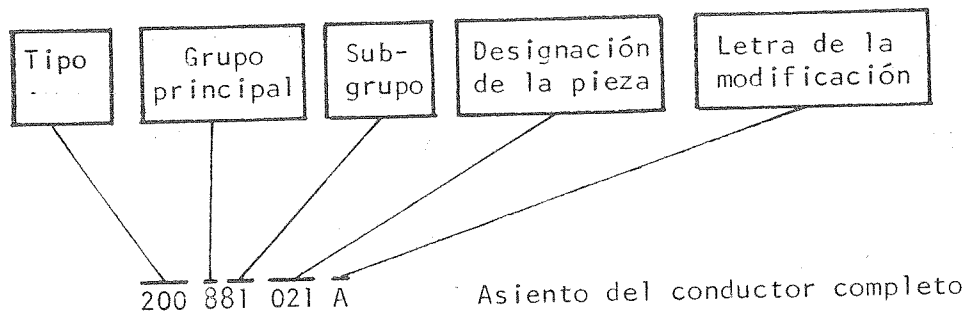
Las piezas de repuesto de los grupos principales y subgrupos figuran - dispuestas y numeradas en el mismo orden de sucesión que en su aspecto constructivo. La confección de las ilustraciones se basa en este mismo criterio.

El número de la pieza de repuesto consta de un grupo de 9 cifras. El - primer grupo numérico sirve en general para designar el Tipo y el Mode- lo, excepto en aquellos números de repuesto (motores y piezas del cam- bio, así como piezas del equipo de encendido) que hacen referencia - - sólo a un conjunto. En el siguiente grupo numérico, el del centro, la primera cifra sirve para designar el grupo principal, mientras las - - otras dos cifras, designan el subgrupo. Finalmente el tercer y último grupo constituye propiamente la designación numérica de la pieza. En - caso de surgir una modificación del material o constructiva, a aquellas piezas de repuesto que no sean canjeables con su ejecución anterior se les asignará detrás del número de repuesto, una o dos letras. La fre-- cuencia de modificaciones queda aclarada por el propio orden alfabéti- co de sucesión de estas letras.

PRELIMINARES 2

La necesaria designación de los colores se expresa por medio de 3 cifras, o bien mediante una combinación de cifras y letras.

Por ejemplo:



Las designaciones: delante - detrás - izquierda - derecha, se entienden siempre en dirección de marcha. En caso que una refacción sirva sólo pa-
ra la parte izquierda o derecha, la cifra final impar se refiere a la-
parte izquierda y la cifra par siguiente a la parte derecha.

INSTRUCCIONES DE PEDIDO

Para la formulación de pedidos, rogamos se tengan en cuenta estas observaciones:

- 1 Indique Ud. las piezas en el orden de este Catálogo, pero ponga las piezas normalizadas y las lacas en orden numérico al final del pedido.
- 2 En casos de duda comuníquenos siempre el tipo, el número del chasis y del motor.
- 3 En todos los repuestos que se suministran en diferentes colores indique Ud. también la designación del color.
- 4 No podemos garantizar una entrega correcta en pedidos por teléfono
- 5 Designación: delante - detrás - izquierda - derecha, siempre visto en sentido de marcha
- 6 Fundamentalmente, los pedidos de carrocería deberán hacerse por separado.

EXPLICACION DE LOS SIGNOS

SIGNOS

- X en la columna "Cantidad" significa: si fuera preciso.
- * en la columna "Cantidad" significa: metro corr.
- * delante del No. de Repuesto significa: Se suministra también en un juego de reparación
- () el paréntesis en la columna Núm. de Dibujo quiere decir: la pieza no figura en el dibujo, corresponde, no obstante, al dibujo sin paréntesis.
- en la columna "Designación en número de chasis respectivamente del motor" significa: hasta
- F Chasis No.
- M Motor No.
- M en la columna "Tipo y Modelo" significa: equipo extra.

Si no se indica nada en la columna "Tipo y Modelo" significa: para todos los modelos.

La nueva designación para número de chasis (F) y de motor (M) es internacional.

NUEVA ESPECIFICACION

ANTIGUA ESPECIFICACION

F 200 2000 001 --

A partir del chasis 200 2000 001

F -- 200 3200 000

hasta chasis No. 200 3200 000

F 200 2000 001 -- 200 3200 000

a partir del chasis 200 2000 001
hasta 200 3200 000

INSTRUCCIONES RELATIVAS AL NUMERO DE CHASIS

NUMERO DE CHASIS

En el larguero parte externa izquierda del bastidor, a la altura de la cabina de mando. Este mismo número irá marcado en la carrocería a un lado del asiento del conductor.

CUADRO DE PRODUCCION I

CHASIS

El cuadro siguiente le informa sobre los números de los chasis y grupos fabricados hasta fines del respectivo año, así como de los días en que fueron introducidas importantes innovaciones técnicas.

AÑO	CHASIS		
OCT. Jun. 1976	207 1000 001		

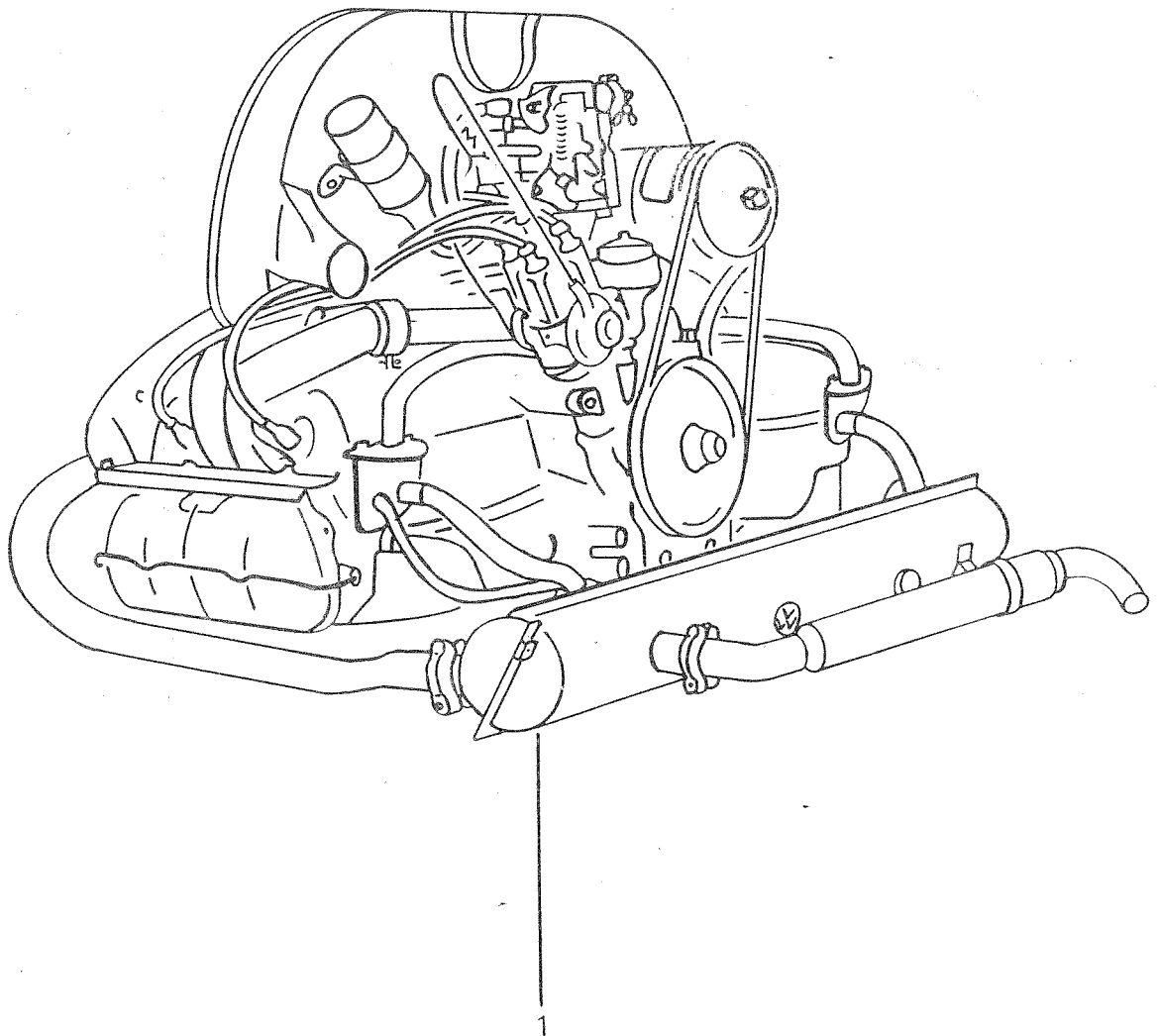
EQUIPOS EXTRA

Lista de los equipos adicionales "M" contenidos en el Catálogo:

	<u>M O D E L O</u>
4-6008 <i>Scio</i> Defensa trasera reforzada	200

MOTOR

	Ilustración
00 Motor	1
01 Cáster del motor	2
01 Cilindros, culata con tapa	3
05 Cigüeñal, bielas y cojinetes de biela	4
07 Pistones, segmentos de compresión y bulón de pistón	5
09 Arbol de levas, válvulas	6
15 Bomba de aceite, colador de aceite y válvula de sobrepresión de aceite	7
15 Relleno de aceite y varilla del nivel de aceite	8
17 Radiador de aceite	9
19 Refrigeración por aire	10
19 Regulación de aire de refrigeración	11
19 Chapas de cubierta del motor	12
27 Bomba de gasolina	13
29 Cuerpo superior del carburador	14
29 Cuerpo inferior del carburador	15
29 Filtro de aire, piezas de conexión	16
29 Tubo de aspiración	17
41 Embrague	18
98 Juegos de reparación	-



Tipo 200 Méx.

GRUPO PRINCIPAL 1 MOTOR

Dib. Repuesto
número número

Designación

Cant. DIN-CV

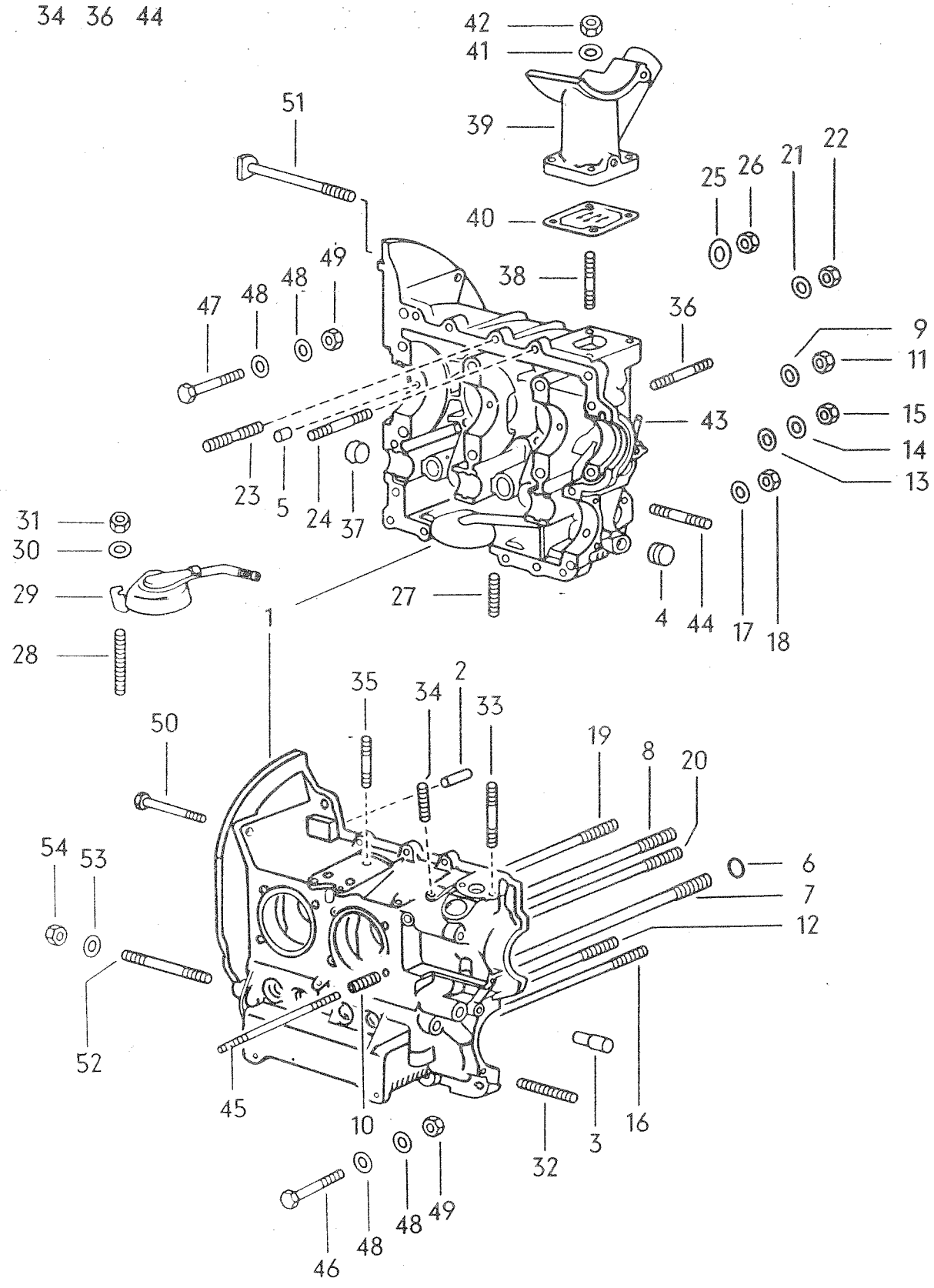
MOTOR COMPLETO CON GENERADOR,
SISTEMA DE ENCENDIDO, ESCAPE
ASI COMO EMBRAGUE

1 BAN 100 011

Motor 12 V, 46 CV.

1

2	3	4	7	8	12	16	19
20	23	24	27	28	29	30	31
34	36	44					



Tipo 200 M6x.

Dib. núm.	Repuesto núm.	Designación	Cant.	DIN-CV
<u>CARTER DEL MOTOR</u>				
1	043 101 025	Cárter del motor	1	
2	113 101 111	Pasador cilíndrico 8x25, para junta de separación del cárter	2	
3	113 101 112	Tapón para canal de aceite	1	
4	113 101 122 A	Tapón obturador 19.5 mm Ø, para tubo de aceite	1	
5	111 101 123	Pasador de ajuste para cojinete de cigüeñal	5	
6	113 101 125	Anillo de junta 10x10, para junta de separación del cárter	6	
7	N 14 501 1	Espárrago AM 12x1.5 A/156 inferior, cojinete de cigüeñal No. 1,2,3,	3	
8	N 14 516 1	Espárrago AM 12x1.5 Ax166, superior cojinete de cigüeñal No. 1,2,3	3	
(8)	N 14 571 1	Espárrago CM 14x1.5 A/M 12x1.5x166, superior, cojinete de cigüeñal No. 1,2,3	x	
9	043 101 129	Arandela 12.2x22, para espárrago cojinete de cigüeñal No. 1,2,3	6	
10	043 101 130	Casquillo roscado	10	
(10)	043 101 130 A	Casquillo roscado	6	
11	043 101 131	Tuerca exagonal M 12x1.5, para espárragos - cojinete de cigüeñal No. 1,2,3	6	
12	N 14 397 9	Espárrago AM 8 Ax56 - cojinete de cigüeñal No. 4	2	
(12)	N 14 491 2	Espárrago CM 10 A/M 8x56 - cojinete de cigüeñal No. 4	x	
13	*N 13 830 1	Anillo de junta A 8x14, para espárrago - cojinete de cigüeñal No. 4	2	

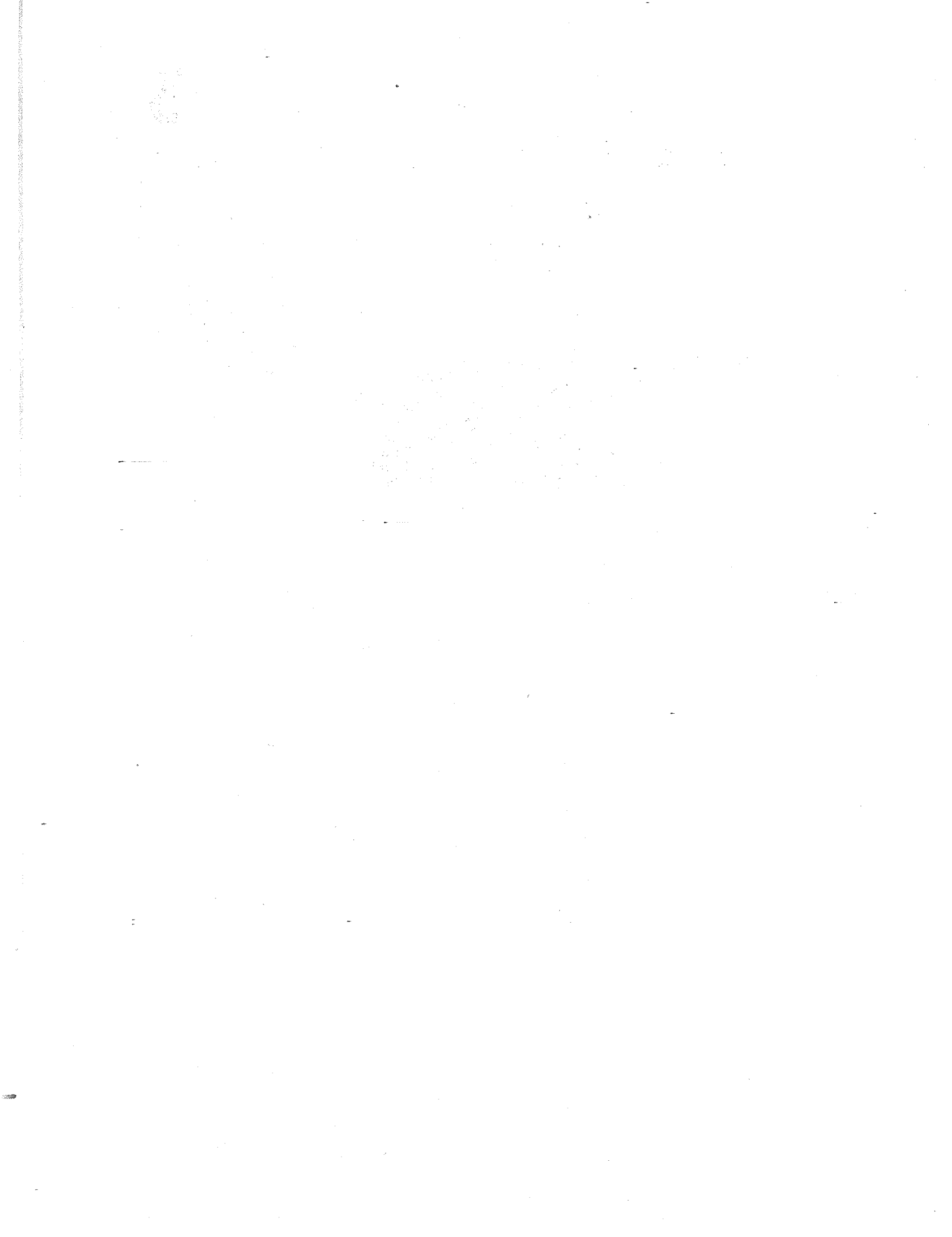
14	N 12 241 11	Arandela de muelle B 8x15, para espárrago - cojinete de cigüeñal No. 4	2
15	N 11 008 8	Tuerca exagonal M 8, para espárragos cojinete de cigüeñal No. 4	2
16	N 14 399 2	Espárrago AM 8 Ax97, superior, junta de separación bomba de aceite	1
(16)	N 14 485 2	Espárrago CM 10 A/M 8x97, superior, junta de separación bomba de aceite	x
17	N 12 241 11	Arandela de muelle B 8x15, para espárragos sup.- junta de separación bomba de aceite	1
18	N 11 008 8	Tuerca exagonal M 8, para espárragos sup.- junta de separación bomba de aceite	1
19	N 14 444 1	Espárrago AM 8 Ax125, superior, cojinete del árbol de levas No. 1	1
(19)	N 14 486 2	Espárrago CM 10 A/M 8x125 superior, cojinete del árbol de levas No. 1	x
20	N 14 419 1	Espárrago AM 8 Ax112, inferior, cojinete del árbol de levas No. 1	1
(20)	N 14 481 3	Espárrago CM 10 A/M 8x112 inferior, cojinete del árbol de levas No. 1	x
21	N 12 241 11	Arandela de muelle B 8x15, para espárrago - cojinete del árbol de levas No. 1	2
22	N 11 008 8	Tuerca exagonal M 8, para espárrago cojinete del árbol de levas No. 1	2
23	N 14 396 8	Espárrago AM 8 Ax50 - junta de separación	6
(23)	N 14 490 3	Espárrago CM 10 A/M 8x50 - junta de separación	x
24	N 14 442 4	Espárrago AM 8 Ax60 - junta de separación	1
25	N 12 241 11	Arandela de muelle B 8x15, para espárragos - junta de separación	7
26	N 11 008 8	Tuerca exagonal M 8, para espárragos, junta de separación	7

27	N 14 542 1	Espárrago AM 6x21, para tapa del colador de aceite	5
(27)	N 14 478 1	Espárrago CM 8 A/M 6x21, para tapa del colador de aceite	x
28	N 14 543 3	Espárrago AM 6 Ax30, tapa del colador de aceite y tubo de aceite con chapa deflectora	1
(28)	113 101 139	Espárrago (sobremedida) - tapa del colador de aceite y tubo de aceite con chapa deflectora	x
29	043 101 149	Tubo de aceite con chapa deflectora	1
30	N 11 524 4	Arandela A 6.4, tubo de aceite con chapa deflectora	1
31	113 101 175	Tuerca exagonal M 6, tubo de aceite con chapa deflectora	1
32	N 14 395 3	Espárrago AM 8 Ax42, para bomba de aceite	4
33	N 14 396 8	Espárrago AM 8 Ax50 - bomba de gasolina	2
(33)	N 14 484 5	Espárrago CM 10 A/M 8x97 - bomba de gasolina	x
34	N 14 596 1	Espárrago AM 8 Ax28 - distribuidor	1
(34)	N 14 482 1	Espárrago CM 10 A/M 8x27 - distribuidor	x
35	N 14 443 8	Espárrago AM 8 Ax38, para radiador de aceite	1
36	N 14 532 3	Espárrago AM 8 Ax32, soporte del termostato	1
(36)	N 14 561 4	Espárrago CM 10 A/M 8x30 soporte del termostato	x
37	113 101 157 C	Tapa para árbol de levas	1
38	N 14 443 8	Espárrago AM 8 Ax38 soporte del generador	4
(38)	N 14 483 2	Espárrago CM 10 A/M 8x38	x
39	113 101 211 G	Soporte para generador (para generador 105 mm Ø)	1
40	113 101 221 B	Chapa deflectora de aceite	1

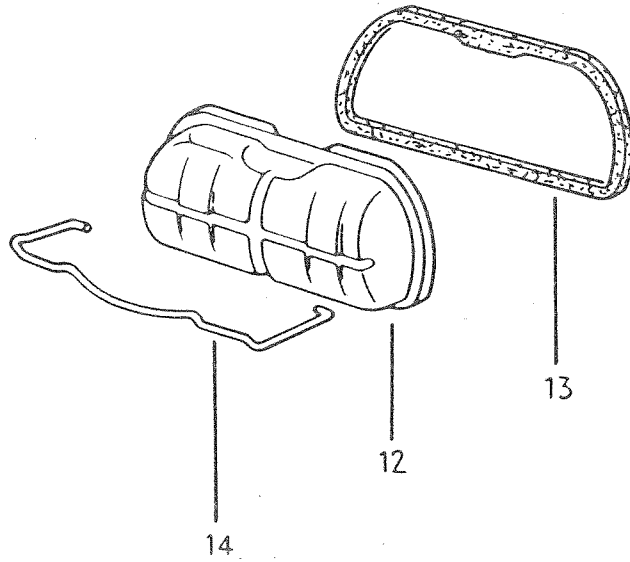
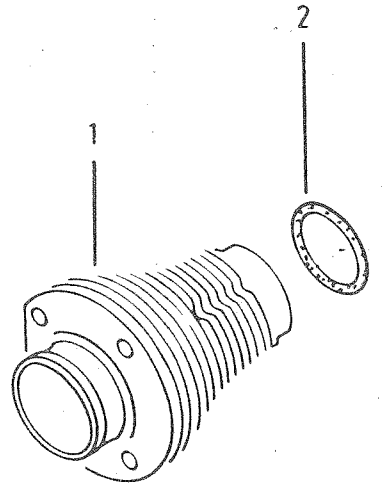
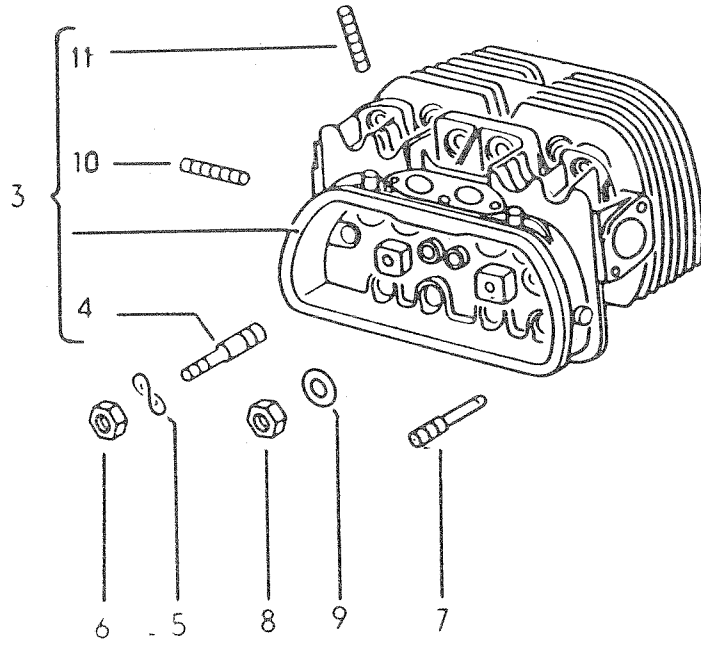
41	N 12 241 11	Arandela de muelle B 8x15 soporte del generador	4
42	N 11 008 8	Tuerca exagonal M 8 soporte del generador	4
43	113 115 631	Guía para varilla del nivel de aceite	1
44	N 14 532 3	Espárrago AM 8x32	x
45	*043 101 143	Espárrago M 8x202 - culata	3
(45)	*043 101 143 A	Espárrago M 8x186 - culata	4
(45)	*043 101 143 B	Espárrago M 8x238 - culata	9
(45)	N 14 495 1	Espárrago CM 12x1.5 A/M 10x240 - culata	x
46	N 10 350 9	Tornillo exagonal M 8x50 juntura de separación inf.	2
47	N 10 352 2	Tornillo exagonal BM 8x55 juntura de separación sup.	1
48	N 12 241 11	Arandela de muelle B 8x15 juntura de separación	6
49	N 11 008 8	Tuerca exagonal M 8 juntura de separación	3

PIEZAS PARA FIJAR EL MOTOR
A LA CAJA DE VELOCIDADES

50	N 10 470 7	Tornillo exagonal M 10x70	1
51	111 199 101	Tornillo M 10x110 motor de arranque	1
52	N 14 525 1	Espárrago AM 10 Ax85, para fijación del motor	2
(52)	N 14 412 1	Espárrago CM 12x1.5 A/M 10x82 para fijación del motor	x
(52)	N 14 558 1	Espárrago para fijación del motor	2
53	N 12 230 6	Arandela de muelle B 10	4
54	N 11 010 11	Tuerca exagonal M 10	1

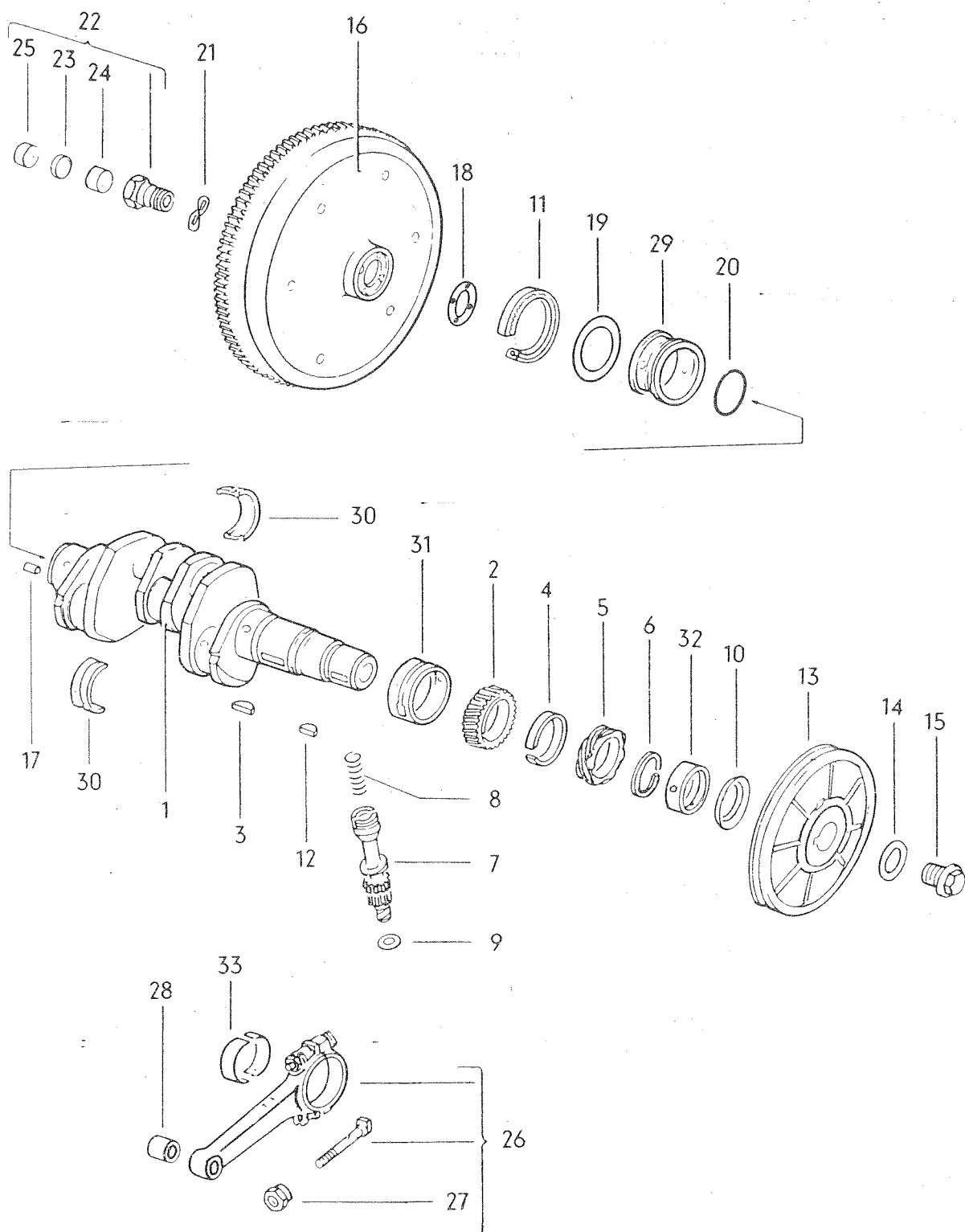


3



Tipo 200 Méc.

Dib. núm.	Repuesto núm.	Designación	Cant.	Tipo y Modelo
<u>CILINDROS Y CULATAS</u>				
1	*341 101 302	Cilindro 85.5 mm Ø 001 azul 003 rosa	4	
2	*311 101 341	Junta 90x99, entre cárter y cilindros	x	
3	043 101 355 *G	Culata	2	
4	113 101 399 B	Espárrago M 8/M 10 Ax62 eje de balancines para culata	4	
5	N 12 241 11	Arandela de muelle (alabeada) A 5x15	4	
6	N 11 008 8	Tuerca exagonal M 8	4	
7	113 101 403 A	Guía de la válvula de admisión con collar, 1a. sobremedida	x	
(7)	113 101 405 A	Guía de la válvula de admisión con collar, 2a. sobremedida	x	
(7)	021 101 417 A	Guía de la válvula de escape con collar, 1a. sobremedida	x	
8	043 101 457	Tuerca exagonal M 8 - culata	16	
9	*N 15 401 4	Arandela 8.4	16	
10	N 14 443 8	Espárrago AM 8 Ax38	8	
(10)	N 14 483 2	Espárrago CM 10 A/M 8x38, para brida de escape	x	
11	N 14 400 3	Espárrago AM 8x34, para tubo de admisión	4	
(11)	N 14 402 1	Espárrago CM 8 A/M 6x31, para tubo de admisión	x	
12	113 101 475 B	Tapa de culata	2	
13	*113 101 481 F	Junta para tapa de culata	2	
14	043 101 487	Arco de fijación para tapa de culata	2	



Tipo 200 M6x.

Dib. Repuesto número.	número.	Designación	Cant. DIN-CV
<u>CIGUEÑAL</u>			
1	043 105 101	Cigüeñal con taladro en cruz	1
2	113 105 209	Piñón del cigüeñal	1
3	111 105 213	Lengüeta redonda para piñón del cigüeñal	1
4	113 105 219	Anillo intermedio	1
5	111 105 223	Piñón de mando para distribuidor	1
6	111 105 227	Anillo de seguridad del piñón de mando al distribuidor	1
7	113 105 231 B	Árbol de mando del distribuidor	1
8	111 105 233	Muelle espaciador para árbol de mando del distribuidor	1
9	111 105 235 A	Arandela 0.6 mm, para árbol de mando del distribuidor	2
(9)	113 105 235 B	Arandela 3.0 mm, para árbol de mando del distribuidor	x
10	113 105 241 A	Arandela de desviación de aceite del cigüeñal	1
11	113 105 245 F	Retén de aceite 90 mm Ø, para el cigüeñal	1
12	113 105 249	Lengüeta redonda para polea del cigüeñal	1
13	113 105 251 G	Polea del cigüeñal	1
(13)	113 105 253 B	Polea del cigüeñal sobremedida 50.5 mm Ø	x
14	111 105 259	Platillo elástico para tornillo de fijación	1
15	111 105 263 Z	Tornillo de fijación para polea	1

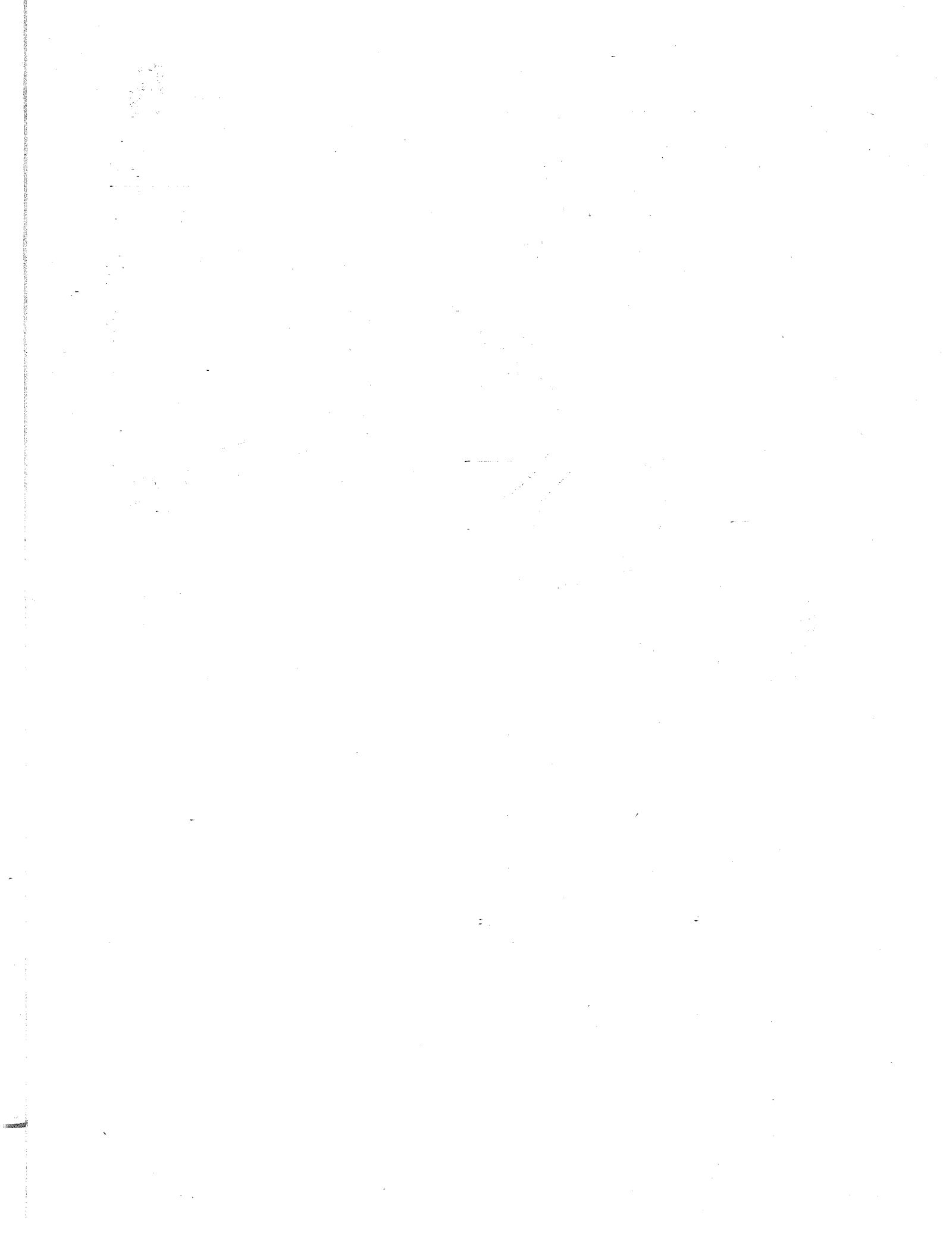
16	311 105 271	Volante del motor, 130 dientes, para embrague 200 (utilizar conjuntamente 311 105 295 A)	1
17	113 105 277	Pasador de ajuste, 14 mm de largo, para volante del motor	4
(17)	113 105 277 A	Pasador de ajuste, 12.5 mm de largo, para volante del motor	x
18	*113 105 279	Junta de papel para volante del motor	x
19	113 105 281 A	Arandela espaciadora 0.24 mm, para volante del motor	x
(19)	113 105 283 A	Arandela espaciadora 0.30 mm, para volante del motor	x
(19)	113 105 285 A	Arandela espaciadora 0.32 mm, para volante del motor	x
(19)	113 105 287 A	Arandela espaciadora 0.34 mm, para volante del motor	x
(19)	113 105 289 A	Arandela espaciadora 0.36 mm, para volante del motor	x
20	*311 105 295 A	Anillo de junta de hule para volante del motor	x
21	111 105 297	Arandela de seguridad para volante del motor	1
22	111 105 305 E	Tornillo hueco (37.2 mm de largo) con rodamiento de agujas para volante del motor	1
23	111 105 311	Anillo de junta para rodamiento de agujas	1
24	111 105 313 A	Rodamiento de agujas para tornillo hueco	1
25	111 105 315	Anillo de cierre, para rodamiento de agujas	1

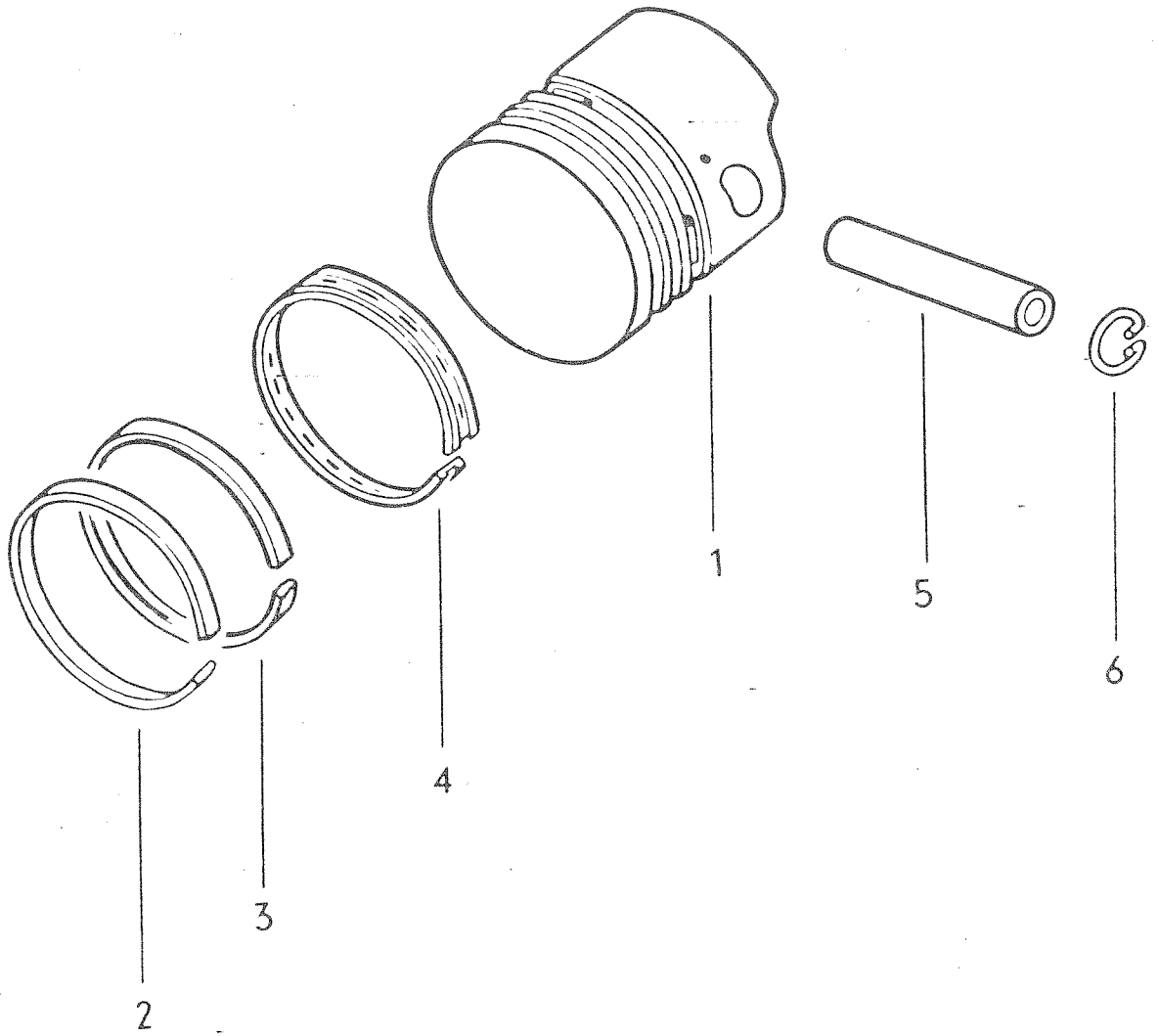
BIELAS Y COJINETES

26	311 105 401 B	Biela, 049 marrón 528 gris	4
----	---------------	----------------------------	---

27	113 105 427	Tuerca exagonal para perno de sombrerete	8
28	311 105 431 A	Buje para biela	4
29	*113 105 501 B	Cojinete de cigüeñal No. 1 Ø ext. 65.0 mm	1
(29)	*113 105 507 A	Cojinete de cigüeñal No. 1 Ø ext. 65.0 mm (submedida de 0.25 mm)	x
(29)	*113 105 513 A	Cojinete de cigüeñal No. 1 Ø ext. 65.0 mm (submedida de 0.50 mm)	x
(29)	*113 105 519 A	Cojinete de cigüeñal No. 1 Ø ext. 65.0 mm (submedida de 0.75 mm)	x
(29)	*113 105 525 A	Cojinete de cigüeñal No. 1 Ø ext. 65.0 mm (submedida de 1.00 mm)	x
30	*131 105 531	Medios casquillos de cojinete de cigüeñal No. 2 Ø ext. 65.0 mm	2
(30)	*131 105 537	Medios casquillos de cojinete de cigüeñal No. 2 Ø ext. 65.0 mm (submedida de 0.25 mm)	x
(30)	*131 105 543	Medios casquillos de cojinete de cigüeñal No. 2 Ø ext. 65.0 mm (submedida de 0.50 mm)	x
(30)	*131 105 549	Medios casquillos de cojinete de cigüeñal No. 2 Ø ext. 65.0 mm (submedida de 0.75 mm)	x
(30)	*131 105 555	Medios casquillos de cojinete de cigüeñal No. 2 Ø ext. 65.0 mm (submedida de 1.00 mm)	x
31	*113 105 561	Cojinete de cigüeñal No. 3 Ø ext. 65.0 mm	1
(31)	*113 105 567	Cojinete de cigüeñal No. 3 Ø ext. 65.0 mm (submedida de 0.25 mm)	x

(31) *113 105 573	Cojinete de cigüeñal No. 3 Ø ext. 65.0 mm (submedida de 0.50 mm)	x
(31) *113 105 579	Cojinete de cigüeñal No. 3 Ø ext. 65.0 mm (submedida de 0.75 mm)	x
(31) *113 105 585	Cojinete de cigüeñal No. 3 Ø ext. 65.0 mm (submedida de 1.00 mm)	x
32 *021 105 591	Cojinete de cigüeñal No. 4 Ø ext. 50.0 mm	1
(32) *021 105 597	Cojinete de cigüeñal No. 4 Ø ext. 50.0 mm (submedida de 0.25 mm)	x
(32) *021 105 603	Cojinete de cigüeñal No. 4 Ø ext. 50.0 mm (submedida de 0.50 mm)	x
(32) *021 105 609	Cojinete de cigüeñal No. 4 Ø ext. 50.0 mm (submedida de 0.75 mm)	x
(32) *113 105 615	Cojinete de cigüeñal No. 4 Ø ext. 50.0 mm (submedida de 1.00 mm)	x
33 113 105 701	Medios casquillos (metales) de biela	8
(33) 113 105 707	Medios casquillos (metales) de biela (submedida de 0.25 mm)	x
(33) 113 105 713	Medios casquillos (metales) de biela (submedida de 0.50 mm)	x
(33) 113 105 719	Medios casquillos (metales) de biela (submedida de 0.75 mm)	x
(33) 113 105 725	Medios casquillos (metales) de biela (submedida de 1.00 mm)	x





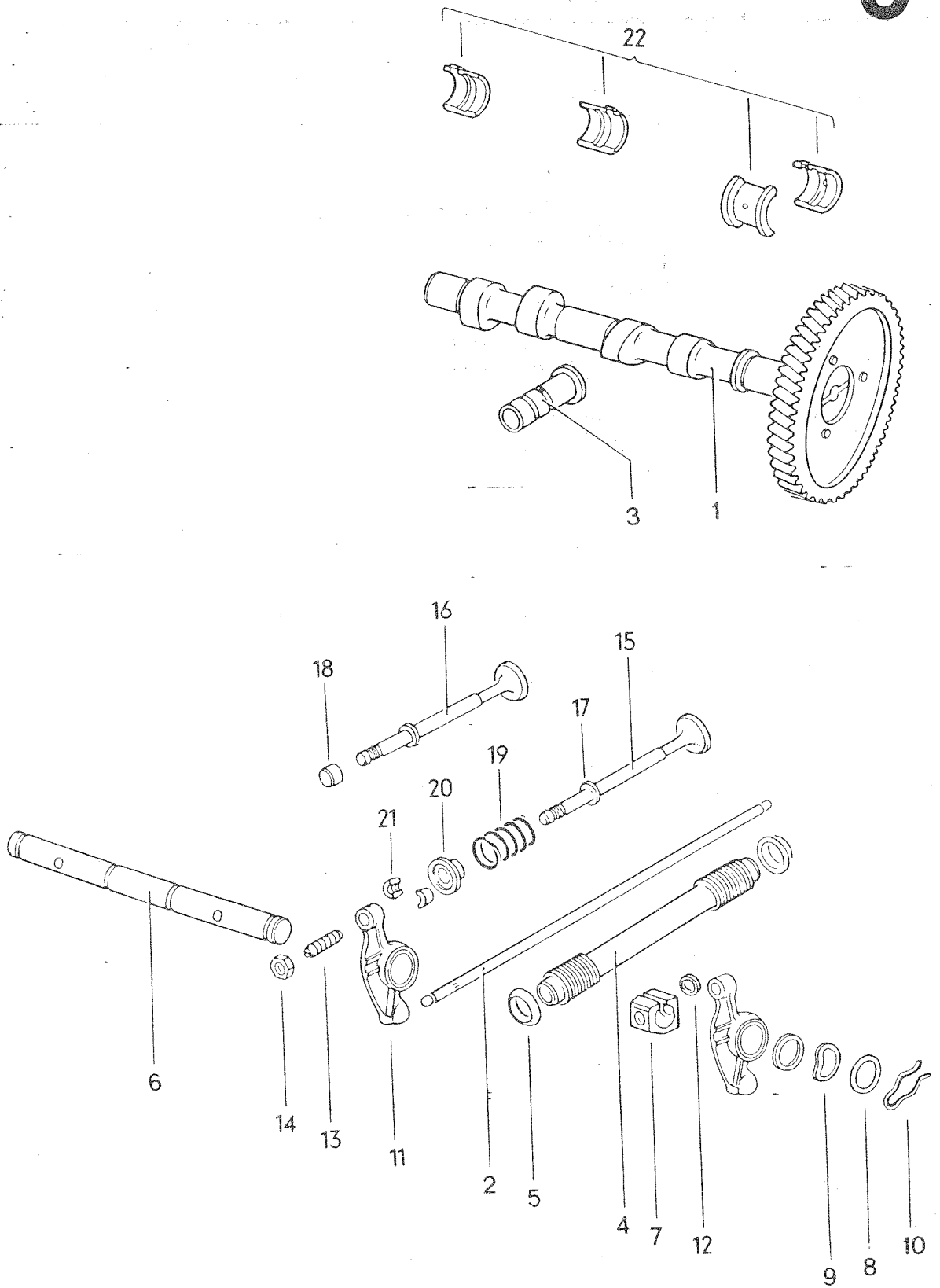
Dib. Repuesto
número número.

Designación

Cant. DIN-CV

PISTONES

1	*311 107 112 J	Pistón 85.5 mm Ø (medida normal) (de fondo cóncavo) 001 azul 003 rosa	4
2	*341 107 302	Anillo de compresión superior 85.5 mm Ø (medida normal)	4
3	*341 107 361	Anillo de compresión 85.5 mm Ø (medida normal) (segmento con saliente)	4
4	*341 107 371	Anillo de aceite con muelle en espiral, 85.5 mm Ø (medida normal)	4
5	*311 107 411	Bulón de pistón	4
(5)	311 107 431	Bulón de pistón (sobremedida) (marcación verde)	x
6	*N 12 276 1	Anillo de seguridad A 22, para bulones de pistón	8



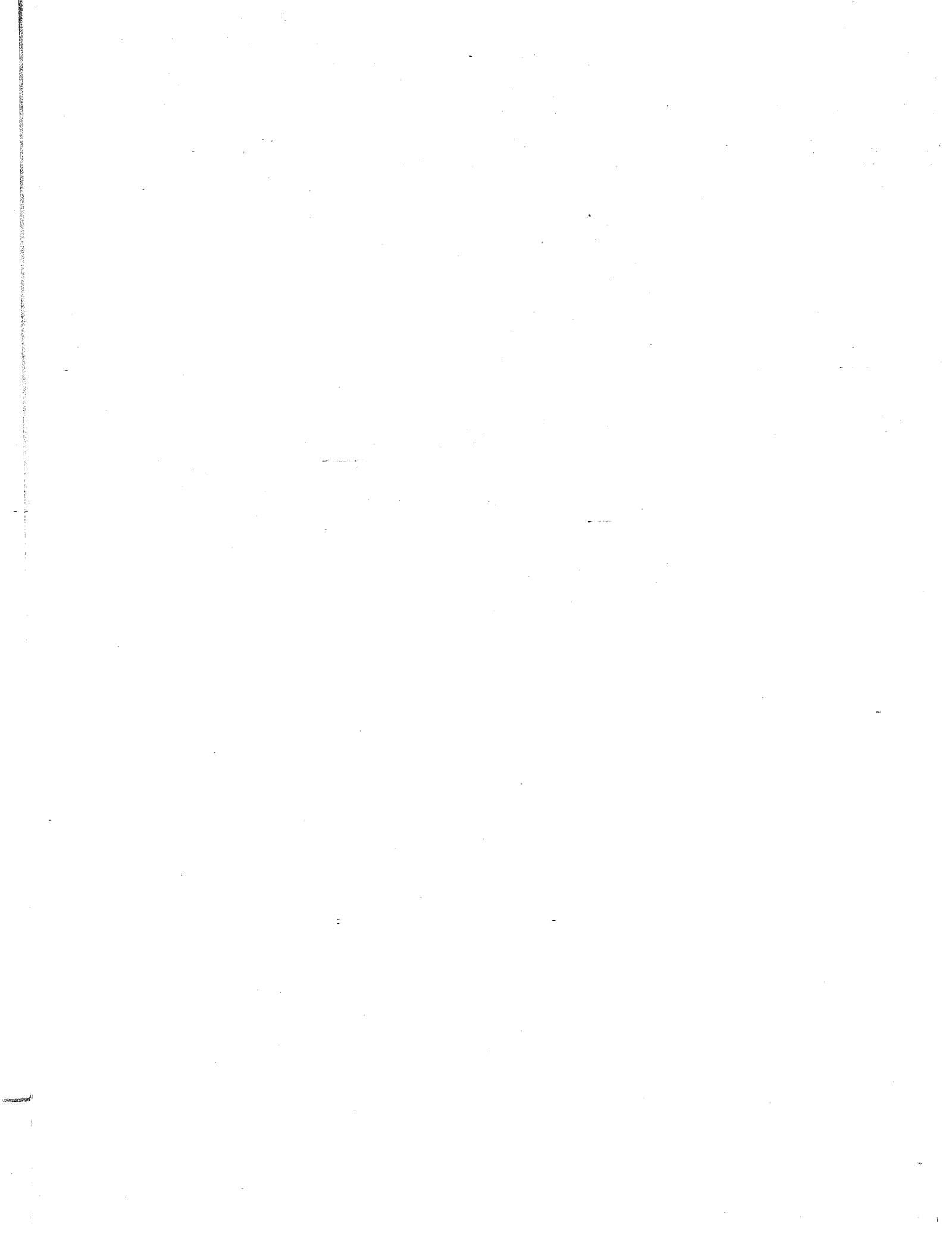
Tipo 200 Méc.

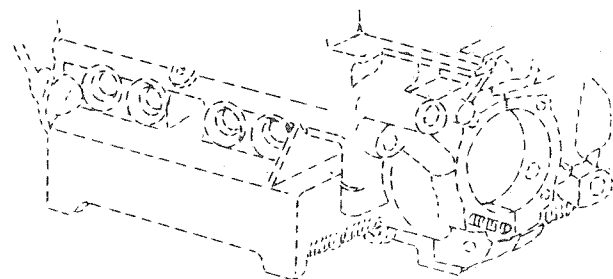
Dib. Repuesto
núm. núm. Designación Cant. DIN-CV

ARBOL DE LEVAS Y VALVULAS

1	113 109 015 G	Arbol de levas con piñón-3	x
(1)	113 109 017 G	Arbol de levas con piñón-2	x
(1)	113 109 019 G	Arbol de levas con piñón-1	x
(1)	113 109 021 G	Arbol de levas con piñón-0	x
(1)	113 109 023 G	Arbol de levas con piñón+1	x
(1)	113 109 025 G	Arbol de levas con piñón+2	x
(1)	113 109 027 G	Arbol de levas con piñón+3	x
2	311 109 301 A	Varilla de empujador (moleteada)	8
3	113 109 309 C	Empujador (buzo)	8
4	311 109 335	Tubo protector para varilla de empujador	8
5	113 109 337 *113 109 345 A	tubo protector de la varilla Anillo de junta para tubo protector de la varilla de empujador	16
6	113 109 407	Eje de balancines	2
7	113 109 427 C	Soporte, taladros para espárragos 8/9 mm Ø, para eje de balancines	4
8	113 109 435	Arandela de fricción para balancín	16
9	113 109 437	Arandela de muelle para balancín	8
10	113 109 439	Clip para eje de balancines	8
11	311 109 443 B	Balancín, con dos marcas en relieve	8
12	*113 109 449 B	Junta, para espárragos 113 101 399 B	4
13	043 109 451	Tornillo de reglaje de válvula	8

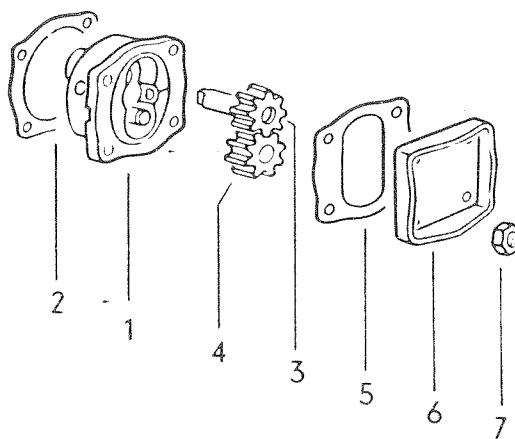
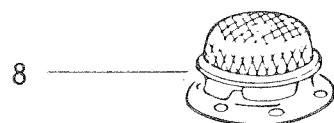
14	N 11 008 8	Tuerca exagonal M 8x1	8
15	¹¹³ 311 109 601 0	Válvula de admisión 35.6 mm Ø, marcada con "S"	4
16	043 109 611 A	Válvula de escape	4
17	113 109 619	Anillo deflector de aceite	x
18	113 109 621	Copa para cola de válvula	x
19	113 109 623 C	Resorte para válvula	8
20	113 109 641 B	Platillo del resorte de válvula	8
21	113 109 651 A	Chaveta de válvula	16
22	111 198 541	1 juego de cojinetes para árbol de levas Ø ext. 27.5 mm (medida normal)	1



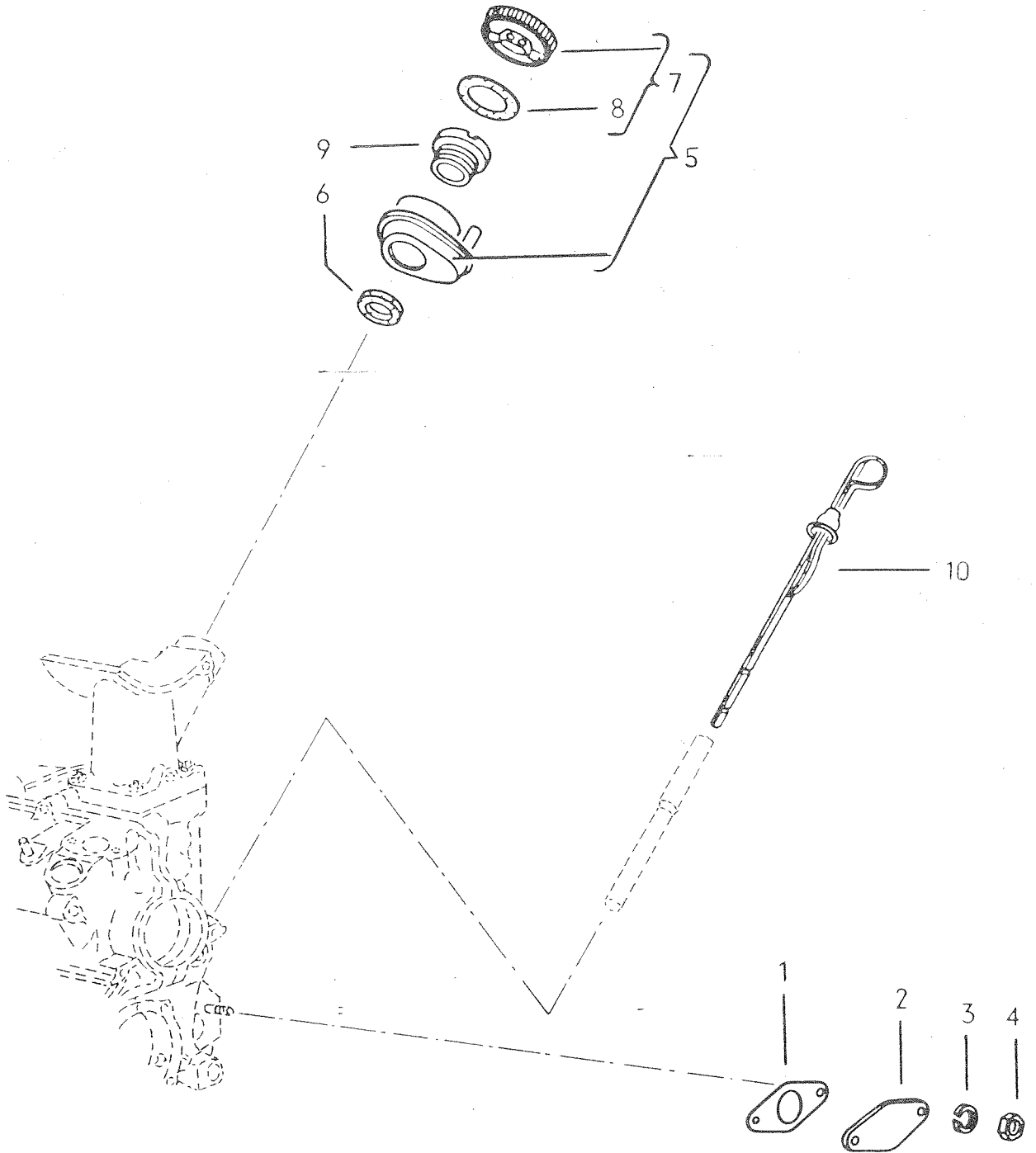


- 13 —
- 15 —
- 17 —
- 16 —

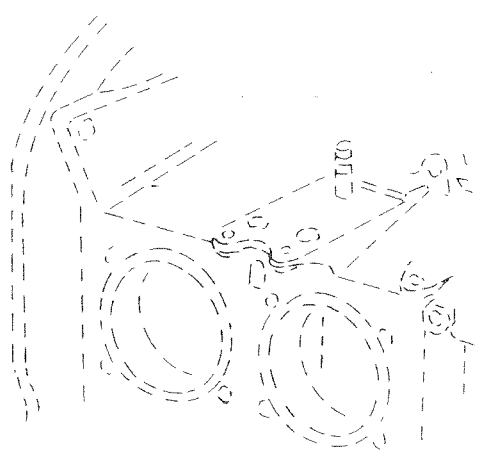
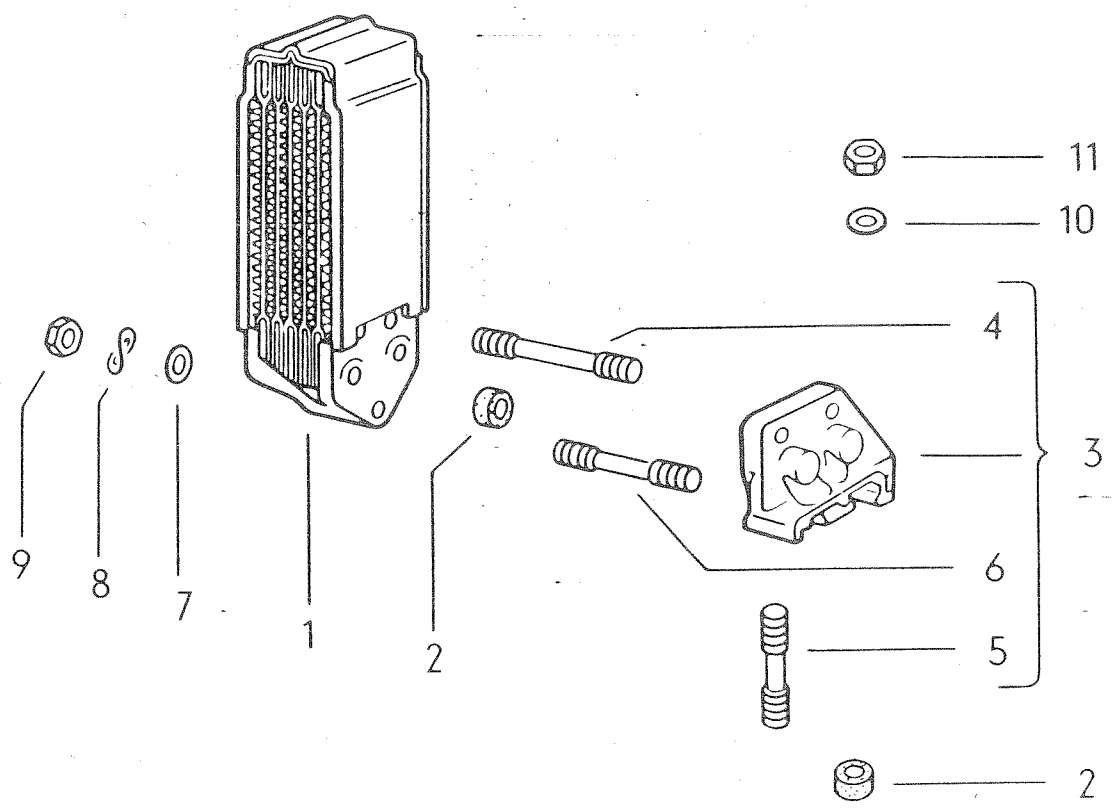
- 13 —
- 14 —
- 17 —
- 16 —



Dib. núm.	Repuesto núm.	Designación	Cant.	DIN-CV
<u>BOMBA DE ACEITE</u>				
1	111 115 107 B	Caja de bomba de aceite	1	
2	*111 115 111 B	Junta para caja de bomba de aceite	1	
3	111 115 115 C	Arbol de mando	1	
4	111 115 123 B	Rueda dentada de bomba de aceite	1	
5	*111 115 131 B	Junta para tapa de bomba de aceite	1	
6	311 115 141 C	Tapa para bomba de aceite	1	
7	111 115 161	Tuerca de seguridad M 8, para tapa de bomba de aceite	4	
8	111 115 175 B	Colador de aceite	1	
9	113 115 181 A	Tapa de colador de aceite	1	
10	*N 13 804 2	Anillo de junta A 6x10, para tapa del colador de aceite	6	
11	N 11 062 4	Tuerca de sombrerete M 6, para tapa del colador de aceite	6	
12	*113 115 189 A	Junta 1.0 mm, para tanque del colador de aceite	x	
13	113 115 411	Pistón para válvula reguladora de presión de aceite y válvula de sobrepresión de aceite	2	
14	111 115 421 A	Muelle para válvula reguladora de presión de aceite	1	
15	111 115 425 A	Muelle para válvula de sobrepresión de aceite	1	
16	043 115 431	Tornillo obturador M 18x1.5, para válvula reguladora de presión de aceite y válvula de sobrepresión de aceite	2	
17	*N 13 817 1	Anillo de junta C 18x22,	2	



Dib. núm.	Repuesto núm.	Designación	Cant.	Tipo y Modelo
<u>RELLENO DE ACEITE</u>				
1	*311 115 315 A	Junta para brida ciega	1	
2	113 115 349	Brida ciega para relleno de aceite	1	
3	N 12 241 11	Arandela de muelle B 8x15	2	
4	N 11 008 8	Tuerca exagonal M 8	2	
5	113 115 451 C	Boca de relleno de aceite y respiradero	1	
6	113 115 475	Anillo de junta para relleno de aceite	1	
7	111 115 485	Tapa para boca de relleno de aceite	1	
8	111 115 487	Junta de corcho 37x59, para tapa de depósito	1	
9	113 115 495	Tornillo hueco para boca de relleno de aceite	1	
10	113 115 611	Varilla del nivel de aceite	1	



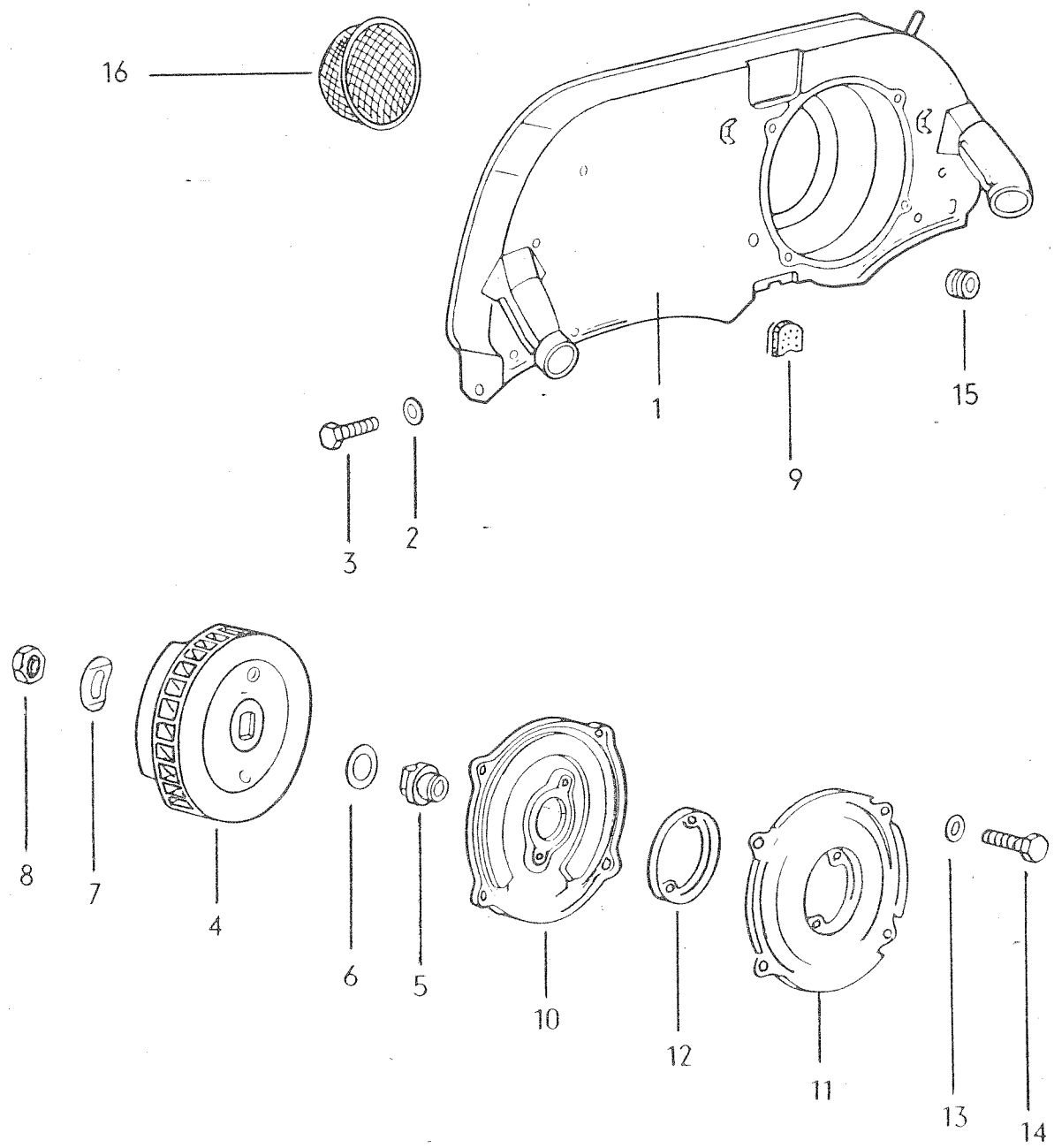
- 10 ——— ○
- 11 ——— ○

Tipo 200 Méx.

Dib. núm.	Repuesto núm.	Designación	Cant.	DIN-CV
-----------	---------------	-------------	-------	--------

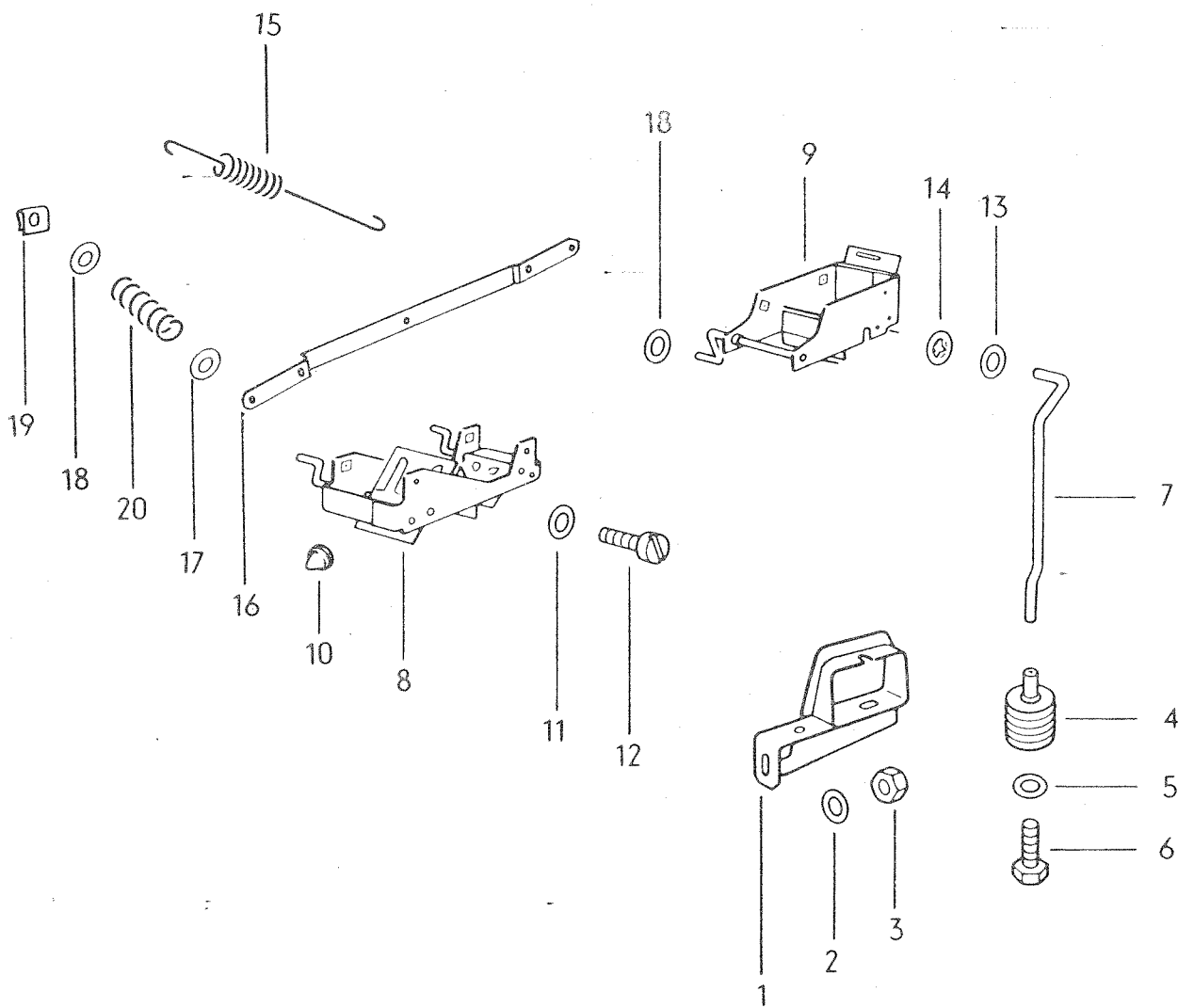
RADIADOR DE ACEITE

1	113 117 021	Radiador de aceite	1	
2	021 117 151	Anillo de junta del radiador de aceite	4	
3	113 117 301	Brida intermedia	1	
4	N 14 553 1	Espárrago AM 6 Ax85, para radiador de aceite	2	
5	N 14 443 8	Espárrago AM 8 Ax38, al marco de estanqueizado	2	
6	N 14 539 1	Espárrago AM 6 Ax56, para radiador de aceite	1	
7	N 11 524 4	Arandela A 6.4	3	
8	N 12 226 2	Arandela de muelle B 6	3	
9	N 11 006 8	Tuerca exagonal M 6	3	
10	N 12 241 11	Arandela de muelle B 8x15	3	
11	N 11 008 8	Tuerca exagonal M 8	3	

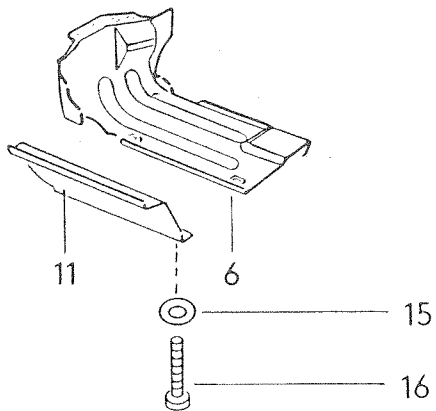
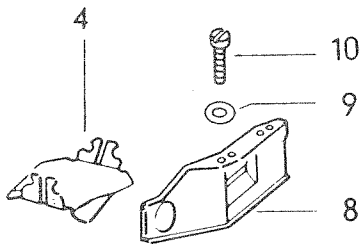
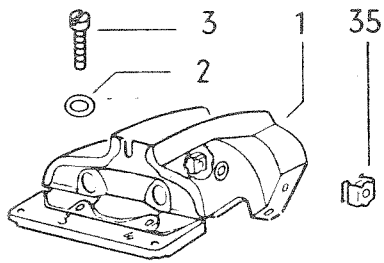
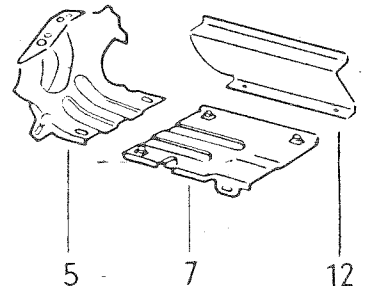
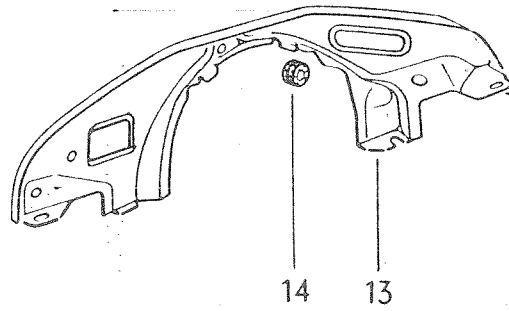


Tipo 200 Méx.

Dib. núm.	Repuesto núm.	Designación	Cant.	DIN-CV
<u>REFRIGERACION POR AIRE</u>				
1	BAN 119 025	Caja del ventilador	1	
2	N 11 666 5	Arandela 6.4	2	
3	N 10 212 3	Tornillo exagonal M 6x12	2	
4	113 119 031 B	Ventilador	1	
5	111 119 123 A	Cubo del ventilador	1	
6	111 903 131 A	Arandela espaciadora	3	
7	111 119 135	Arandela de muelle	1	
8	111 119 141 A	Tuerca especial para ventilador	1	
9	211 119 217	Tapón obturador	1	
10	131 119 471 A	Tapa del ventilador int. (para generador 105 mm Ø)		
11	043 119 261	Tapa del ventilador ext. (para generador 105 mm Ø)	1	
12	131 119 271	Brida de refuerzo para tapa del ventilador (para generador 105 mm Ø)	1	
13	N 12 226 2	Arandela de muelle B 6	4	
14	N 10 210 7	Tornillo exagonal M 6x10	4	
15	N 20 092 1	Boquilla de goma F	1	
16	122 119 275	Rejilla de protección	1	



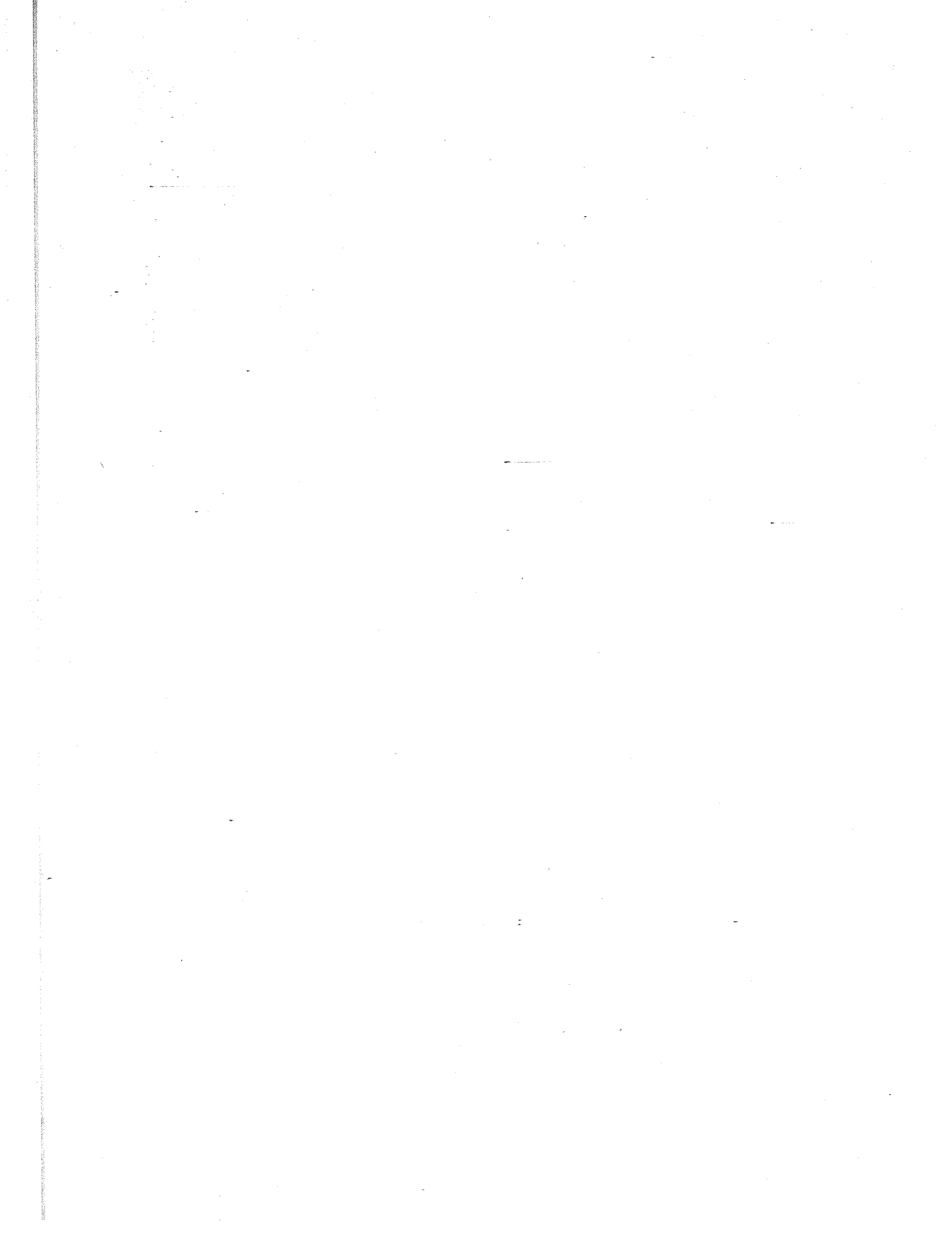
Dib. Repuesto número. número.	Designación	Cant.	DIN-CV
<u>REGULACION DE AIRE DE REFRIGERACION</u>			
1	043 119 151	Soporte del termostato	1
2	N 11 654 2	Arandela 9.5	1
3	N 11 008 8	Tuerca exagonal M 8	1
4	111 119 159 A	Termostato	1
5	N 11 654 2	Arandela 9.5	1
6	N 10 238 7	Tornillo exagonal M 8x15	1
7	211 119 163 A	Varilla de unión	1
8	043 119 209	Regulador de aire de refrigeración, derecho	1
9	043 119 210 B	Regulador de aire de refrigeración, izquierdo	1
10	N 20 022 3	Tapón de hule A 8x1	2
11	N 11 652 1	Arandela 7	8
12	N 10 710 8	Tornillo cilíndrico AM 6x12	8
13	N 11 522 2	Arandela A 4.3	1
14	113 119 249	Arandela almenada de apriete	1
15	113 119 279	Muelle de tiro para varilla de unión	1
16	043 119 289	Varilla de unión para regulador de aire de refrigeración	1
17	N 11 666 5	Arandela B 6.4	4
18	N 11 557 2	Arandela 6.4	4
19	N 23 623 1	Arandela de seguridad 5	6
20	211 259 283	Muelle de seguridad, para varilla de unión	4

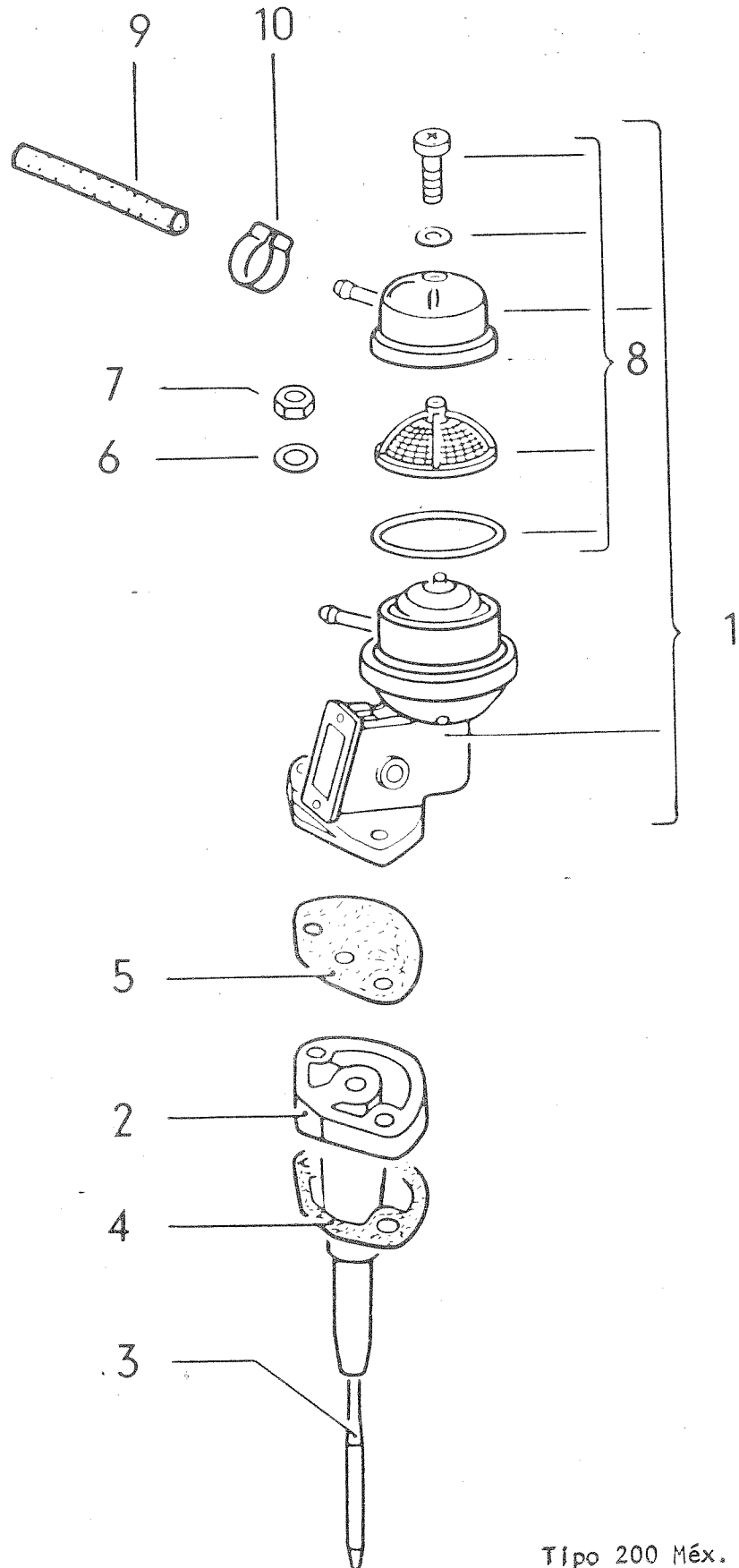


Dib. núm.	Repuesto núm.	Designación	Cant.	DIN-CV
<u>CHAPAS DE CUBIERTA DEL MOTOR</u>				
1	113 119 303 J	Camisa izq. del cilindro	1	
(1)	113 119 304 H	Camisa der. del cilindro	1	
2	N 11 652 1	Arandela 7	4	
3	N 10 710 8	Tornillo cilíndrico AM 6x10	4	
4	311 119 317 A	Chapa conductora de aire izquierda y derecha	2	
5	043 119 350 B	Conducción de aire caliente parte inf. del. izq.	1	
6	043 119 351 B	Conducción de aire caliente parte inf. der.	1	
7	043 119 352	Conducción de aire caliente parte inf. tras. izq.	1	
8	113 119 357 E	Chapa conductora de aire, tras. der.	1	
(8)	211 119 358 A	Chapa conductora de aire, tras. izq.	1	
9	N 11 652 1	Arandela 7	17	
10	N 10 710 8	Tornillo cilíndrico AM 6x10	17	
11	126 119 461	Chapa der. de conducción de aire	1	
12	126 119 462	Chapa izq. de conducción de aire	1	
13	BAN 119 517	Chapa de cubierta del. de motor	1	
14	N 20 092 1	Boquilla de hule F	1	
15	N 11 652 1	Arandela 7	2	
16	N 10 710 8	Tornillo cilíndrico AM 6x10	2	

CUADRO SINOPTICO DE LA BOMBA DE GASOLINA

<u>Núm.</u>	<u>Repuesto Núm.</u>	<u>desde el chasis No.</u>	<u>hasta el chasis No.</u>	<u>Tipo</u>	<u>Reemplazado por</u>
1	113 127 025 F	207 1000 001	-----	200	





Tipo 200 Méx.

GRUPO PRINCIPAL 1 MOTOR

Dib. Repuesto
número. número.

Designación

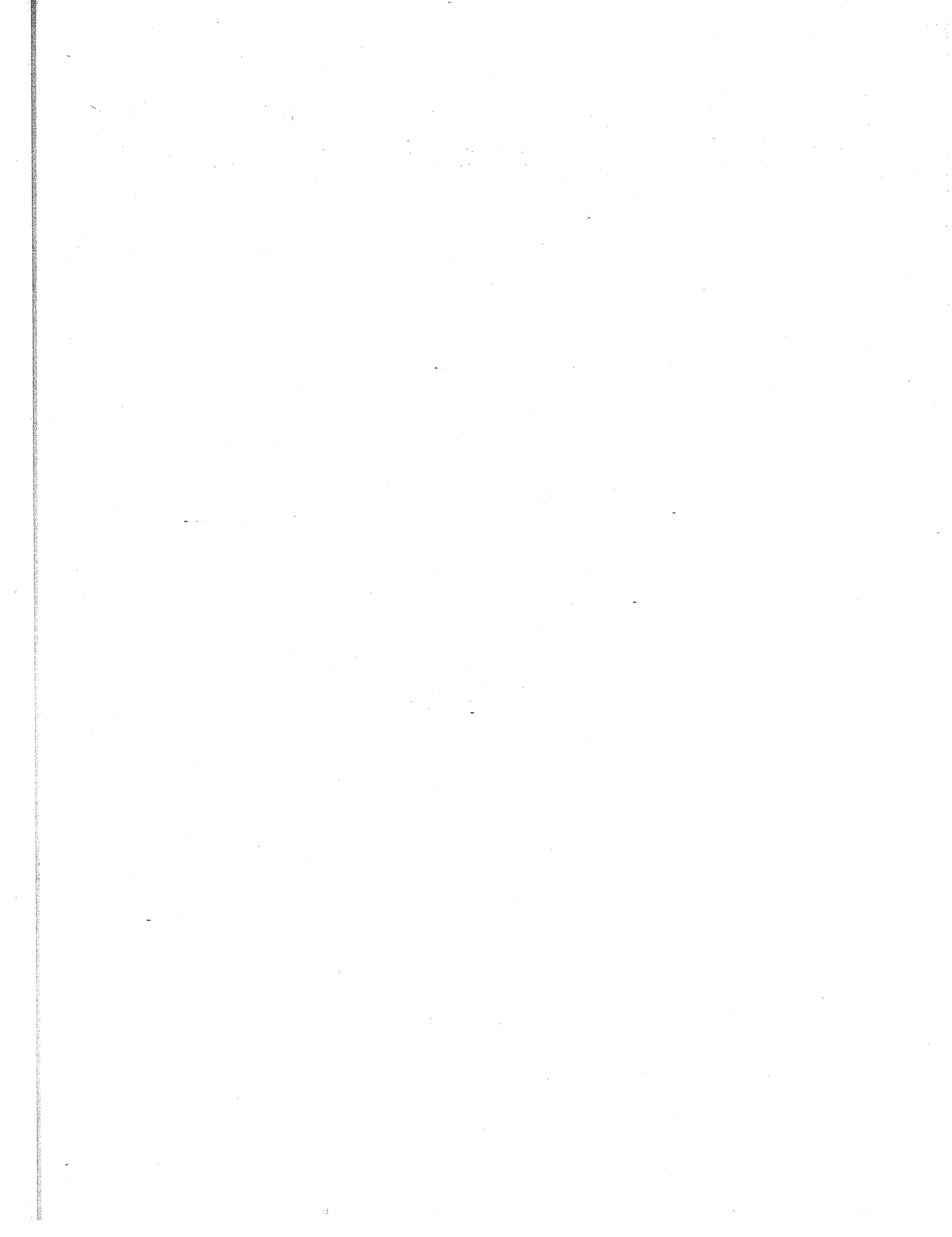
Cant. DIN-CV

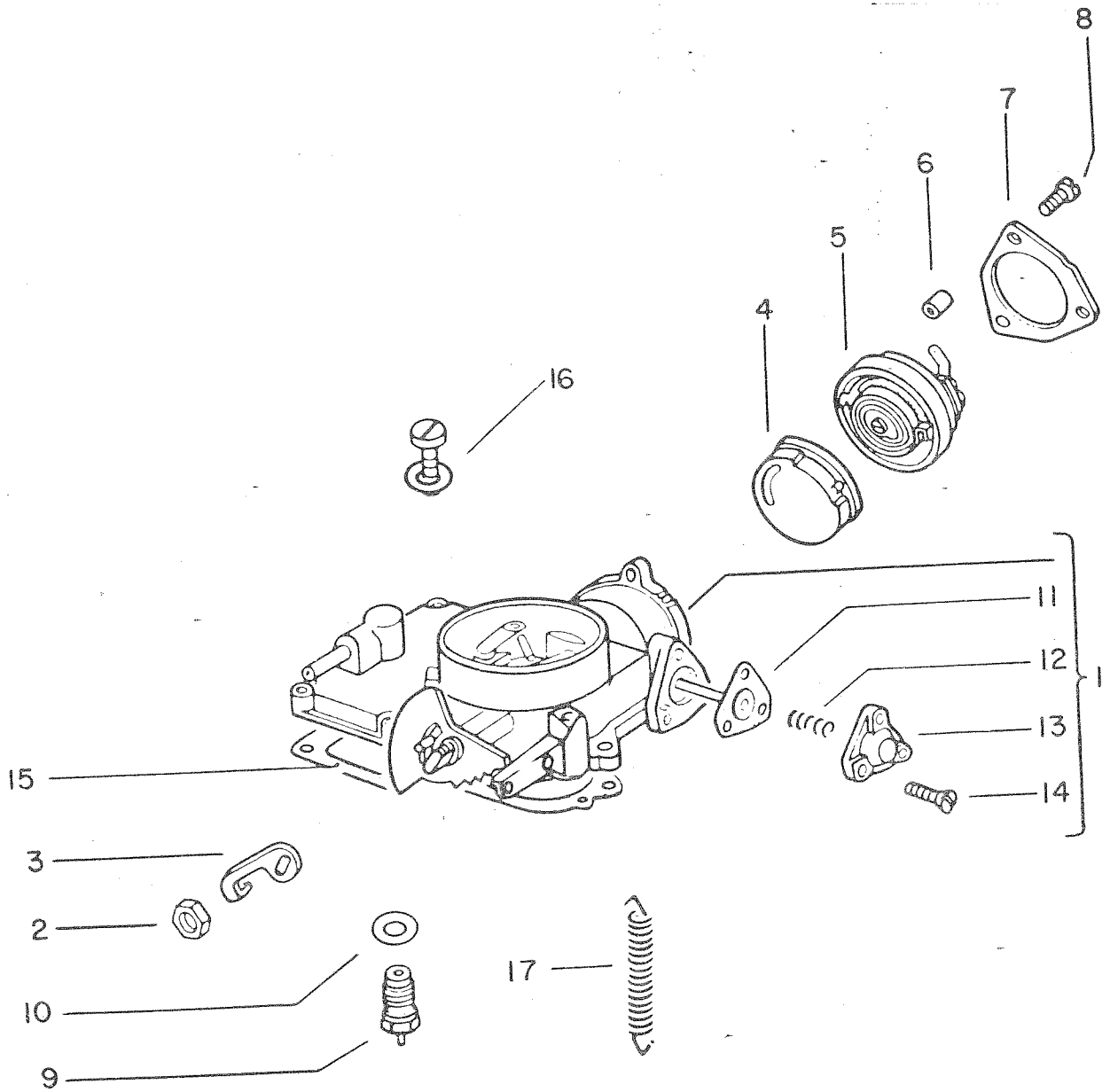
BOMBA DE GASOLINA

1	113 127 025 F	Bomba de gasolina	1
2	113 127 303	Brida intermedia para bomba de gasolina	1
3	113 127 307 A	Empujador de bomba de gasolina	1
4	*113 127 311	Junta entre brida intermedia	1
5	*113 127 313	Junta entre bomba de gasolina y brida intermedia	1
6	N 12 241 11	Arandela de muelle B 8x15 bomba de gasolina	2
7	N 11 008 8	Tuerca exagonal M 8 - bomba de gasolina	2
8	111 198 555 C	Juego de juntas para bomba de gasolina	1
9	N 20 355 1	Tubo flexible de gasolina 5x2.5	*
10	111 127 537 A	Abrazadera para manguera de gasolina	2

CUADRO SINOPTICO DEL CARBURADOR

<u>Núm.</u>	<u>Repuesto Núm.</u>	<u>desde el chasis No.</u>	<u>hasta el chasis No.</u>	<u>Tipo</u>	<u>Reemplazado por</u>
1	181 129 027 Q	207 1000 001	-----	200	-----

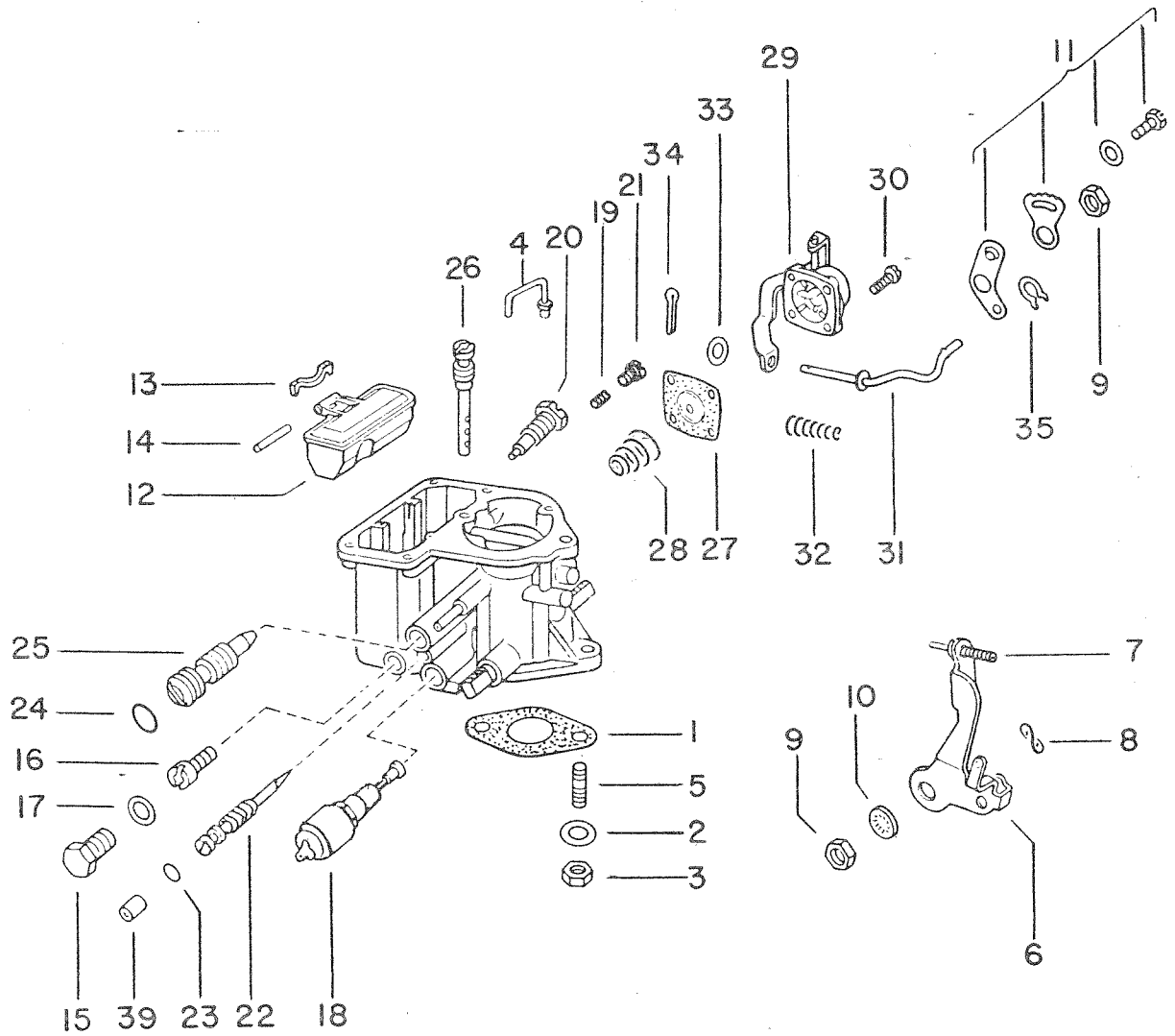
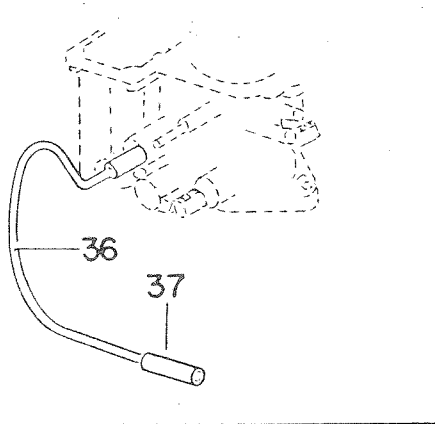




Dib. núm.	Repuesto núm.	Designación	Cant.	DIN-CV
-----------	---------------	-------------	-------	--------

PARTE SUPERIOR DEL CARBURADOR

-	181 129 027 Q	Carburador 34 PICT-3	1	
1	211 129 107 G	Cuerpo superior del carburador	1	
-	059 129 145 A	Arandela de seguridad	1	
2	113 129 157	Tuerca exagonal para eje del., obturador de aire	1	
3	113 129 163 B	Palanca de arrastre, para segmento escalonado	1	
4	113 129 185	Capuchón de plástico	1	
5	113 129 191 P	Tapa con muelle y espiral térmica	1	
6	113 129 198	Casquillo espaciador, para anillo de sujeción	3	
7	113 129 199 A	Anillo de sujeción para tapa	1	
8	311 129 123	Tornillo cilíndrico para anillo de sujeción	3	
9	181 129 201	Válvula de aguja del flotador 1.5 mm Ø	1	
10	113 129 213 A	Anillo de junta 15x12x0.5 mm, para válvula de aguja del flotador	1	
11	113 129 221	Membrana de vacío	1	
12	113 129 225 A	Muelle para membrana de vacío	1	
13	113 129 227	Tapa para membrana de vacío	1	
14	113 129 229	Tornillo avellanado de gota de sebo	3	
15	113 129 281 F	Junta entre los cuerpos superior e inferior del carburador	1	
16	113 129 289 A	Tornillo cilíndrico con arandela para cuerpo sup. del carburador	5	
17	113 129 881 A	Muelle de retroceso, para cable del acelerador	1	



Tipo 200 Méx.

Dib. Repuesto
núm. núm.

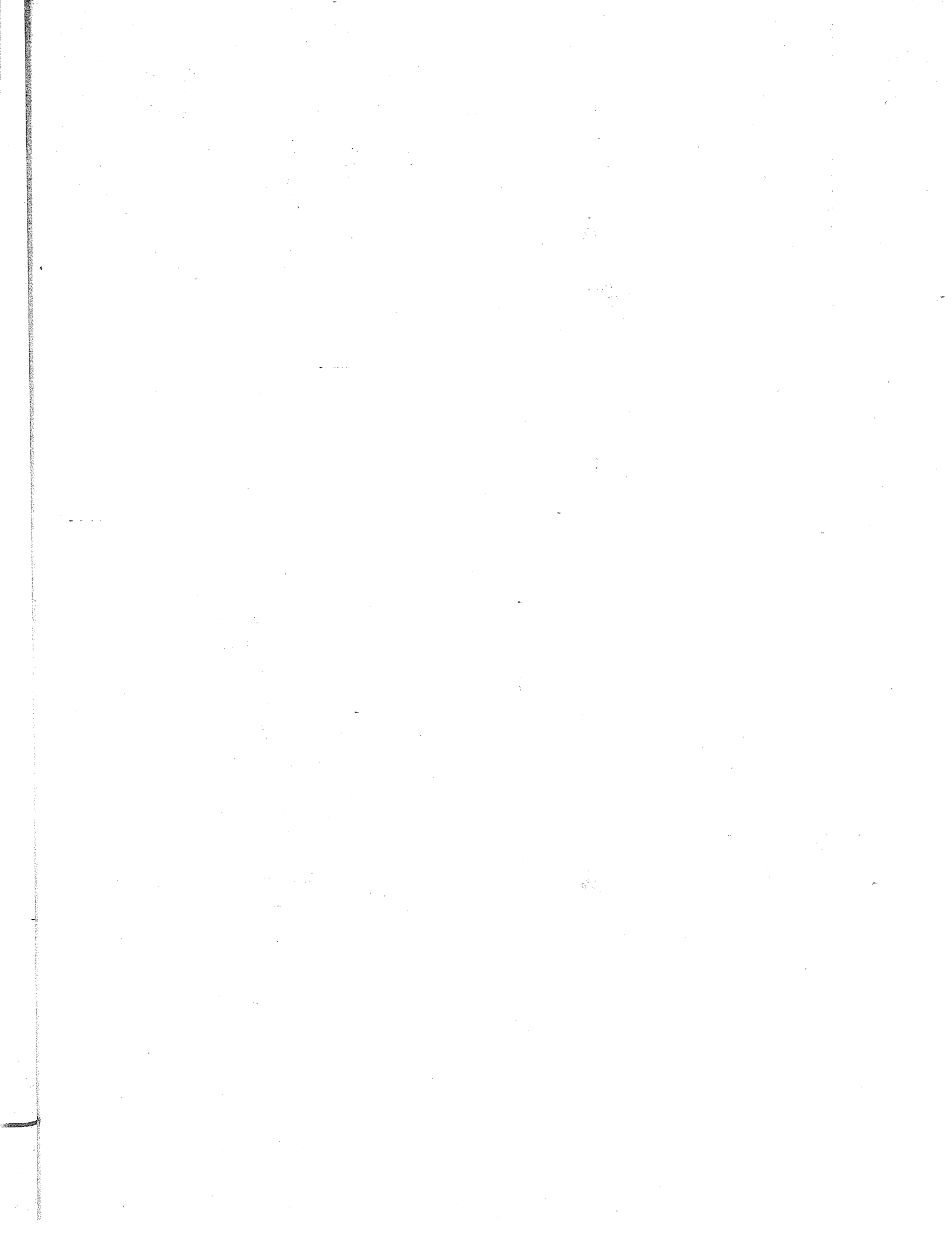
Designación

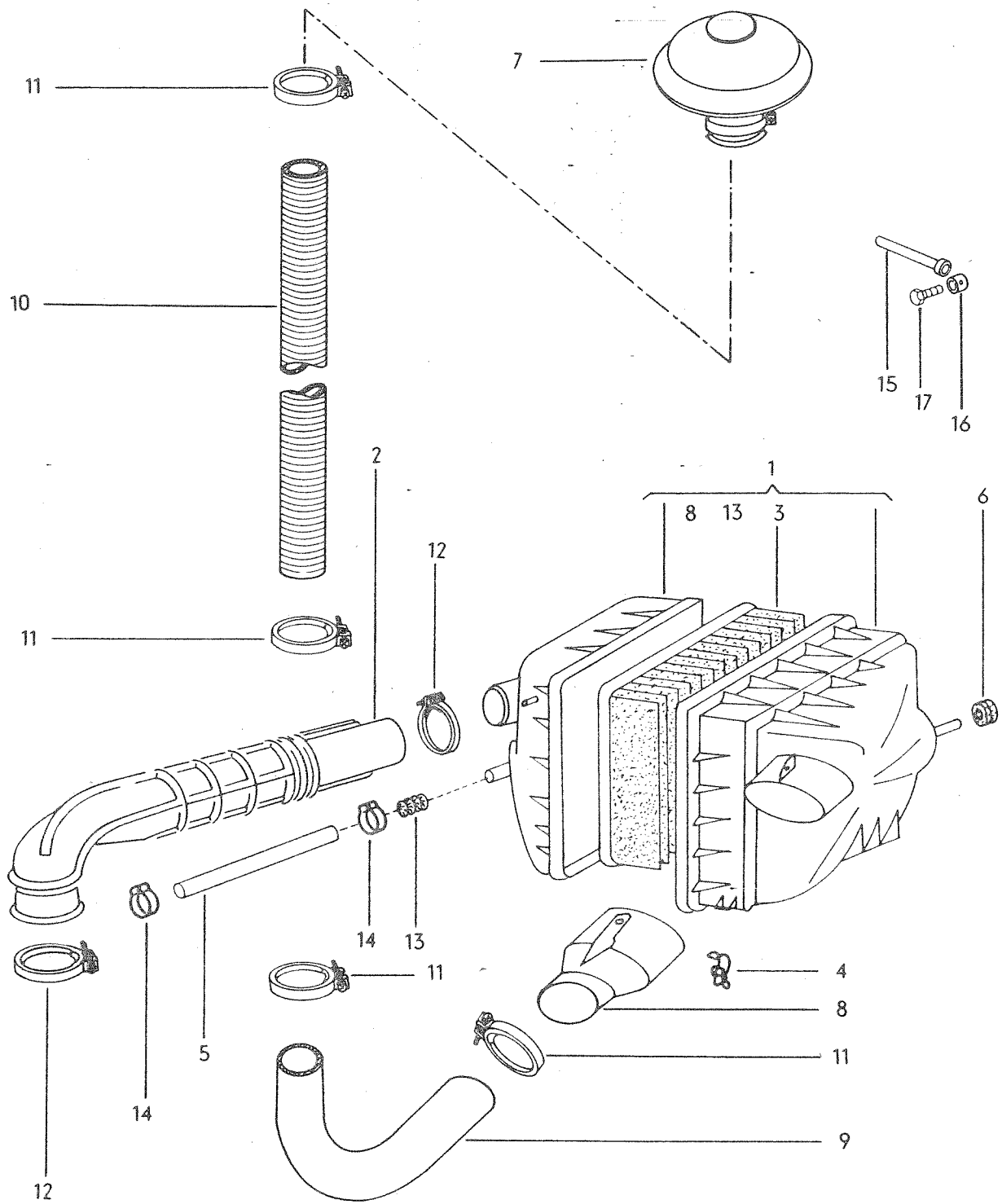
Cant. DIN-CV

PARTE INFERIOR DEL CARBURADOR

1	*113 129 707 A	Junta 35, para brida del carburador	1
2	N 12 241 11	Arandela de muelle B 8x15	2
3	N 11 008 8	Tuerca exagonal M 8	2
-	059 129 137	Cubierta para tornillo de tope	1
-	059 129 145 A	Arandela de seguridad	1
4	113 129 323 C	Tubo de inyección	1
5	111 129 317	Espárrago para fijación del carburador	2
6	113 129 343 K	Palanca de la mariposa de gases	1
7	113 129 347 C	Tornillo de limitación de marcha lenta	1
8	113 129 349	Arandela de muelle entre palanca de la mariposa de gases y el cuerpo inferior del carburador	1
9	111 129 157	Tuerca exagonal para eje de la mariposa de gases	1
-	056 129 355 A	Arandela	1
10	113 129 355 B	Arandela de seguridad	2
11	113 129 357 D	Palanca de arrastre para bomba	1
12	113 129 391	Flotador	1
13	*113 129 397	Sujetador para pivote del flotador	1
14	*113 129 399 A	Pivote del flotador	1
15	341 129 401	Portasurtidor de alimentación	1
16	311 129 405 C	Surtidor de alimentación 127.5	1
17	311 129 409	Anillo de junta 10x13.5x1.0	1

18	056 129 412	Válvula de desconexión de circulación de aire	1
19	311 129 415 A	Tobera de gasolina adicional para marcha en vacío	1
20	311 129 415 D	Surtidor de marcha lenta G 55	1
21	113 129 419	Tornillo de cierre para tobera de gasolina adicional	1
22	*113 129 427 G	Tornillo de riqueza de marcha lenta	1
23	*113 129 430	Anillo para tornillo de riqueza de marcha lenta	1
24	*113 129 430 A	Anillo para tornillo regulador de circulación de aire	1
25	113 129 432 A	Tornillo regulador de circulación de aire	1
26	113 129 435 M	Boquilla de automaticidad 80 Z	1
27	113 129 451 A	Membrana de vacío	1
28	113 129 467 C	Muelle para membrana	1
29	113 129 470 C	Tapa con palanca y eje	1
30	111 129 473	Tornillo avellanado gota de sebo 4x10, para tapa de bomba	4
31	113 129 481 G	Varilla de unión	1
32	113 129 485 A	Muelle para varilla de unión	1
33	111 129 147	Arandela 4.2	2
34	N 12 507 -1	Pasador de aletas 1.5x15	2
35	341 129 489	Arandela de seguridad	2
36	211 129 493	Tubería de vacío	1
37	N 20 353 1	Tubo flexible de unión 3.5x2	*
-	056 129 503	Arandela de muelle	1
38	*113 129 428	Tapón obturador para tornillo de riqueza de marcha lenta	1





Tipo 200 Méx.

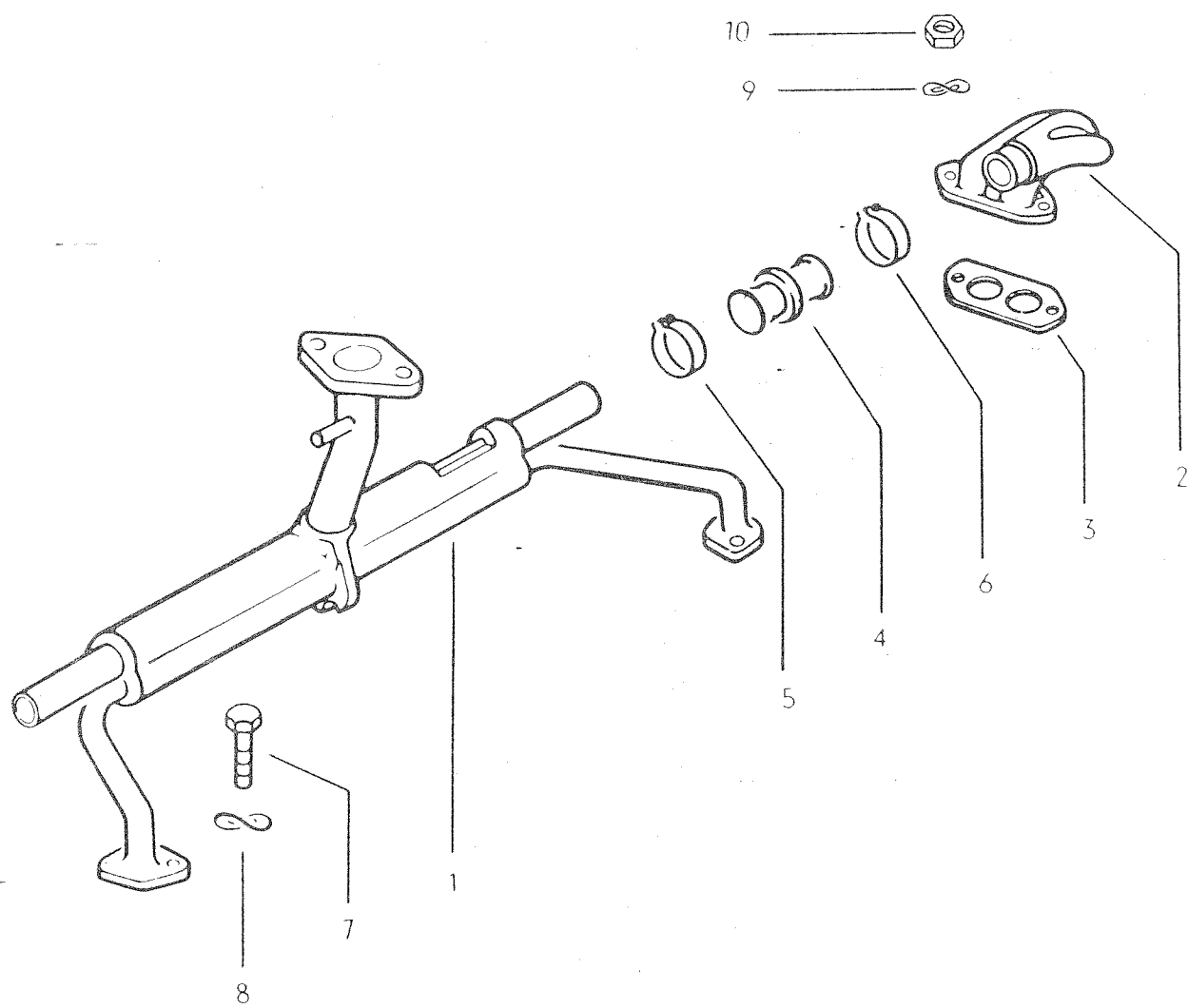
Dib. Repuesto
núm. núm.

Designación

Cant. DIN-CV

FILTRO DE AIRE Y
PIEZAS DE CONEXION

1	BAN 129 607	Filtro de aire	1
2	181 129 615 A	Codo de admisión	1
3	021 129 620	Elemento filtrante de papel	1
4	055 129 635	Estribo de fijación	1
5	BAN 129 653	Manguera del filtro al respiradero de aceite	1
6	211 129 690	Cojinete de goma	1
7	BAN 129 691	Capuchón de protección, para entrada de aire al filtro	1
8	BAN 129 767	Tubo de admisión para filtro de aire	1
9	211 201 125	Tubo flexible de unión, de filtro de aire al piso de la cabina	1
10	BAN 261 169	Tubo flexible de unión, del piso al techo de cabina	1
11	211 255 463	Abrazadera, para fijación de tubo de unión	4
12	111 501 159 B	Abrazadera, para fijación del codo de admisión	2
13	028 129 970	Válvula de retroceso de flama	1
14	N 23 567 2	Abrazadera A 9x26 ZY	2
15	113 129 893 A	Tubo-guía trasero, para cable del acelerador	1
16	111 129 921	Perno trasero, para cable del acelerador	1
17	N 10 205 2	Tornillo exagonal M 10	1

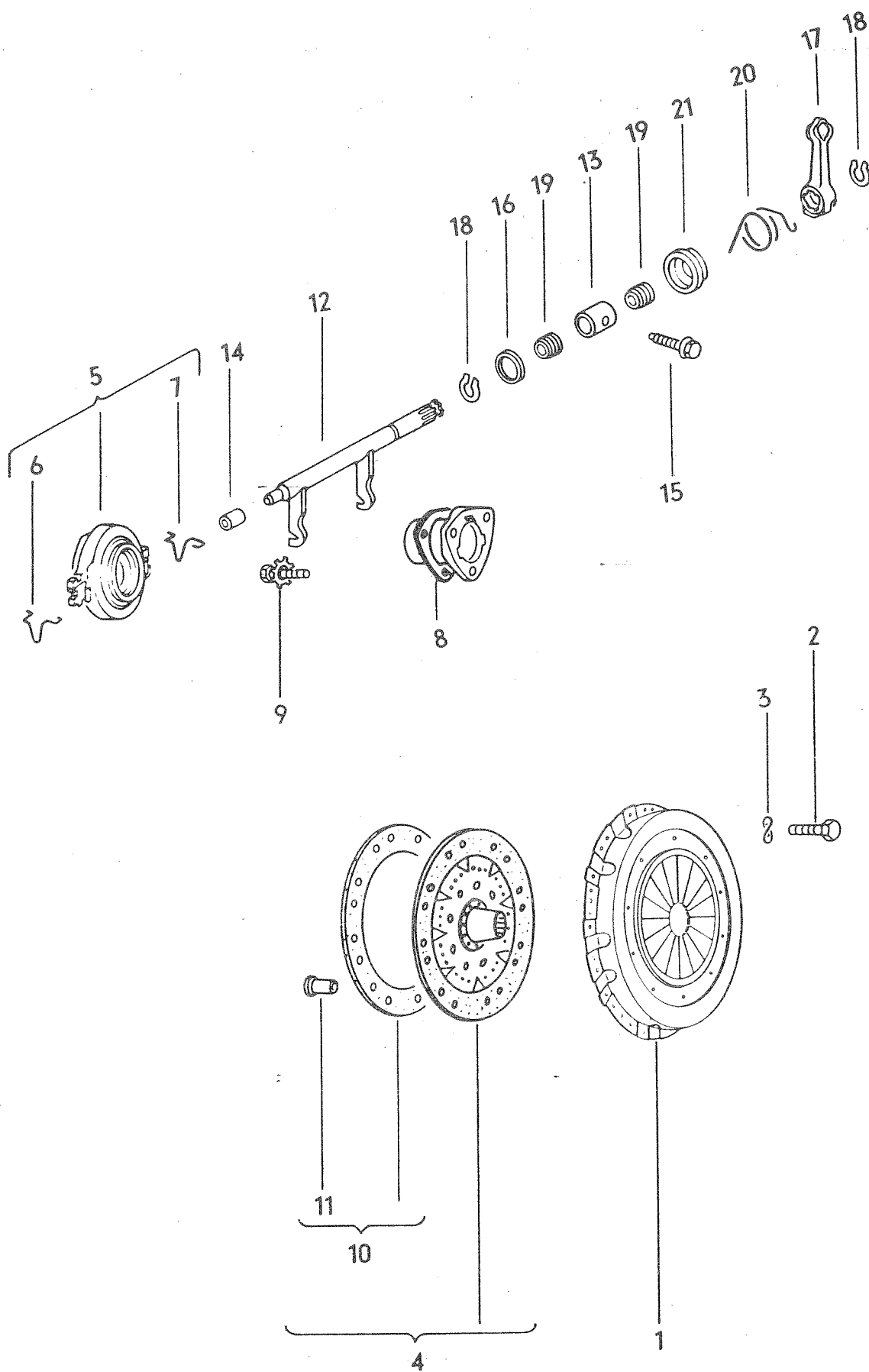


Tipo 200 Méx.

Dib. Repuesto número.	número.	Designación	Cant.	DIN-CV
--------------------------	---------	-------------	-------	--------

TUBO DE ASPIRACION

1	113 129 701 AN	Tubo de admisión con tubería de precalentamiento	1	
(2)	113 129 709 G	Tubuladura der. de aspiración	1	
2	113 129 710 D	Tubuladura izq. de aspiración	1	
3	113 129 717 A	Junta	2	
4	113 129 729 B	Manguito	2	
5	N 23 503 3	Abrazadera 40 mm	2	
6	N 23 531 2	Abrazadera 38 mm	2	
7	N 10 215 13	Tornillo exagonal M 6x15	4	
8	N 12 226 2	Arandela de muelle B 6	4	
9	N 12 241 11	Arandela de muelle B 8x15	4	
10	N 11 008 8	Tuerca exagonal M 8	4	



Tipo 200 M6x.

Dib. núm.	Repuesto núm.	Designación	Cant.	Tipo y Modelo
<u>EMBRAGUE</u>				
1	311 141 025 C	Tapa de embrague y plato de apriete 200 (se suministra también con A/B)	1	
2	N 10 239 11	Tornillo exagonal M 8x18	6	
3	N 12 241 11	Arandela de muelle B 8x15	6	
4	311 141 031 B	Disco de embrague 200 con muelle doble de forro (con muelle de torsión)	1	
5	113 141 165 B	Collar de desembrague	1	
5a	113 141 176	Arandela	1	
6	113 141 177 C	Muelle de sujeción derecho para collar de desembrague	1	
7	113 141 178 C	Muelle de sujeción izquierdo para collar de desembrague	1	
8	113 141 181 B	Manguito guía para collar de desembrague	1	
9	N 90 194 2	Tornillo exagonal M 7x16	3	
10	311 198 653 A	1 juego de forros 200, para discos de embrague con muelle doble de forros 311 141 031 B	1	
11	*311 141 195 A	Remache hueco para forro de embrague sólo para el disco 311 141 031 B	16	
12	113 141 701 F	Eje de desembrague	1	
13	113 141 707 C	Casquillo derecho para eje de desembrague	1	
14	113 141 711 A	Casquillo izquierdo para eje de desembrague	1	
15	113 311 141 A	Tornillo de seguridad para casquillo	1	

16	113 141 717 A	Arandela 20.1x26.5, para eje de desembrague	1
17	111 141 719 D	Palanca de embrague	1
18	N 12 420 1	Anillo de seguridad 20x1.2	x
19	113 141 721 A	Collar de hule para eje de desembrague	2
20	113 141 723 C	Muelle de retroceso para palanca de embrague	1
21	111 141 727 A	Platillo de asiento, para muelle de retroceso	1

Repuesto núm.	Designación	Cant.
<u>JUEGOS DE REPARACION</u>		
<u>111 198 007 Z</u> <u>=====</u>	1 JUEGO DE JUNTAS PARA MOTOR (motor de 46 CV)	
	compuesto de:	
113 101 219	Junta para soporte del generador	1
311 101 341	Anillo de junta entre cárter y cilindros	4
113 101 481 F	Junta para tapa de culata	2
113 105 279 A	Junta para volante del motor	1
311 105 295 A	Anillo de junta (hule) para volante del motor	1
113 109 345 A	Anillo de junta para tubo protector de la varilla de empujador	16
113 109 449 A	Junta para espárragos	4
113 109 449 B	Junta para espárragos	4
111 115 111 A	Junta para caja de la bomba de aceite	2
111 115 111 B	Junta para caja de la bomba de aceite	2
111 115 131 A	Junta para tapa de la bomba de aceite	1
111 115 131 B	Junta para tapa de la bomba de aceite	1
113 115 189 A	Junta 1.0 mm, para tapa del colador de aceite	2
311 115 315 A	Junta para brida ciega	1
111 117 151	Junta para radiador de aceite	2

021 117 151	Junta para radiador de aceite	2
113 127 311	Junta entre brida intermedia	1
113 127 313	Junta entre bomba de gasolina y brida intermedia	1
311 129 707	Anillo de junta 32x38, para tubo de aspiración	2
111 251 261 B	Junta para brida de escape	4
113 251 263	Junta para tubería	2
111 905 261	Anillo de junta para distribuidor	1
N 13 804 2	Anillo de junta A 6x10, para tapa del colador de aceite	6
N 13 815 2	Anillo de junta C 14x20, para tapón de evacuación de aceite	1
N 13 817 1	Anillo de junta C 18x22, para válvula de sobrepresión de aceite	1
N 13 830 1	Anillo de junta 18x14, para espárragos	2

111 198 029

=====

1 JUEGO DE ANILLOS DE JUNTA
PARA RADIADOR DE ACEITE

(marcación verde)
(véase Boletín de
Repuestos 1-12)

compuesto de:

Anillo de junta	2
Arandela A 7.4	3
Instrucciones de montaje	1

113 198 031

1 JUEGO DE JUNTAS PARA TAPA
DEL COLADOR DE ACEITE
(motor de 46 CV)

compuesto de:

113 115 189 A	Junta	2
N 13 815 2	Anillo de junta C 14x20	1
N 13 804 2	Anillo de junta A 6x10	6

043 198 035

1 JUEGO DE PIEZAS UTILIZABLES
PARA RENOVACION DEL CARTER

compuesto de:

043 101 143	Espárrago M 8x202	3
043 101 143 A	Espárrago M 8x186	4
043 101 143 B	Espárrago M 8x238	9
043 101 457	Tuerca exagonal M 8	16
N 15 401 4	Arandela 8,4	16

311 198 069 G

1 CILINDRO CON PISTON DE
FONDO CONCAVO 85.5 mm Ø
SEGMENTO Y BULON
(motor de 46 CV)

compuesto de:

341 101 302	Cilindro	1
311 107 112 J	Pistón	1

341 107 302	Segmento de compresión superior	1
341 107 361	Segmento de compresión inferior (segmento con saliente)	1
341 107 371	Segmento rascador de aceite con muelle en espiral	1
311 107 411	Bulón de pistón	1
N 12 276 1	Anillo de seguridad A 22	2

311 198 169 A
=====
1 JUEGO DE SEGMENTOS DE PISTON
85.5 mm Ø, (medida normal)
(motor de 46 CV)

compuesto de:

341 107 302	Segmento de compresión superior	4
341 107 361	Segmento de compresión inferior (segmento con saliente)	4
341 107 371	Segmento rascador de aceite con muelle en espiral	4

111 198 461

=====

1 JUEGO DE COJINETES DE CIGUEÑAL
Ø ext. 65.0 mm (medida normal)
(motor de 46 CV)

compuesto de:

113 105 501 B

Cojinete de cigüeñal No. 1 1

131 105 531

Medios casquillos de cojinete
de cigüeñal No. 2 2

113 105 561

Cojinete de cigüeñal No. 3 1

021 105 591

Cojinete de cigüeñal No. 4 1

111 198 463

=====

1 JUEGO DE COJINETES DE CIGUEÑAL
Ø ext. 65.0 mm (0.25 mm submedida)
(motor de 46 CV)

compuesto de:

113 105 507 A

Cojinete de cigüeñal No. 1 1

131 105 537

Medios casquillos de cojinete
de cigüeñal No. 2 2

113 105 567

Cojinete de cigüeñal No. 3 1

021 105 597

Cojinete de cigüeñal No. 4 1

111 198 465

=====

1 JUEGO DE COJINETES DE CIGUEÑAL
Ø ext. 65.0 mm (0.50 mm submedida)
(motor de 46 CV)

compuesto de:

113 105 513 A

Cojinete de cigüeñal No. 1 1

131 105 543

Medios casquillos de cojinete
de cigüeñal No. 2 2

113 105 573

Cojinete de cigüeñal No. 3 1

021 105 603

Cojinete de cigüeñal No. 4 1

111 198 467
=====

1 JUEGO DE COJINETES DE CIGUEÑAL
Ø ext. 65.0 mm (0.75 mm submedida)
(motor de 46 CV)

compuesto de:

113 105 519 A	Cojinete de cigüeñal No. 1	1
131 105 549	Medios casquillos de cojinete de cigüeñal No. 2	2
113 105 579	Cojinete de cigüeñal No. 3	1
021 105 609	Cojinete de cigüeñal No. 4	1

111 198 469
=====

1 JUEGO DE COJINETES DE CIGUEÑAL
Ø ext. 65.0 mm (1.0 mm submedida)
(motor de 46 CV)

compuesto de:

113 105 525 A	Cojinete de cigüeñal No. 1	1
131 105 555	Medios casquillos de cojinete de cigüeñal No. 2	2
113 105 585	Cojinete de cigüeñal No. 3	1
113 105 615	Cojinete de cigüeñal No. 4	1

111 198 541
=====

1 JUEGO DE COJINETES DE ARBOL
DE LEVAS Ø ext. 27.5 mm
(medida normal)
(motor de 46 CV)

compuesto de:

Medio casquillo para cojinete del árbol de levas No. 1	2
Medio casquillo para cojinete del árbol de levas No. 2	2
Medio casquillo para cojinete del árbol de levas, izquierda No. 3	1
Medio casquillo para cojinete del árbol de levas, derecha No. 3	1

111 198 555 C
=====

1 JUEGO DE JUNTAS, PARA
BOMBA DE GASOLINA 113 127 025 F

compuesto de:

Capuchón	1
Filtro de gasolina	1
Tornillo cilíndrico	1
Anillo de junta	1
Anillo de junta	1
Instrucciones de montaje	1

111 198 569 Z

JUEGO DE REPARACION PARA
CARBURADOR 34 PICT-3

compuesto de:

113 129 213 A	Anillo de junta 15x12x0.5 mm, para válvula de aguja del flotador	1
113 129 221	Membrana de vacío	1
113 129 281 F	Junta entre los cuerpos sup. e inf. del carburador	1
113 129 397	Sujetador para pivote del flotador	1
113 129 399 A	Pivote del flotador	1
111 129 409	Anillo de junta 10x13.5x1.0 mm, para portasurtidor de alimentación	1
113 129 427 G	Tornillo de riqueza	1
113 129 428	Tapón obturador para tornillo de riqueza de marcha lenta	1
113 129 430	Anillo para tornillo de riqueza de marcha lenta	1
113 129 430 A	Anillo para tornillo regulador de circulación de aire	1
113 129 451 A	Membrana para bomba	1
113 129 707 A	Junta 34, para brida del carburador	1

111 198 569 ZA

JUEGO DE JUNTAS PARA CARBURADOR
34 PICT-3

compuesto de:

113 129 213 A	Anillo de junta 15x12x0.5 mm, para válvula de aguja del flotador	1
113 129 281 F	Junta entre los cuerpos sup. e inf. del carburador	1
311 129 409	Anillo de junta 10x13.5x1.0 mm, para portasurtidor de alimentación	1
113 129 707 A	Junta 34 para brida del carburador	1

311 198 653 A

1 JUEGO DE FORROS 200 PARA DISCO
DE EMBRAGUE CON MUELLE DOBLE
DE FORRO

compuesto de:

Forro de embrague 1

Forro de embrague 1
(Jurid 413 con ranuras radiales)

311 141 195 A

Remache tubular 16

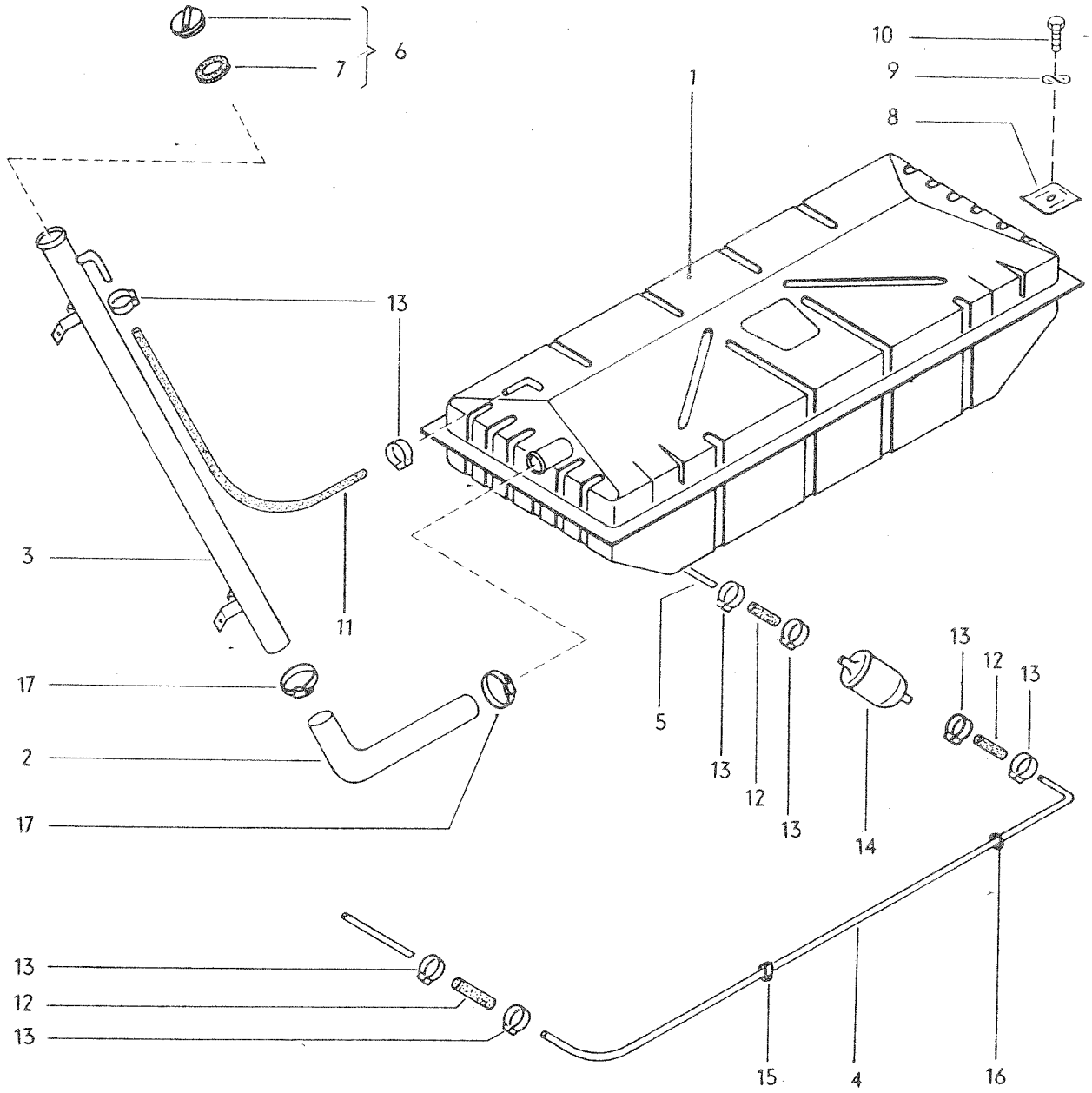


GRUPO **2**

TANQUE DE GASOLINA
SISTEMA DE ESCAPE

Ilustración

01	Tanque de gasolina, relleno de gasolina y piezas complementarias	19
51	Sistema de escape	20



Tipo 200 Méc.

Dib. Repuesto
núm. núm.

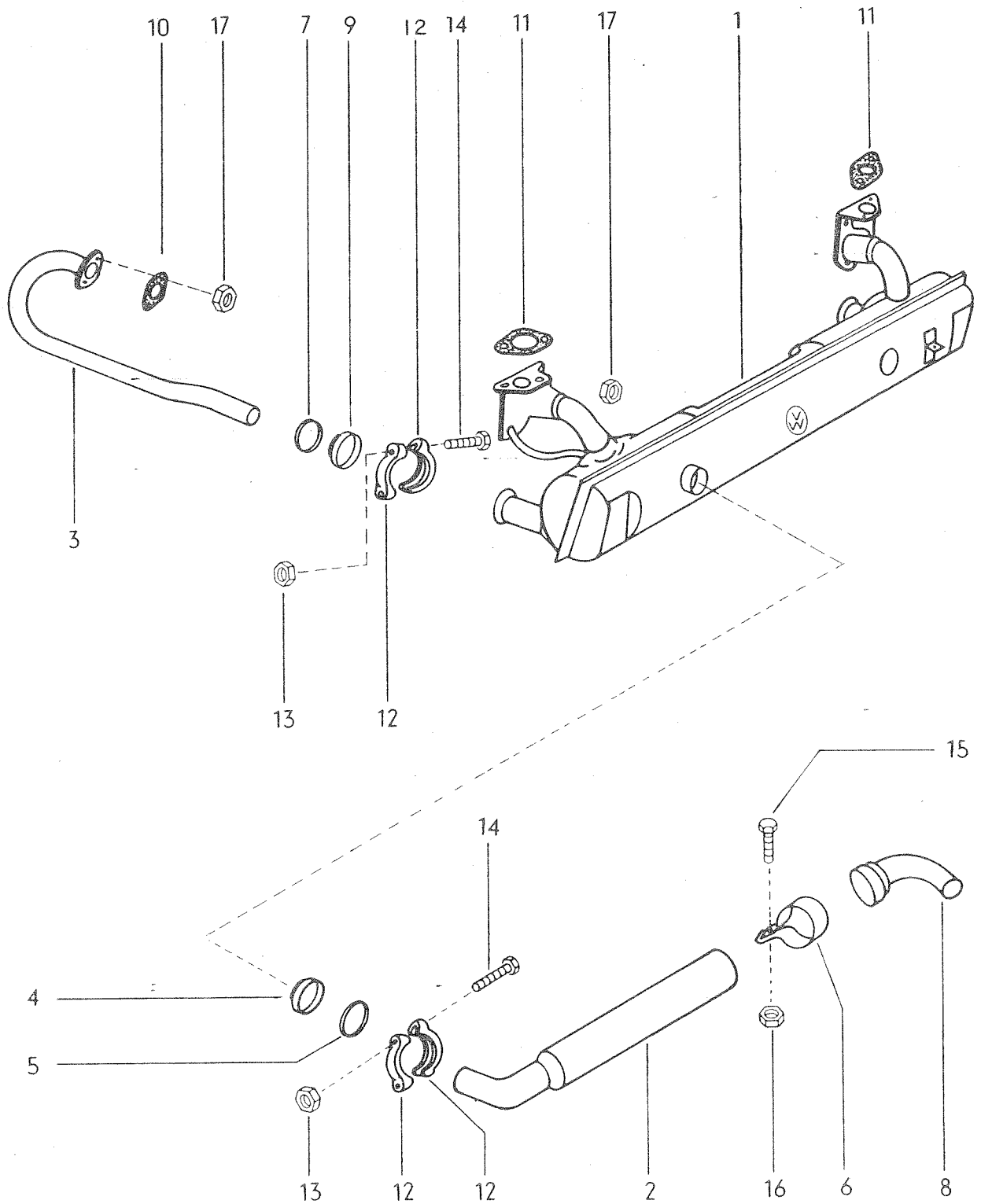
Designación

Cant.

Tipo y
ModeloTANQUE DE GASOLINA,
RELLENO DE GASOLINA Y
PIEZAS COMPLEMENTARIAS

1	BAN 201 075	Tanque de gasolina	1
2	211 201 125 D	Tubo flexible para tubo de relleno	1
3	BAN 201 129	Tubo de relleno de gasolina	1
4	BAN 201 419	Tubo para gasolina	1
5	BAN 201 421	Tubo para gasolina	1
6	113 201 551 A	Tapón de gasolina	1
7	211 201 557 F	Junta para tapón	x
8	113 201 635	Placa de fijación tanque de gasolina	4
9	N 12 241 11	Arandela	4
10	N 10 240 4	Tornillo	4
11	BAN 201 909	Tubo flexible de ventilación tanque de gasolina	1
12	N 20 355 1	Tubo de unión	4
13	111 127 537 A	Abrazadera tubo de unión	10
14	131 261 275 A	Filtro de gasolina	1
15	211 611 767	Grapa para tubería	1
16	111 971 911	Boquilla para tubo de gasolina	1
17	211 255 463	Abrazadera	2

— 200 707 1 Abrazadera



Tipo 200 Méx.

Dib. Repuesto
núm. núm.

Designación

Cant.

Tipo y
ModeloSISTEMA DE ESCAPE

1	126 ²⁵¹ 261 051 B	Silenciador	1
2-	122 251 157 A	Tubo de escape	1
3	126 251 171 B	Tubo de escape der.	1
(3)	126 ²⁵¹ 261 172 B	Tubo de escape izq.	1
4	111 251 221	Junta	1
5	111 251 223	Junta	1
6	211 251 225	Abrazadera	1
7	*111 251 233 A	Cono de junta 35 mm Ø	2
8	122 251 237	Tubo terminal de escape	1
9	*111 251 241 A	Anillo de junta 35 mm Ø	2
10	111 251 261 B	Junta	2
11	113 251 263	Junta	2
12	*111 251 269 A	Piezas de apriete	6
13	*113 251 273	Tuerca exagonal M 6 autofiadora	6
14	*N 10 348 3	Tornillo exagonal BM 6x43	6
15	N 10 242 5	Tornillo exagonal M 8x25	1
16	N 11 008 8	Tuerca M 8	1
17	311 101 463	Tuerca exagonal M 8, autofiadora	4

Repuesto
número.

Designación

Cant.

JUEGOS DE REPARACION111 298 051
=====1 JUEGO DE PIEZAS DE FIJACION
PARA UN TUBO DE ESCAPE

compuesto de:

111 251 233 A

Cono de junta 35 mm Ø
para tubo terminal

1

111 251 241 A

Anillo de junta 35 mm Ø
para tubo terminal

1

111 251 269 A

Pieza de apriete

2

113 251 273

Tuerca exagonal M 6,
autofiadora

2

N 10 348 3

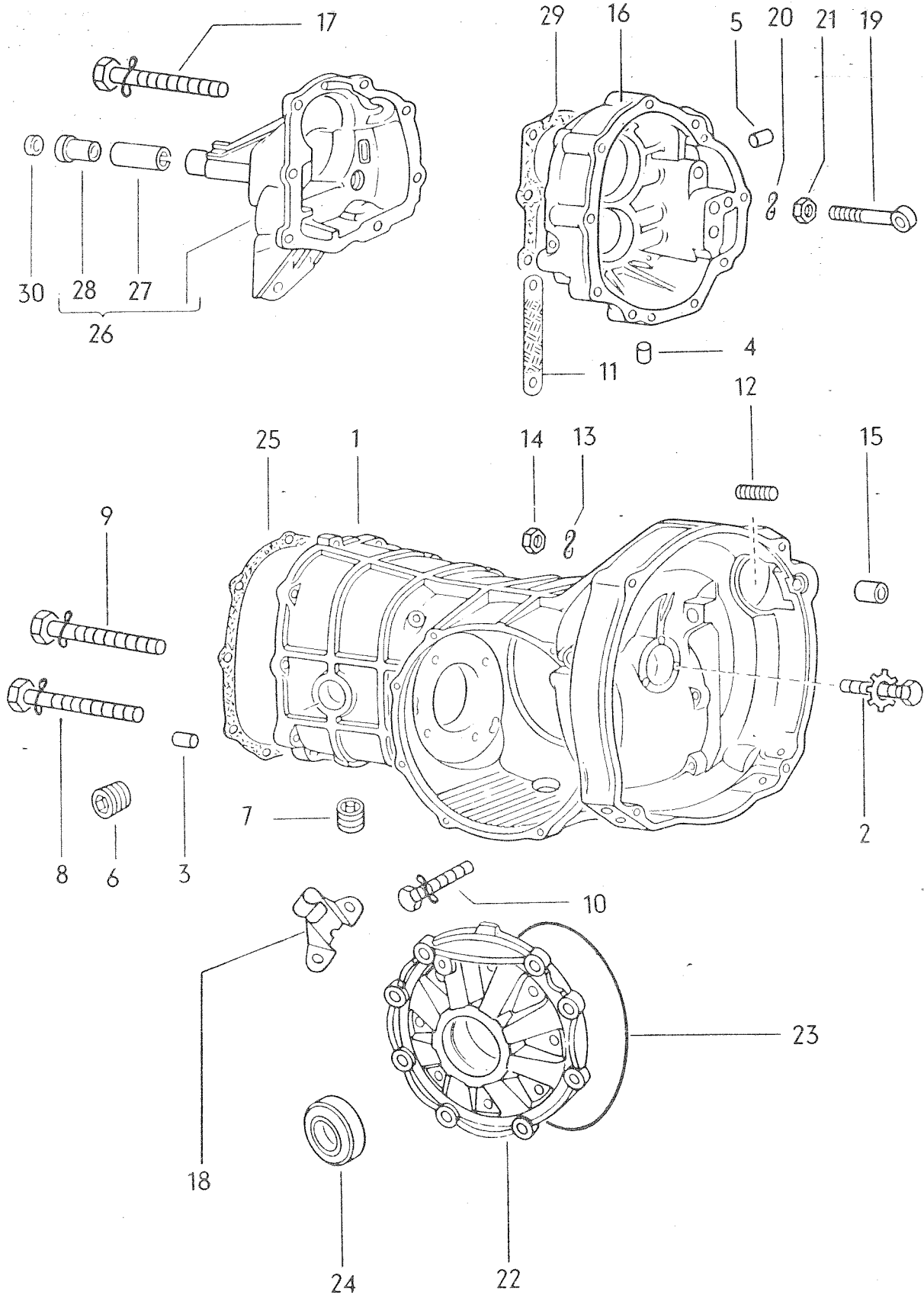
Tornillo exagonal BM 6x43

2

CAJA DE VELOCIDADES

Ilustración

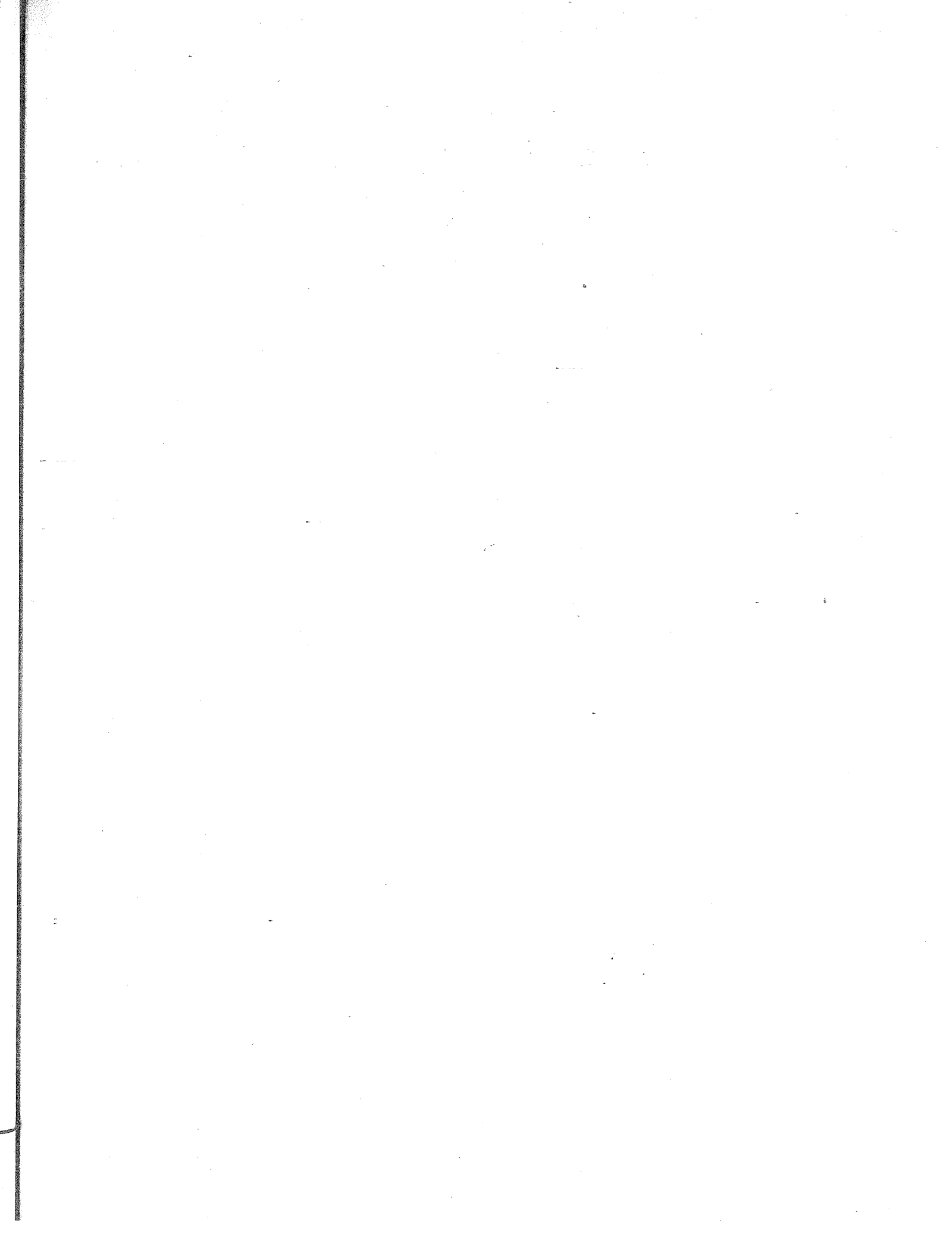
00	Caja de velocidades (vel. completamente sincronizadas)	-
01	Carcaza para caja de velocidades	21
01	Piezas de fijación para caja de velocidades	22
11	Piñones y árboles	23
98	Juegos de reparación	-

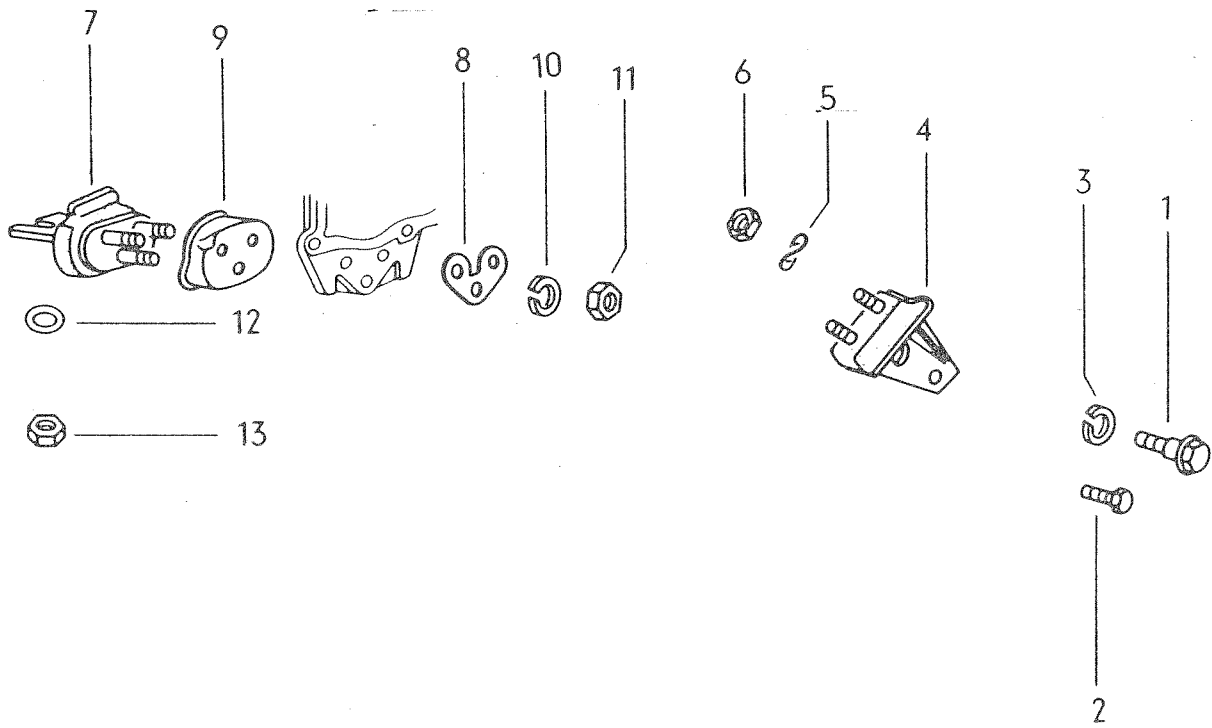


Tipo 200 M6x.

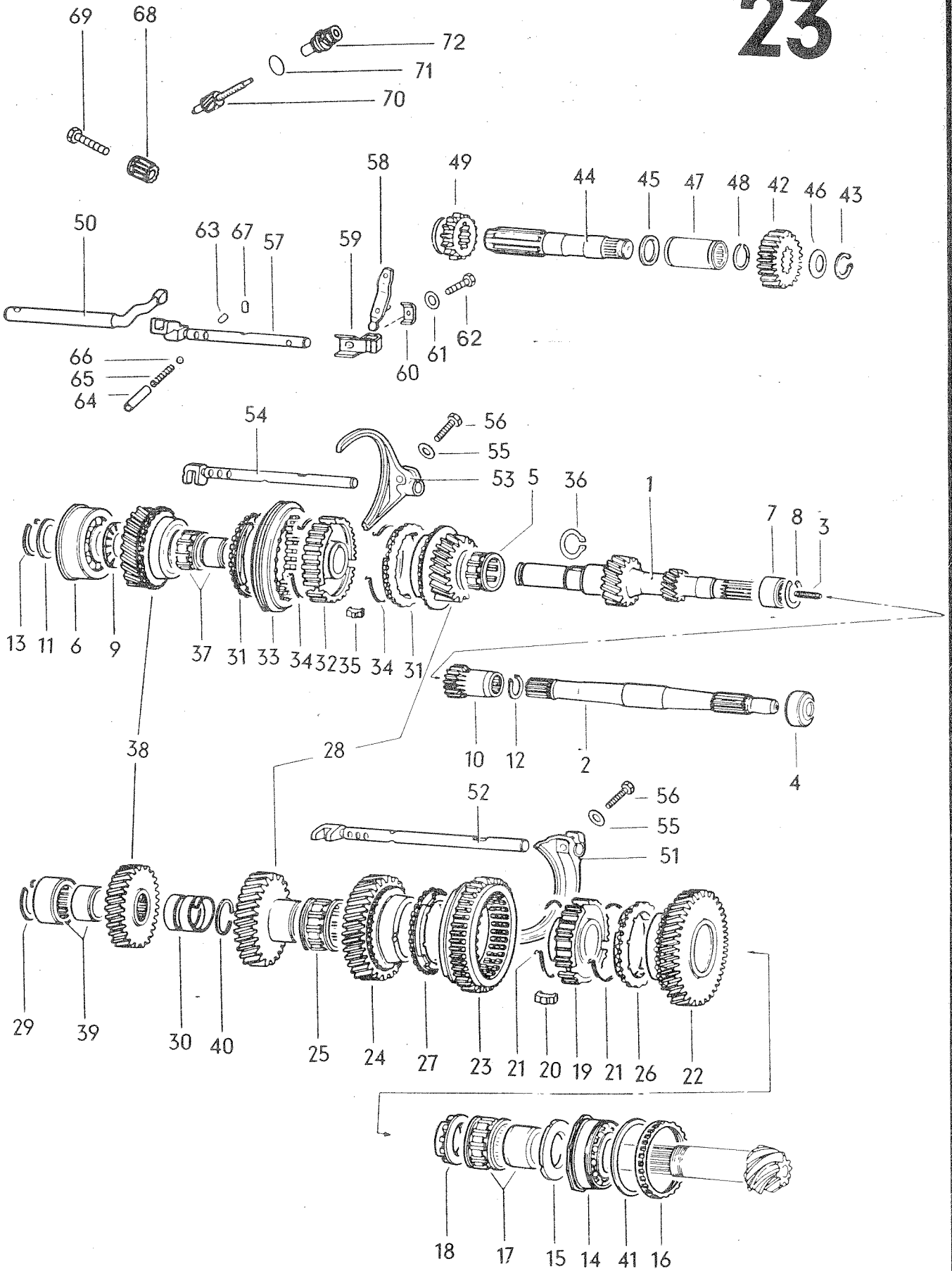
Dib. Repuesto núm. núm.	Designación	Cant.	Tipo y Modelo
<u>CARCAZA PARA CAJA DE VELOCIDADES</u>			
—	200 300 2480 <i>Caja de vel. completo</i>	1	
1	113 301 051 R Carcaza para caja de velocidades	1	
2	N 90 194 2 Tornillo alomado M 7x16	3	
3	113 301 113 Pasador de ajuste, para bloque intermedio	2	
4	111 301 115 Tapón obturador, para bloque de velocidades	1	
5	113 311 599 Tapón obturador de fiador	3	
6	111 301 127 E Tapón obturador M 24x1.5, de relleno de aceite	1	
(6)	111 301 129 C Tapón obturador M 24.5x1.5 de relleno de aceite (sobremedida)	1	
7	113 301 141 B Tapón de evacuación de aceite M 24x1.5 magnético	2	
(7)	113 301 143 Tapón de evacuación de aceite M 24.5x1.5 magnético (sobremedida)	x	
8	N 90 208 1 Tornillo exagonal BM 8x42 para bloque intermedio	4	
9	N 90 211 1 Tornillo exagonal BM 8x55 para bloque intermedio	5	
10	N 90 213 2 Tornillo exagonal BM 8x32 para tapa del mando del semieje	16	
11	211 971 237 C Cable a masa del cambio al chasis	1	
12	N 14 503 4 Espárrago AM 10 Ax42, para motor de arranque	1	
13	N 12 230 6 Arandela de muelle B 10	1	
14	N 11 010 11 Tuerca exagonal M 10	1	

15	113 301 155	Casquillo para eje del motor de arranque	1
16	200 301 171 B	Bloque intermedio	1
17	N 90 209 1	Tornillo exagonal M 7x25 z 3 para palanca int. de cambio	x
18	113 301 165 C	Soporte guía	1
19	113 301 177	Soporte para palanca de inversión	1
20	N 12 242 3	Arandela de muelle B 10	1
21	N 11 134 2	Tuerca exagonal M 10	1
22	113 301 184 F	Tapa para mando de semieje	2
23	113 301 185 A	Anillo de junta para tapa del mando del semieje	2
24	113 301 189 F	Anillo de junta para brida de articulación	2
25	113 301 191	Junta para bloque intermedio	1
26	200 301 205 A	Caja de la palanca interior de velocidades	1
27	001 301 207	Casquillo trasero para caja de la palanca interior de velocidades	1
28	001 301 209	Casquillo delantero para caja de la palanca interior de velocidades	1
29	200 301 215	Junta para caja de la palanca interior de velocidades	1
30	001 301 227	Anillo de junta para palanca interior de velocidades	1





Dib. núm.	Repuesto núm.	Designación	Cant.	Tipo y Modelo
<u>PIEZAS DE FIJACION PARA CAJA DE VELOCIDADES</u>				
1	113 301 257	Tornillo de fijación caja de cambio	2	
2	N 10 252 1	Tornillo exagonal M 10x20	2	
3	N 12 029 1	Anillo de muelle 20	2	
4	200 301 263	Cojinete trasero derecho de metal-hule	1	
(4)	200 301 264	Cojinete trasero izquierdo de metal-hule	1	
5	N 12 241 11	Arandela de muelle B 8x15	4	
6	N 11 008 8	Tuerca exagonal M 8	4	
7	200 301 265	Cojinete delantero de metal-hule	1	
8	113 301 277	Placa base para concavidad del cojinete	1	
9	113 301 329 E	Concavidad para el cojinete de metal-hule	1	
10	N 12 011 2	Anillo de muelle A 10	5	
11	N 11 133 3	Tuerca exagonal M 10	3	
12	N 11 531 4	Arandela A13	2	
13	N 11 020 3	Tuerca exagonal M 12x1.5	2	



Tipo 200 Méx.

Dib. núm.	Repuesto núm.	Designación	Cant.	Tipo y Modelo
<u>PIÑONES Y ARBOLES</u>				
1	002 311 101 B	Arbol de mando delantero	1	
2	113 311 105 A	Arbol de mando trasero	1	
3	113 311 109	Varilla roscada, para unión del árbol de mando	1	
4	113 311 113 A	Anillo de junta, para árbol de mando	1	
5	002 311 115	Rodamiento de agujas, para piñón de 3a. vel. sobre árbol de mando	1	
6	091 311 123 A	Rodamiento radial de bolas para árbol de mando	1	
7	002 311 125 A	Rodamiento de agujas, para árbol de mando	1	
8	002 311 127 A	Anillo de seguridad, para rodamiento de agujas	1	
9	002 311 151 A	Arandela de fricción del piñón de 4a. vel. sobre el árbol de mando	1	
10	002 311 161 A	Piñón de marcha atrás	1	
11	113 311 191	Platillo de muelle, para árbol de mando del.	1	
12	N 12 419 1	Anillo de seguridad 19x1.2	1	
13	004 311 317	Anillo de seguridad para árbol de mando delantero	1	
14	002 311 219 B	Rodamiento de rodillos cónicos de dos hileras, para piñón de ataque	1	
15	002 311 221	Arandela de fricción, entre piñón de la. vel. y rodamiento de rodillos cónicos de dos hileras	1	

16	002 311 223 A	Tuerca tensora para rodamiento	1
17	113 311 227 B	Rodamiento de agujas, para piñón de la. vel. sobre piñón de ataque	1
18	113 311 237 A	Tuerca redonda del piñón de ataque	1
19	113 311 243 C	Sincronizador para la. y 2a. vel.	1
20	113 311 245	Chaveta fiadora para piñones de la. y 2a. vel.	3
21	113 311 249 A	Aro elástico para chaveta fiadora de la. y 2a. vel.	2
22	002 311 251	Piñón de la. vel. sobre piñón de ataque	1
23	113 311 255 C	Corona para la. y 2a. vel.	1
24	113 311 261 A	Piñón de 2a. velocidad sobre piñón de ataque	1
25	113 311 265 G	Rodamiento de agujas de 2a. vel. Para piñón de ataque	1
26	113 311 269 A	Anillo de sincronización, para la. velocidad	1
27	113 311 269 B	Anillo de sincronización, para 2a. velocidad	1
28	200 311 275	Par de piñones de 3a. vel.	1
29	113 311 287	Anillo de seguridad para 4a. vel.	1
30	113 311 289	Muelle espaciador para 3a. vel.	1
31	113 311 295 D	Anillo de sincronización para 3a. y 4a. vel.	2
32	002 311 309	Sincronizador para 3a. y 4a. vel.	1
33	002 311 315	Corona para 3a. y 4a. vel.	1
34	113 309 311	Aro elástico para chaveta fiadora, para 3a. y 4a. vel.	2
35	113 309 313	Chaveta fiadora para 3a. y 4a. vel.	3
36	002 311 321 A	Anillo de seguridad	1

37	002 311 115	Rodamiento de agujas de 4a. vel. para árbol de mando	1
38	200 311 341	Par de piñones para 4a. vel.	1
39	113 311 375 B	Rodamiento de agujas, para piñón de ataque, 4a. vel.	1
40	113 311 382	Anillo de seguridad 1.60 mm, para 3a. velocidad	x
(40)	113 311 383	Anillo de seguridad 1.75 mm, para 3a. velocidad	x
(40)	113 311 384	Anillo de seguridad 1.90 mm, para 3a. velocidad	x
(40)	113 311 385	Anillo de seguridad 2.05 mm, para 3a. velocidad	x
(40)	113 311 386	Anillo de seguridad 2.20 mm, para 3a. velocidad	x
(40)	113 311 387	Anillo de seguridad 2.3 mm, para 3a. velocidad	x
(40)	113 311 388	Anillo de seguridad 2.4 mm, para 3a. velocidad	x
41	001 311 391	Arandela de reglaje 0.15 mm, para piñón de ataque	x
(41)	001 311 392	Arandela de reglaje 0.20 mm, para piñón de ataque	x
(41)	001 311 393	Arandela de reglaje 0.30 mm, para piñón de ataque	x
(41)	001 311 394	Arandela de reglaje 0.40 mm, para piñón de ataque	x
(41)	001 311 395	Arandela de reglaje 0.50 mm, para piñón de ataque	x
(41)	001 311 396	Arandela de reglaje 0.60 mm, para piñón de ataque	x
(41)	001 311 397	Arandela de reglaje 0.70 mm, para piñón de ataque	x
(41)	001 311 398	Arandela de reglaje 0.80 mm, para piñón de ataque	x
(41)	001 311 399	Arandela de reglaje 0.90 mm, para piñón de ataque	x

42	113 311 507 B	Piñón de mando para eje de marcha atrás	1
43	N 12 417 1	Anillo de seguridad 17x1	1
44	113 311 515 C	Eje de marcha atrás	1
45	113 311 517	Arandela de marcha atrás	1
46	113 311 519	Muelle de platillo para eje de marcha atrás	1
47	002 311 523 A	Rodamiento de agujas para eje de marcha atrás	1
48	113 311 527	Anillo de seguridad, para rodamiento	2
49	113 311 531 E	Piñón de toma para marcha atrás	1
50	113 311 541 C	Palanca interior de velocidades	1
51	113 311 551 A	Horquilla de a. y 2a. velocidad	1
52	113 311 557 B	Vástago de horquilla para la. y 2a. velocidad	1
53	113 311 561 C	Horquilla para 3a. y 4a. velocidad	1
54	311 311 567	Vástago de horquilla para 3a. y 4a. velocidad	1
55	N 12 241 11	Arandela de muelle B 8x15	2
56	113 309 595	Tornillo para horquilla	2
57	113 311 577 A	Vástago de horquilla, para marcha atrás	1
58	113 311 581 E	Palanca de inversión, para marcha atrás	1
59	113 311 585 A	Guía para palanca de inversión	1
60	113 311 593	Apoyo para guía de palanca de inversión	1
61	N 12 234 1	Arandela de muelle B 7	1
62	N 10 277 1	Tornillo exagonal M 7x22	1
63	113 311 599	Tapón obturador de fiador	3
64	111 307 621	Casquillo para fiador de bola	3
65	111 307 625	Muelle de fiador	3

66	N 25 668 2	Bola de fiador 9 mm-Ø	3
67	111 307 629	Fiador para vástago de horquilla	2
68	200 311 751	Piñón para flecha de mando del velocímetro	1
69	N 10 335 7	Tornillo exagonal M 8x35	1
70	200 311 781 A	Piñón de mando para velocímetro	1
71	200 311 799	Anillo de junta para piñón de mando de velocímetro	1
72	014 409 193 A	Guía para piñón de mando de velocímetro	1

Repuesto
núm.

Designación

Cant.

JUEGOS DE REPARACION111 398 035
=====1 JUEGO DE TORNILLOS EXAGONALES
PARA RENOVACION DE LA CAJA
DE VELOCIDADES

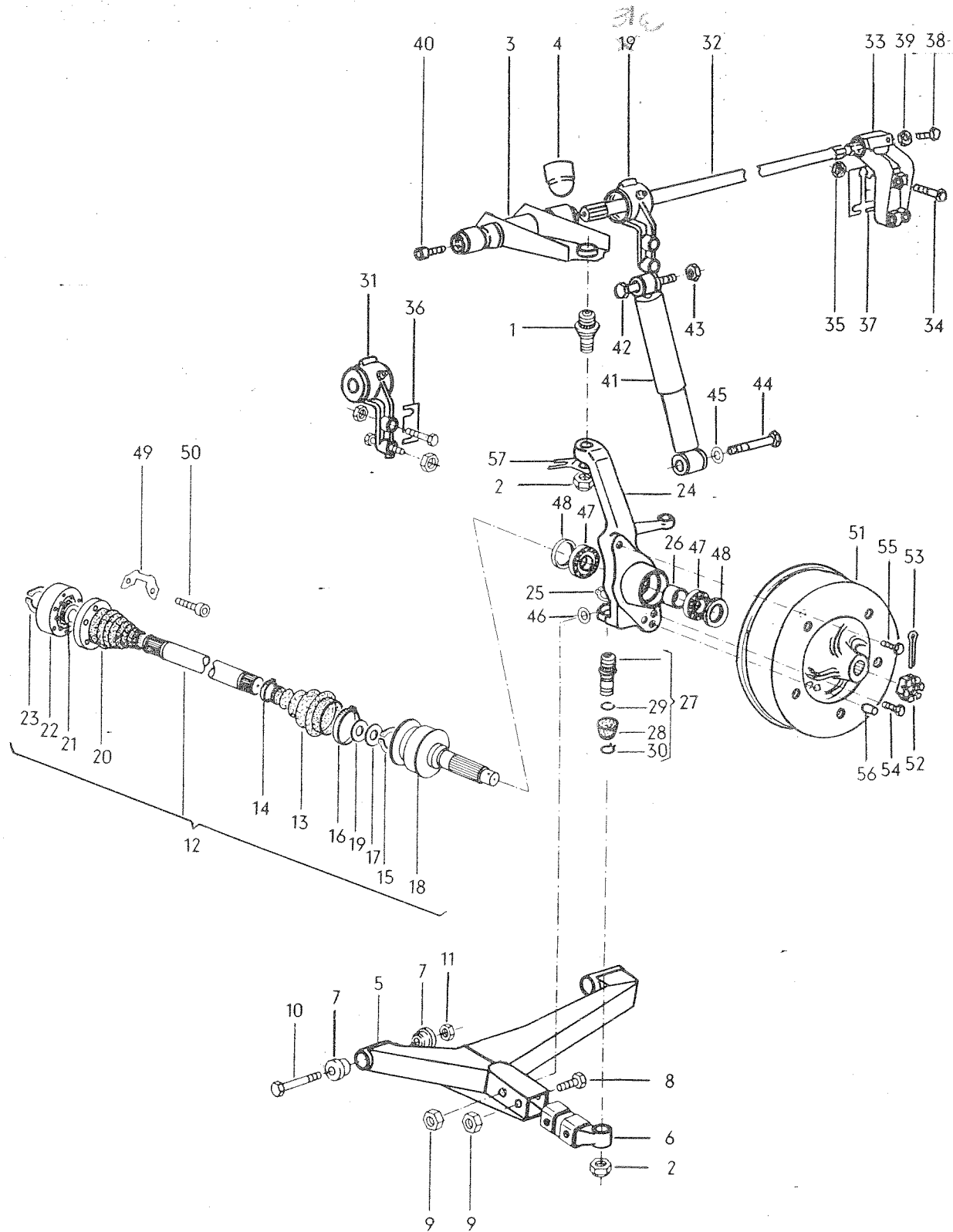
compuesto de:

N 90 208 1	Tornillo exagonal BM 8x42	4
N 90 211 1	Tornillo exagonal BM 8x55	5
N 90 213 2	Tornillo exagonal BM 8x32	16

GRUPO **4**

EJE DELANTERO Y DIRECCION

		Ilustración
07	Suspensión de ruedas delanteras	24
11	Suspensión delantera	24
15	Dirección	25

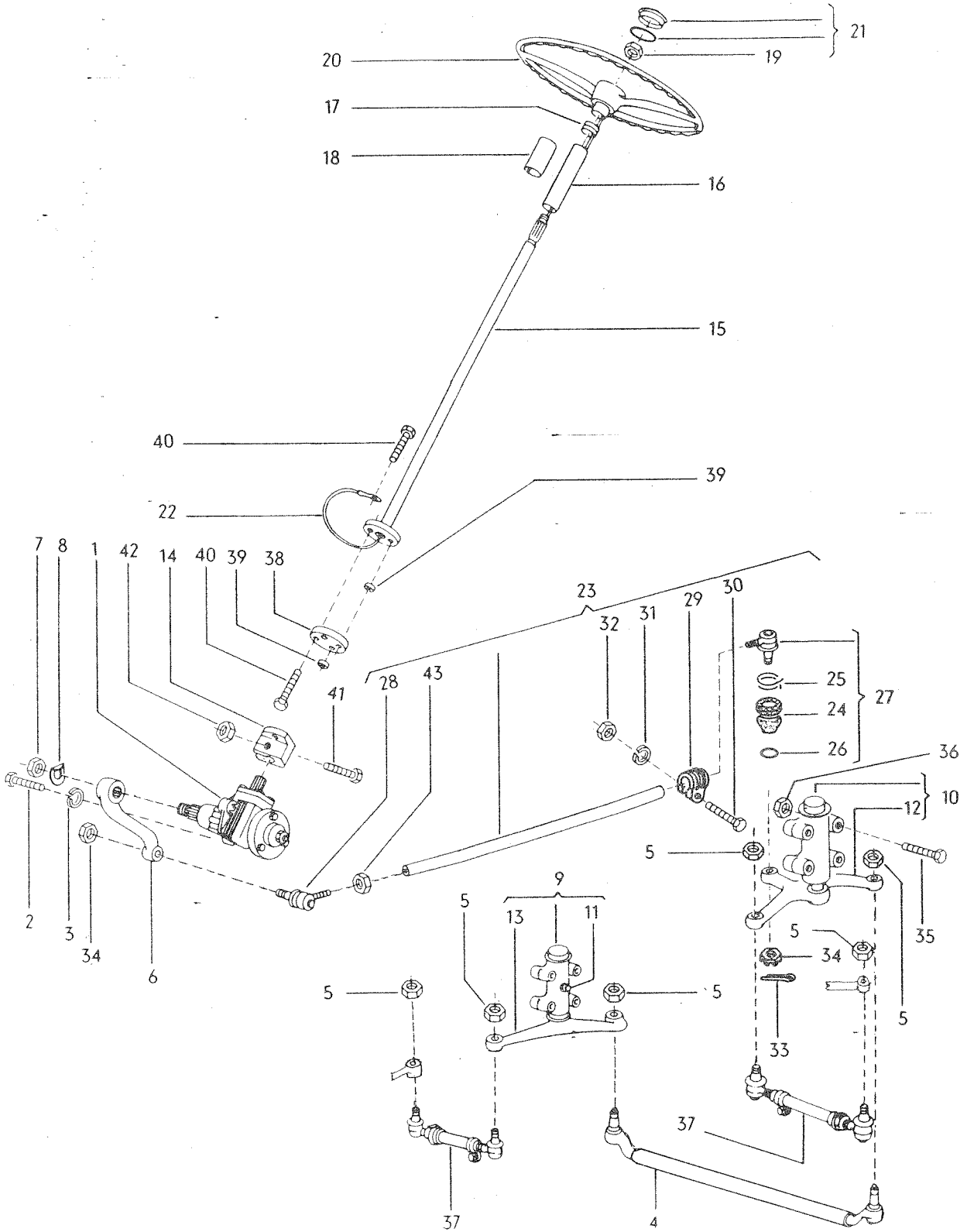


Tipo 200 MEX.

Dib. núm.	Repuesto núm.	Designación	Cant.	Tipo y Modelo
<u>SUSPENSION DE LAS RUEDAS DELANTERAS</u>				
1	211 405 371 A	Soporte de articulación	2	
2	211 405 389	Tuerca exagonal M 18x1.5	4	
3	200 407 041	Brazo superior izq.	1	
(3)	200 407 042	Brazo superior der.	1	
4	200 407 055	Tope de hule	2	
5	BAN 407 151	Brazo inferior completo izquierdo	1	
(5)	BAN 407 152	Brazo inferior completo derecho	1	
6	200 407 177	Receptor guía caballete derecho	1	
(6)	200 407 178	Receptor guía caballete izquierdo	1	
7	200 407 181 A	Cojinete metal-hule brazo inferior	8	
8	N 10 165 2	Tornillo exagonal M 12x1.5x60	2	
9	N 11 162 6	Tuerca exagonal M 12x1.5	2	
10	N 10 192 1	Tornillo exagonal M 12x1.5x100	4	
11	N 11 020 3	Tuerca exagonal M 12x1.5	4	
12	200 407 271 A	Flecha de tracción	2	
13	481 407 285 B	Capuchón sellador	2	
14	481 407 287	Abrazadera	2	
15	481 407 297	Anillo de muelle	2	
16	481 407 301	Abrazadera	2	
17	481 407 305	Arandela distanciadora	2	
18	200 407 331	Articulación sincronizada	2	
19	481 407 333	Platillo de muelle	2	

20	211 501 149	Capuchón sellador	2
21	113 501 327	Platillo de muelle	2
22	211 501 331 B	Articulación sincronizada	2
23	113 517 279	Anillo de muelle	2
24	^{GAN} 200 407 311 B	Mangueta izquierda	1
(24)	^{GAN} 200 407 312 C	Mangueta derecha	1
25	N. 42 370 1	Anillo de seguridad 48x25	2
26	200 407 323 A	Casquillo distanciador	2
27	200 407 361	Guía de articulación	2
28	211 405 375	Guardapolvo para articulación	2
29	211 405 383	Anillo tensor	2
30	211 405 385	Anillo tensor	2
31	200 407 501 A	Guía para barra de torsión suspensión delantera	4
(31)	200 407 502	Guía para barra de torsión del der.	1
31a	200 407 521	Guía para barra de torsión tras izq.	1
(31)	200 407 522	Guía para barra de torsión tras der.	1
		<u>SUSPENSION DELANTERA</u>	
32	200 411 105 A	Barra de torsión izquierda	1
(32)	200 411 106 A	Barra de torsión derecha	1
33	200 411 171	Cojinete de barra de torsión izq.	1
(33)	200 411 172	Cojinete de barra de torsión der.	1
34	N 10 481 3	Tornillo exagonal M 10x95	14
35	N 11 010 6	Tuerca exagonal M 10	14
36	200 407 519	Placa de ajuste para soporte de apoyo del brazo	x
37	200 411 185	Placa de compensación para apoyo de muelle	x
38	N 10 111 3	Tornillo exagonal M 10x1x25	2
39	N 11 137 1	Tuerca exagonal M 10x1 para apoyo de muelle	2

40	N 44 733 1	Tornillo cilíndrico M 12x1.5x15	2
41	BAN 413 031	Amortiguador delantero	2
42	N 10 165 2	Tornillo exagonal M 12x1.5x65	2
43	N 11 162 1	Tuerca exagonal M 12x1.5	4
44	N 10 182 1	Tornillo exagonal M 12x1.5x105	2
45	N 11 698 1	Arandela 12.2	2
46	200 413 423	Arandela	2
47	411 501 283 A	Rodamiento cónico	4
48	411 501 315 B	Anillo de junta para balero	4
49	211 501 357	Placa base	6
50	211 501 619 N 14 716 1	Aranda para eje Tornillo cilíndrico BM 8x47	2 12
51	211 609 615	Tambor de freno delantero	2
52	211 501 221 A	Tuerca almenada	2
53	N 12 548 1	Chaveta 5x55	2
54	N 10 253 2	Tornillo exagonal M 10x22	4
55	N 10 216 8	Tornillo exagonal M 6x18	2
56	N 13 220 2	Perno cilíndrico 10 M 6x20	2
57	BAN 611 767	Soporte para manguera de freno izquierdo	1
(57)	BAN 611 768	Soporte para manguera de freno derecho	1



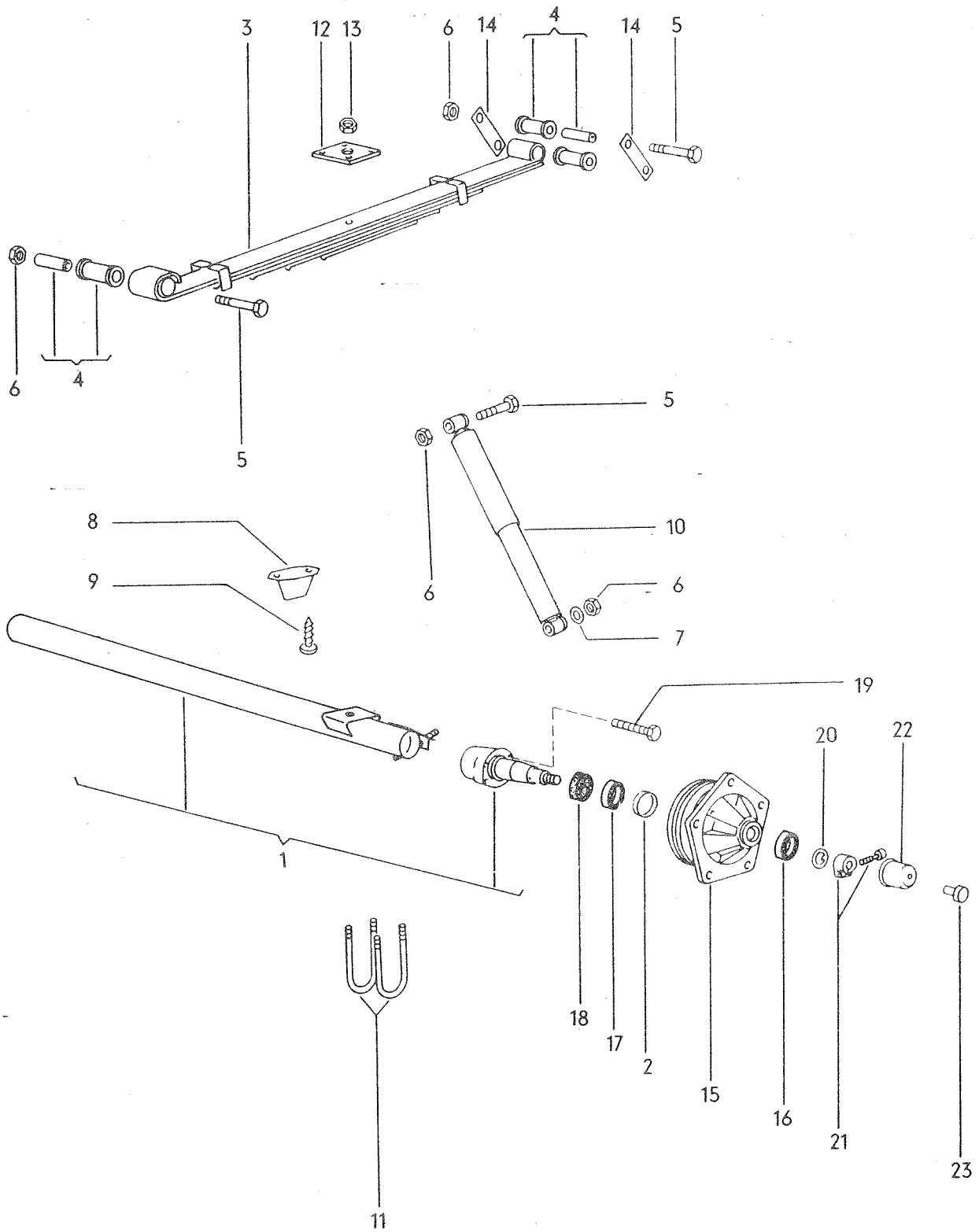
Tipo 200 Méx.

Dib. núm.	Repuesto núm.	Designación	Cant.	Tipo y Modelo
<u>DIRECCION</u>				
1	211 415 049 H	Caja de dirección	1	
2	N 10 470 7	Tornillo exagonal M 10x70	4	
3	N 12 040 5	Anillo de muelle B 10	4	
4	200 415 303 A	Varilla de dirección central	1	
5	411 513 481	Tuerca almenada M 12x1.5	6	
6	211 415 371 C	Palanca de dirección	1	
7	N 11 170 1	Tuerca exagonal M 24x1.5	1	
8	211-415 385 A	Arandela de seguridad de la dirección	1	
9	BAN 415 391	Soporte apoyo de dirección izq.	1	
10	BAN 415 392	Soporte apoyo de dirección der.	1	
11	N 18 516 1	Grasera	2	
12	BAN 415 739	Apoyo mando de dirección	1	
13	BAN 415 740	Palanca intermedia de dirección	1	
14	200 415 409	Brida caja de dirección	1	
15	BAN 415 505	Barra de dirección	1	
16	200 415 561 A	Tubo de cobertura	1	
17	200 415 585 A	Buje de apoyo	1	
18	211 415 597	Buje aislante	1	
19	N 11 164 2	Tuerca exagonal	1	
20	^{BAN} 200 415 651	Volante	1	
21	211 415 669	Cubierta para volante	1	
22	BAN 971 189	Cable claxón a tierra	1	

23	BAN 415 701 A	Varilla de dirección	1
24	113 415 835 A	Guardapolvo de goma	2
25	111 415 837	Anillo tensor \emptyset 27 mm	2
26	113 415 837A	Anillo tensor \emptyset 8.2 mm	2
27	311 415 811 B	Terminal de barra de acoplamiento recta, rosca a la izquierda	1
28	311 415 812 B	Terminal de barra de acoplamiento recta, rosca a la derecha	1
29	111 415 841	Abrazadera de seguridad 18 mm \emptyset	1
30	N 10 171 1	Tornillo exagonal M 8x1x32	1
31	N 12 008 2	Arandela de muelle B 8	1
32	N 11 018 2	Tuerca exagonal M 8	1
33	N 12 532 1	Chaveta	2
34	N 11 212 2	Tuerca alomada M 12x1.5	2
35	N 10 484 1	Tornillo exagonal M 10x115	8
36	N 11 010 11-	Tuerca exagonal M 10	8
37	200 415 801 B	Varilla de dirección exterior	2
38	411 417 415 C	Disco de articulación	1
39	411 417 423	Casquillo distanciador	4
40	N 10 332 4	Tornillo exagonal M 8x32	4
41	N 10 340 4	Tornillo exagonal M 8x40	1
42	N 22 146 4	Tuerca exagonal de seguridad	1
43	N 11 163 3	Tuerca exagonal M 14x15	1

EJE TRASERO

		Ilustración
01	Eje trasero	26
17	Diferencial	27
98	Juegos de reparación	-

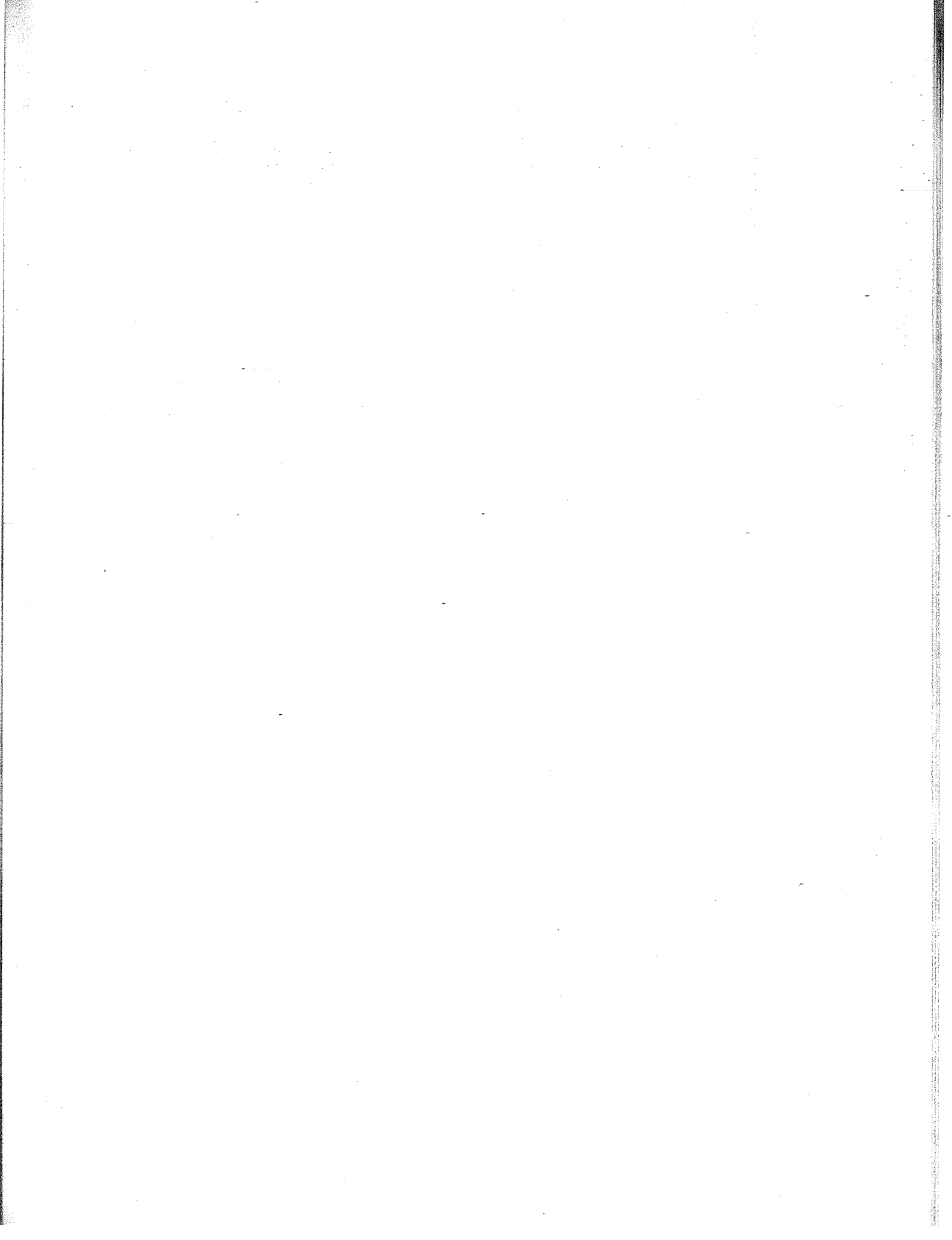


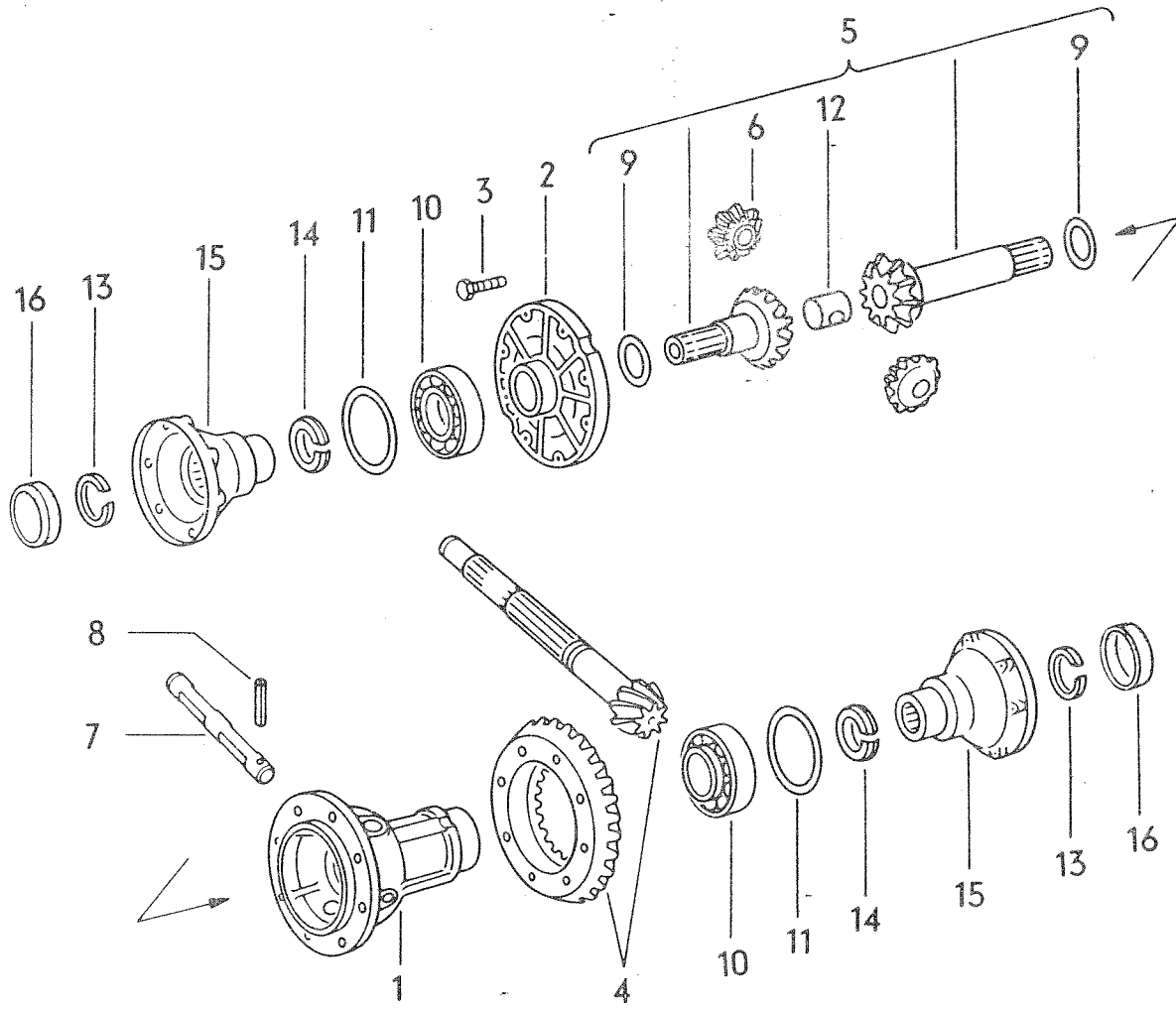
Tipo 200 M6x.

Dib. núm.	Repuesto núm.	Designación	Cant.	Tipo y Modelo
<u>EJE TRASERO</u>				
1	200 501 111 B	Cuerpo eje trasero	1	
2	200 501 281 A	Anillo distanciador	2	
3	BAN 511 151	Muelle de hojas traseras	2	
4	BAN 511 181	Apoyo de muelle trasero	6	
5	N 10 192 1	Tornillo exagonal M 12x1.5x100	8	
6	N 11 020 3	Tuerca exagonal M 12x1.5	10	
7	N 11 531 7	Arandela A 13	2	
8	200 511 351	Tope de hule	2	
9	N 13 946 1	Tornillo para lámina B 6.3x19	4	
10	BAN 513 031	Amortiguador trasero	2	
11	200 599 173	Abrazadera de muelle	4	
12	200 599 175	Placa tensora para muelle	2	
13	N 11 010 3	Tuerca exagonal M 12x1.5	8	
14	200 599 195	Brida para muelle	4	
15	BAN 609 ⁶¹⁵ 617	Tambor de freno trasero	2	
16	211 405 645	Rodamiento de rodillos cónicos exterior	2	
17	211 405 625 D	Rodamiento de rodillos cónicos interior	2	
18	411 501 315 B	Junta retén radial	2	
19	N 10 249 1	Tornillo exagonal M 10x15	8	
20	111 405 661	Arandela de presión 38x20	2	
21	211 405 670	Tuerca prisionera	2	

22	211 405 691 B	Tapacubo utilizar conjuntamente 311 405 381	2
----	---------------	---	---

23	311 405 381	Tapón, para tapacubo	2
----	-------------	----------------------	---





Tipo 200 Méc.

Dib. núm.	Repuesto núm.	Designación	Cant.	Tipo y Modelo
<u>DIFERENCIAL</u>				
1	113 517 121 F	Caja de diferencial	1	
2	113 517 135	Tapa	1	
3	N 90 112 1	Tornillo exagonal M 10x28.5	8	
4	200 517 143	Piñón de ataque y corona 8:37	1	
5	113 598 081	1 juego de reparación, para diferencial	1	
6	113-517-169 A	Satélite	2	
7	111 517 177	Eje de diferencial	1	
8	111 517 181 A	Pasador, para eje de diferencial	1	
9	*113 517 183	Arandela de fricción, para piñones cónicos de diferencial	2	
10	113 517 185 C	Rodamiento de rodillos cónicos	2	
11	113 517 201 A	Arandela de ajuste 0.15 mm,	x	
(11)	113 517 202 A	Arandela de ajuste 0.20 mm,	x	
(11)	113 517 203 A	Arandela de ajuste 0.3 mm,	x	
(11)	113 517 204 A	Arandela de ajuste 0.4 mm,	x	
(11)	113 517 205 A	Arandela de ajuste 0.5 mm,	x	
(11)	113 517 206 A	Arandela de ajuste 0.6 mm,	x	
(11)	113 517 207 A	Arandela de ajuste 0.7 mm,	x	
(11)	113 517 208 A	Arandela de ajuste 0.8 mm,	x	
(11)	113 517 209 A	Arandela de ajuste 0.9 mm,	x	
(11)	113 517 210 A	Arandela de ajuste 1.0 mm,	x	
(11)	113 517 211 A	Arandela de ajuste 1.2 mm,	x	
12	004 517 241	Casquillo espaciador 28.82 mm para planetarios	x	

(12)	004 517 242	Casquillo espaciador 28.91 mm para planetarios	x
(12)	004 517 243	Casquillo espaciador 29.00 mm Para planetarios	x
(12)	004 517 244	Casquillo espaciador 29.09 mm para planetarios	x
(12)	004 517 245	Casquillo espaciador 29.18 mm para planetarios	x
13	113 517 279	Anillo de muelle, para brida de junta homocinética	2
14	113 517 281	Anillo distanciador, para brida de junta homocinética	2
15	113 517 283 A	Brida para junta homocinética	2
16	113 517 289 A	Capuchón protector para brida	2

Repuesto
número.

Designación

Cant.

JUEGOS DE REPARACION113 598 081

JUEGO DE REPARACION PARA DIFERENCIAL

compuesto de:

Planetario derecho 1

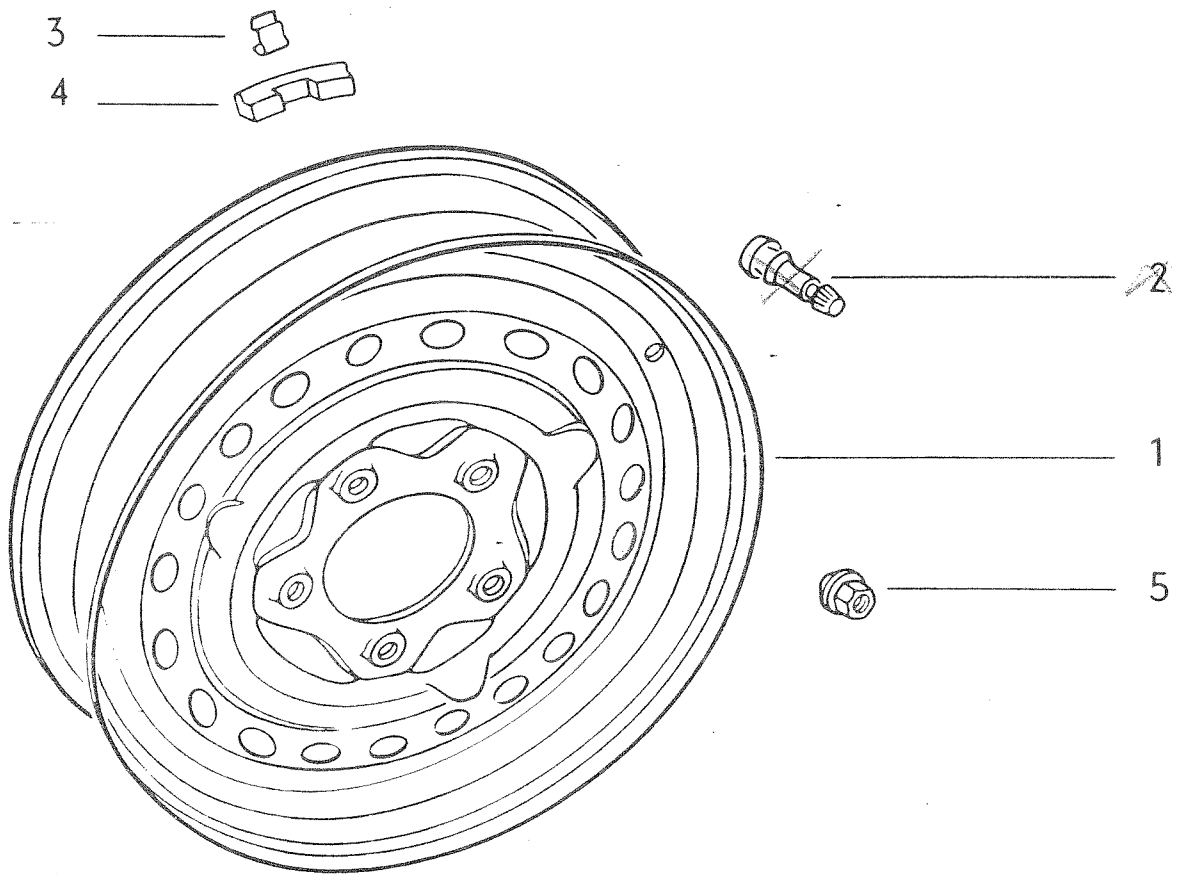
Planetario izquierdo 1

113 517 169 A Satélite 2

113 517 183 Arandela de fricción 2

RUEDAS Y FRENOS

		Ilustración
01	Rueda de disco	28
09	Frenos hidráulicos freno de rueda delantera	29
09	Freno de rueda trasera	30
11	Cilindro Principal de freno	31
11	Cilindro de freno de rueda delantera	32
11	Cilindro de freno de rueda trasera	33
11	Depósito de compensación	34
11	Tuberías de freno	35
98	Juegos de reparación	-



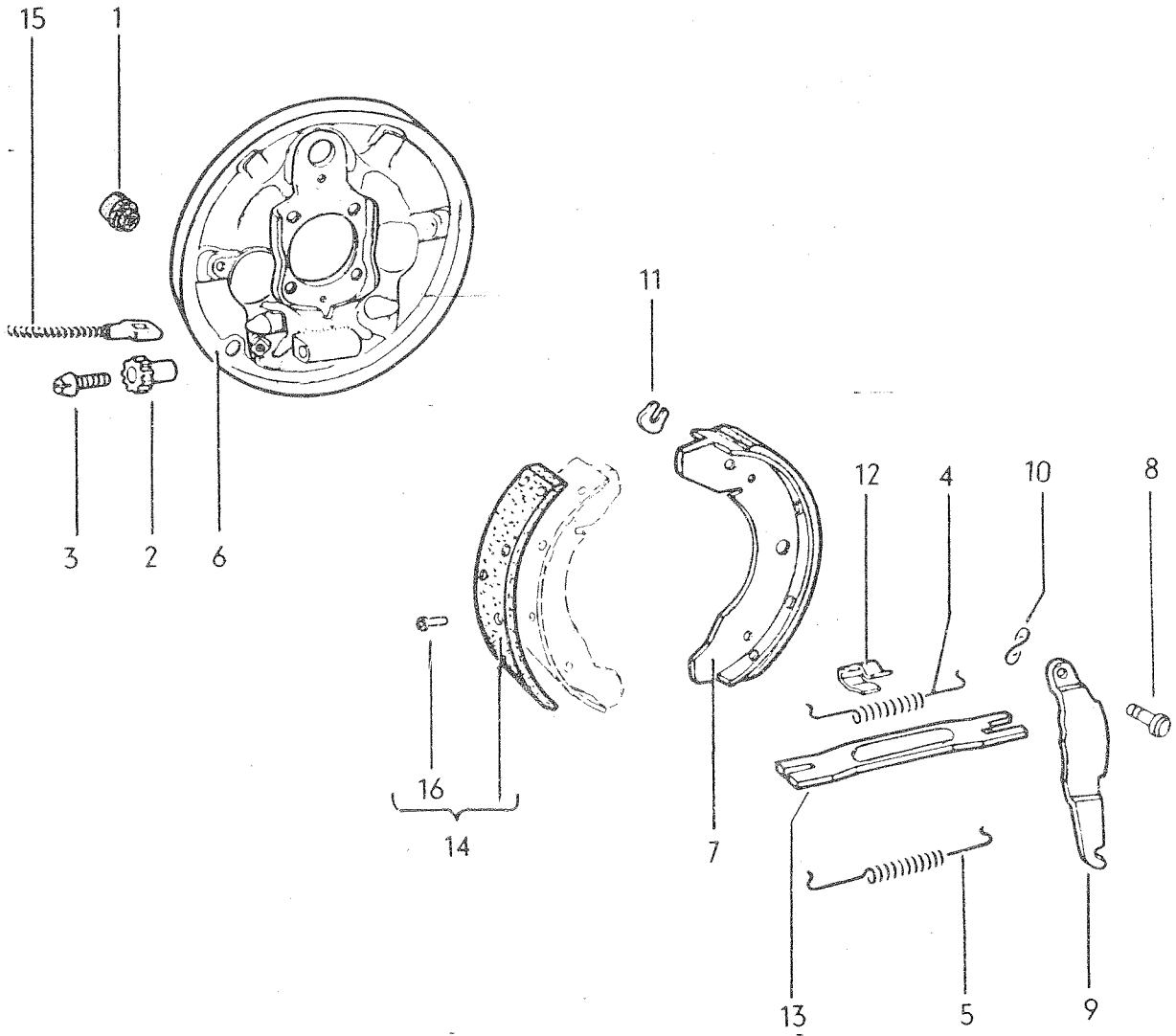
Dib. Repuesto
número. número.

Designación

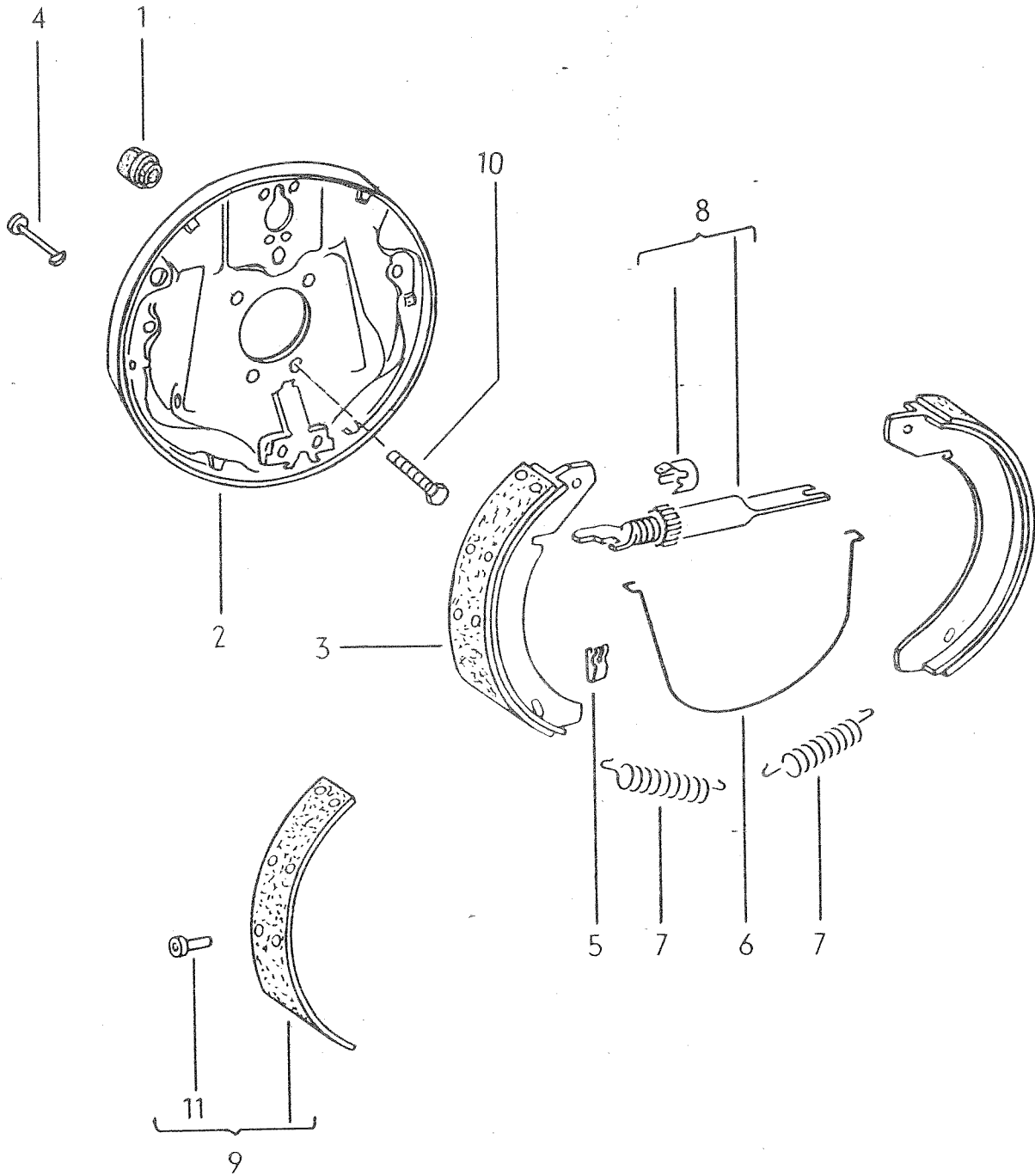
Cant.

Tipo y
ModeloRUEDA DE DISCO

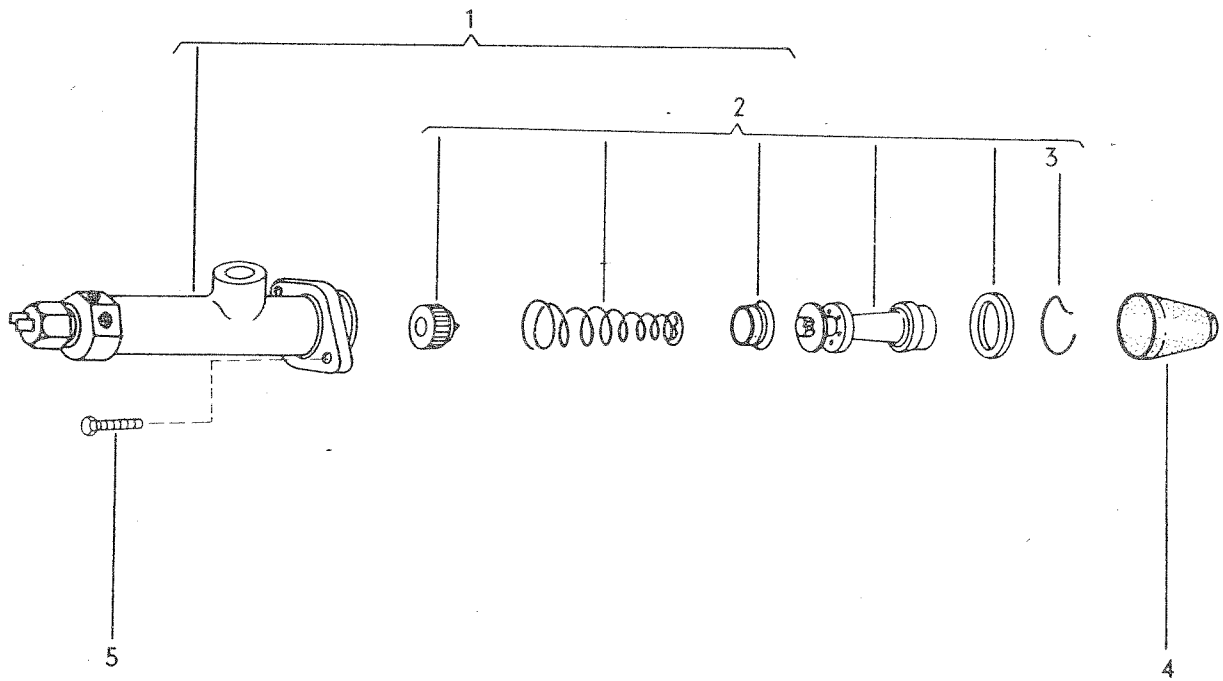
1	^{RAW} 200 601 027 A	Rueda de disco 50 Kx14	5
2	311 601 361	Válvula 15.2 mm Ø	5
3	BAA 601 180	Muelle para peso equilibrador	x
4	BAA 601 181	Peso equilibrador 20 grs.	x
(4)	BAA 601 183	Peso equilibrador 30 grs.	x
(4)	BAA 601 185	Peso equilibrador 40 grs.	x
(4)	BAA 601 187	Peso equilibrador 60 grs.	x
(4)	BAA 601 189	Peso equilibrador 80 grs.	x
5	N 20 112 1	Tuerca fijación de ruedas	20



Dib. núm.	Repuesto núm.	Designación	Cant.	Tipo y Modelo
<u>FRENOS HIDRAULICOS, FRENO DE RUEDA DELANTERA</u>				
1	113 609 163	Tapón de cierre	6	
2	113 609 205 A	Tuerca ajustadora	4	
3	211 609 209 A	Tornillo ajustador	4	
4	211 609 301 B	Resorte de retroceso superior	2	
5	211 609 309 A	Resorte de retroceso inferior	2	
6	211 609 425 L	Placa portafreno izquierdo	1	
(6)	211 609 426 L	Placa portafreno derecho	1	
7	211 609 537 N	Zapata de freno 55 del. con forro	4	
8	211 609 601 B	Perno freno de rueda delantera	2	
9	211 609 613 F	Palanca de mando del freno der., para zapata	1	
(9)	211 609 614 F	Palanca de mando del freno izq., para zapata	1	
10	N 12 228 2	Arandela B 8	2	
11	211 609 619	Seguro para perno	2	
12	211 609 625	Grapā varilla de presión	2	
13	211 609 631 D	Varilla de presión freno de rueda delantera	1	
(13)	211 609 632 D	Varilla de presión freno de rueda delantera	1	
14	211 698 135	Juego de forros del.	x	
15	BAN 609 701	Chicote de freno de mano izq.	1	
(15)	BAN 609 702	Chicote de freno de mano der.	1	
16	N 13 634 1	Remache C 4x7.5	40	



Dib. núm.	Repuesto núm.	Designación	Cant.	Tipo y Modelo
<u>FRENO DE RUEDA TRASERA</u>				
1	171 609 163	Tapón de cierre	4	
2	200 609 425 A	Placa portafreno	2	
3	171 609 537	Zapata de freno	4	
4	171 609 579	Pasador de fijación	4	
5	171 609 583	Grapa de muelle	4	
6	171 609 609	Resorte de fijación	2	
7	311 609 609	Resorte de fijación	4	
8	200 609 803	Varilla de presión	2	
9	171 698 051 B	Juego forros para zapata	1	
10	N 10 249 1	Tornillo exagonal M 10x15	8	
11	N 13 634 1	Remache tubular C 4x7.5	32	



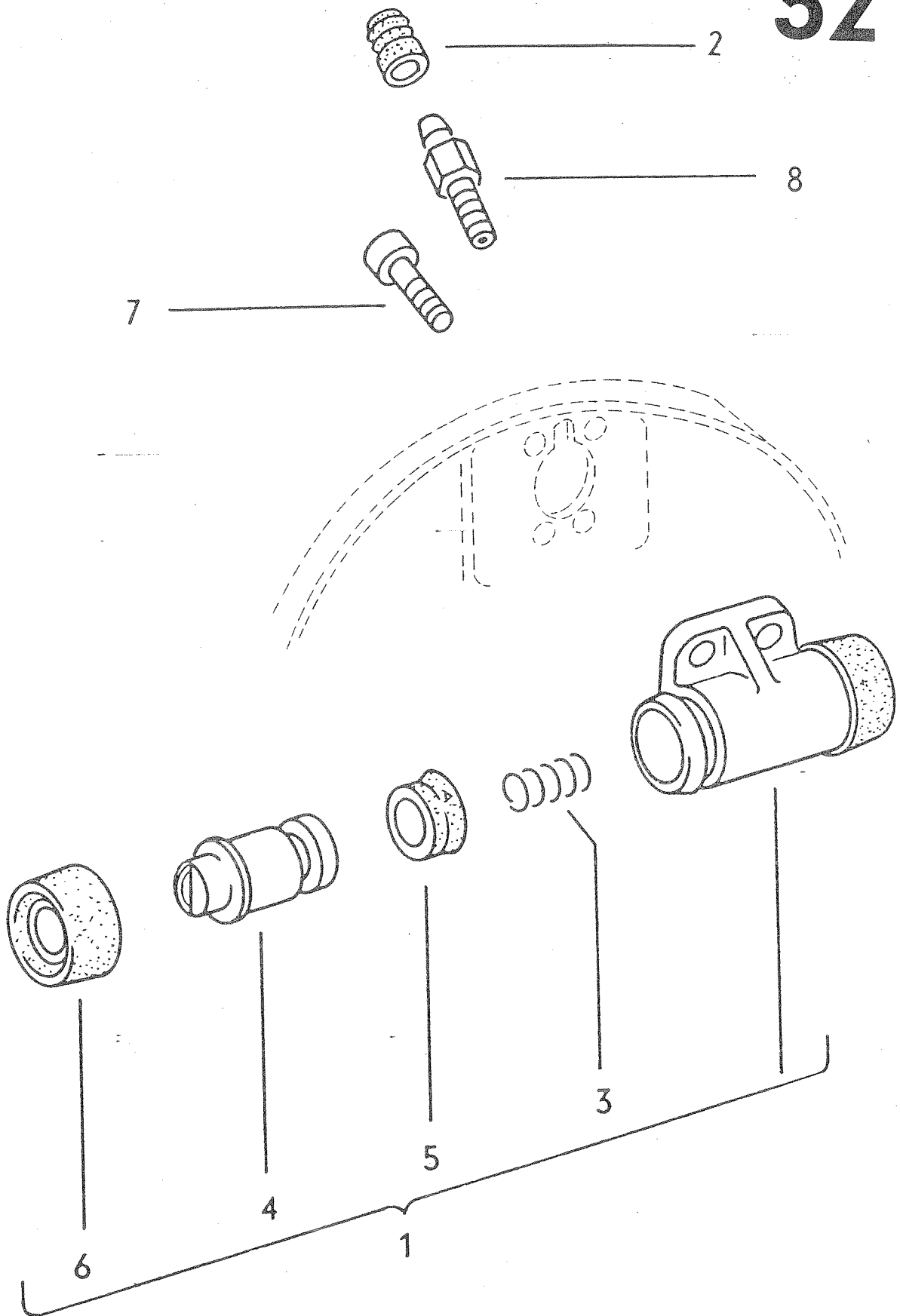
Dib. Repuesto
núm. núm.

Designación

Cant.

CILINDRO PRINCIPAL DE FRENO

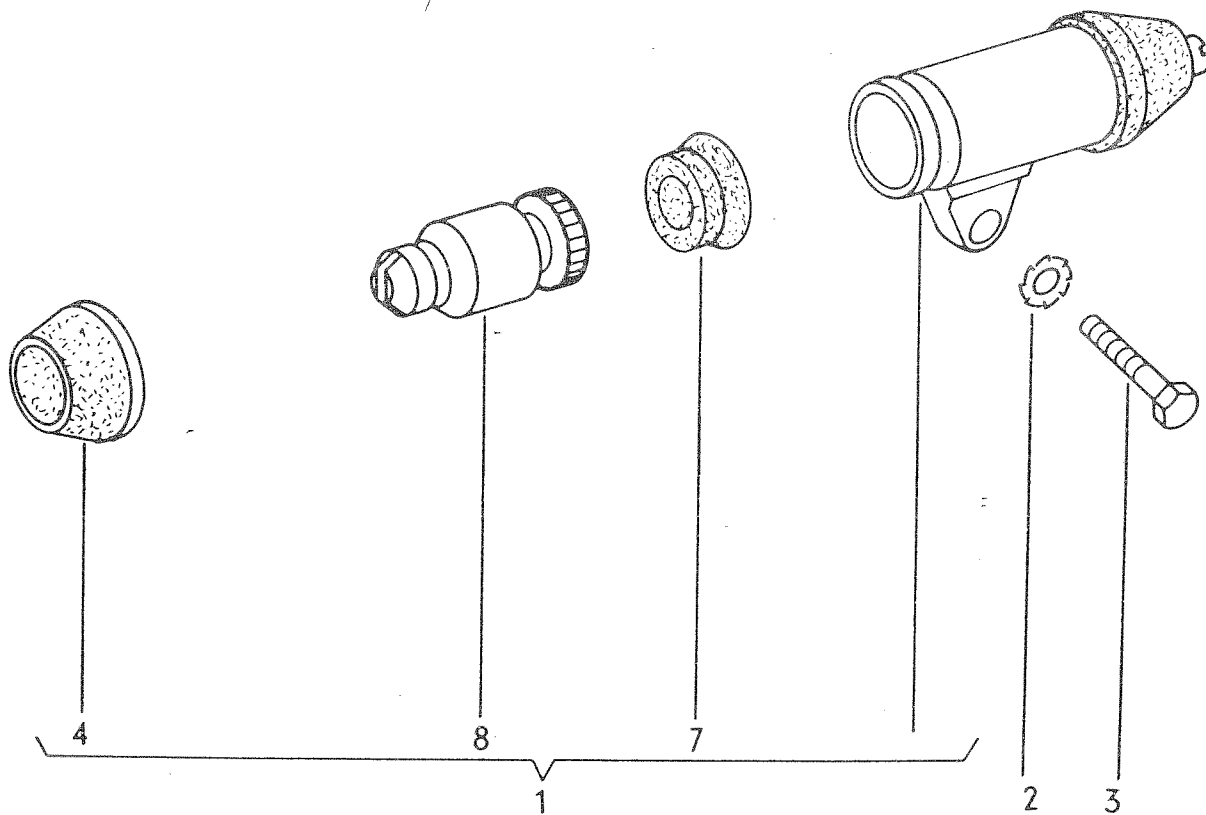
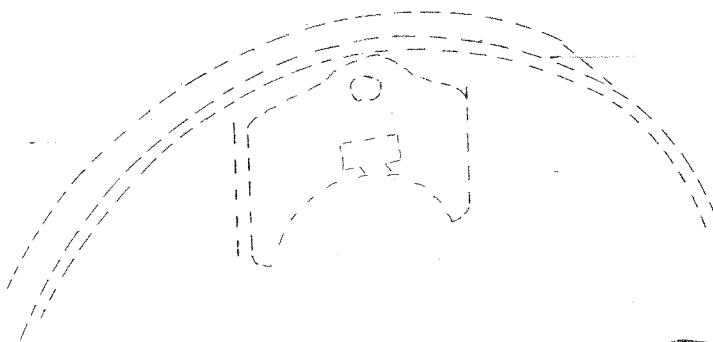
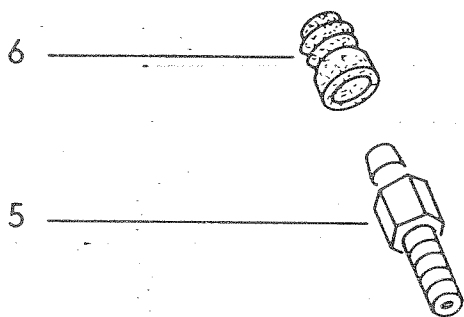
1	200 611 021	Cilindro principal de freno 19.5	1
2	111 698 183	Juego de reparación, para cilindro principal de freno	1
3	113 611 185	Anillo elástico de seguridad	1
4	211 611 195 C	Guardapolvos para cilindro principal de freno	1
5	N 10 238 7	Tornillo exagonal M 8x15	2



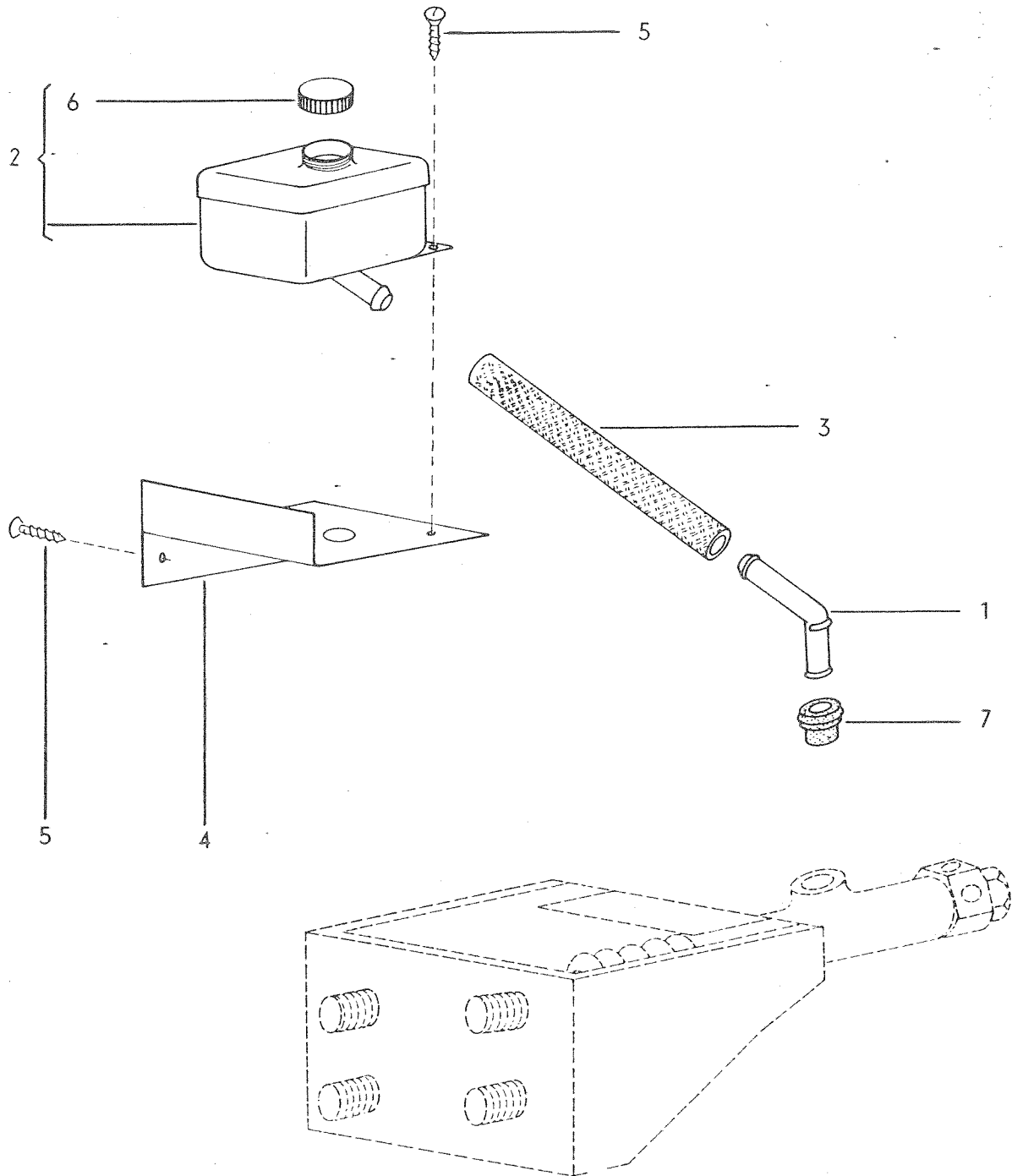
Dib. núm.	Repuesto núm.	Designación	Cant.	Tipo y Modelo
-----------	---------------	-------------	-------	---------------

CILINDRO DE FRENO DE RUEDA DELANTERA

1	211 611 047 D	Cilindro freno de rueda 23.8 Ø	2	
2	N 12 108 2	Arandela de seguridad A 8.4	2	
3	N 10 240 4	Tornillo exagonal M 8x20	2	
4	*211 611 461 A	Guardapolvos para cilindro de freno	4	
5	211 611 477 A	Válvula de sangría	2	
6	*211 611 483	Capuchón guardapolvos	2	
7	*211 611 637 B	Manguito para cilindro de freno	4	
8	211 611 657 C	Embolo para cilindro de freno	4	
-	211 698 301	Juego de reparación, para un cilindro de freno de rueda 23.8	x	

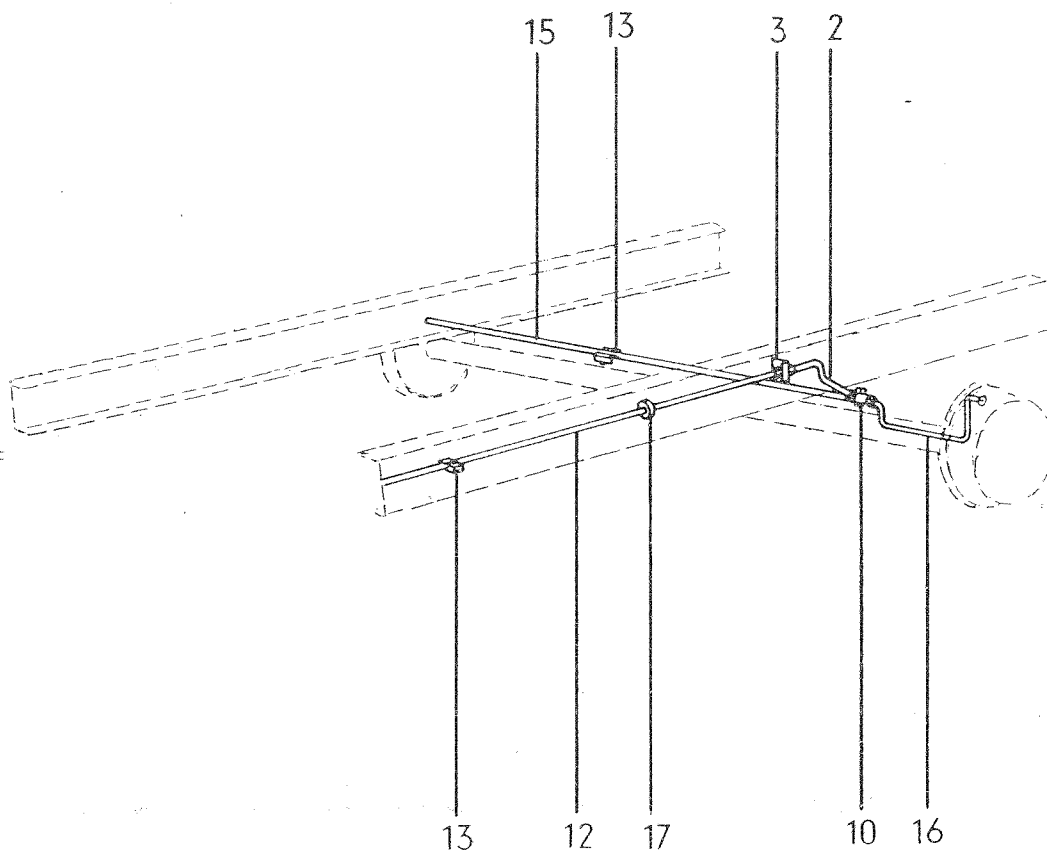
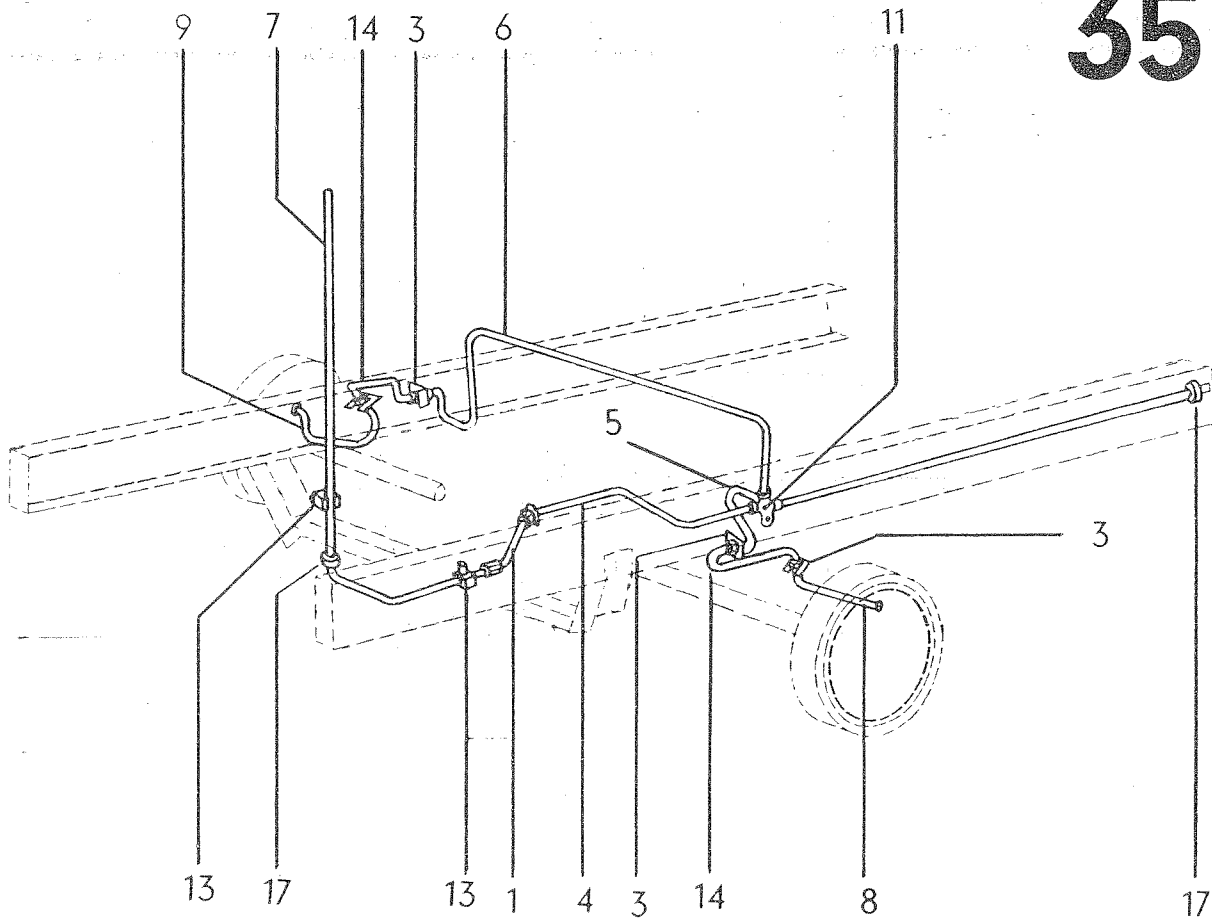


Dib. núm.	Repuesto núm.	Designación	Cant.	Tipo y Modelo
<u>CILINDRO DE FRENO DE RUEDA TRASERA</u>				
1	171 611 053	Cilindro de freno de rueda 14.29 Ø	2	
2	211 611 483	Capuchón contra polvo	2	
3	*171 611 615	Muelle de presión	2	
4	*171 611 657	Embolo para cilindro de freno	4	
5	*171 611 691	Manguito para cilindro de freno	4	
6	*171 611 695	Capuchón protector	4	
7	N 14 761 1	- Tornillo cilíndrico M 6x10	4	
8	113 611 479	Válvula de sangría, para cilindro de freno	2	
-	171 698 241	Juego de reparación, para un cilindro de freno de rueda	x	
-	171 698 341	Juego de juntas, para un cilindro de freno de rueda	x	



Tipo 200 Méc.

Dib. núm.	Repuesto núm.	Designación	Cant.	Tipo y Modelo
		<u>DEPOSITO DE COMPENSACION, CON TUBERIAS AL CILINDRO PRINCIPAL DE FRENO</u>		
1	-113 611 153	Codo 135°, para cilindro principal de freno	1	
2	113 611 301 Q	Depósito de compensación, para cilindro principal de freno	1	
3	N 20 350 1	Tubo flexible de unión 7x3 entre depósito y cilindro principal de freno	*	
4	BAN 611 327	Chapa de soporte, para depósito de compensación	1	
5	N 13 965 1	Tornillo alomado para chapa B 4.2x9.5	3	
6	111 611 349	Tapón roscado, para depósito de compensación	1	
7	311 611 817	Tapón obturador para cilindro principal de freno	1	



Tipo 200 Méx.

Dib. núm.	Repuesto núm.	Designación	Cant.	Tipo y Modelo
<u>TUBERIAS DE FRENO</u>				
1	200 611 701	Tubo flexible de freno del.	1	
2	361 611 701	Tubo flexible de freno tras.	1	
3	113 611 715 A	Soporte para tuberías de freno	6	
4	BAN 611 721	Tubería de freno delantera a distribuidor delantero	1	
5	BAN 611 723	Tubería de freno delantera izq.	1	
6	BAN 611 724	Tubería de freno delantera der.	1	
7	BAN 611 725	Tubería de freno cilindro principal a tubo flexible	1	
-	113 611 731	Tuerca para empalmes de tubos	x	
8	BAN 611 735	Tubería de freno del. izq., a cilindro de freno de rueda	1	
9	BAN 611 736	Tubería de freno del. der., a cilindro de freno de rueda	1	
10	113 611 755	Distribuidor trasero, para tubería de freno	1	
11	200 611 755	Distribuidor delantero, para tubería de freno	1	
12	200 611 761	Tubería de freno central	1	
13	211 611 767	Grapa para tubería	6	
14	113 611 775 B	Tubo flexible de freno delantero	2	
15	BAN 611 781	Tubería de freno tras. izq.	1	

16	BAN 611 782	Tubería de freno tras. der.	1
17	171 971 913	Boquilla de hule, para tubería de freno	3
-	N 13 885 1	Tornillo exagonal B 4.8x25	1
-	N 10 218 6	Tornillo exagonal M 6x25	1
-	N 12 006 2	Arandela de muelle (lisa) B 6	1

G
R
n
-
I
=
I

Repuesto
núm.

Designación

Cant.

JUEGOS DE REPARACION

171 698 051 B

=====

JUEGO FORROS PARA ZAPATA TRASERA

compuesto de:

Forros de freno 4

N 13 634 1

Remache tubular C 4x7.5 35

111 698 183

=====

JUEGO DE REPARACION, PARA CILINDRO
PRINCIPAL DE FRENO

compuesto de:

Válvula de fondo 1

Muelle de presión 1

Manguito de presión 1

Embolo 1

Arandela de alimentación 1

Anillo elástico de seguridad 1

211 698 301
=====

JUEGO DE REPARACION PARA UN CILINDRO
DE FRENO DE RUEDA 23.8

compuesto de:

211 611 461 A	Guardapolvo para cilindro de freno	2
211 611 483	Capuchón guardapolvos	1
211 611 637 B	Manguito para cilindro de freno	2

171 698 241
=====

JUEGO DE REPARACION PARA UN CILINDRO
DE FRENO DE RUEDA

compuesto de:

171 611 615	Muelle de presión	1
171 611 657	Embolo para cilindro de freno	2
171 611 691	Manguito para cilindro de freno	2
171 611 695	Capuchón protector	2

171 698 341
=====

JUEGO DE JUNTAS, PARA UN CILINDRO
DE FRENO DE RUEDA

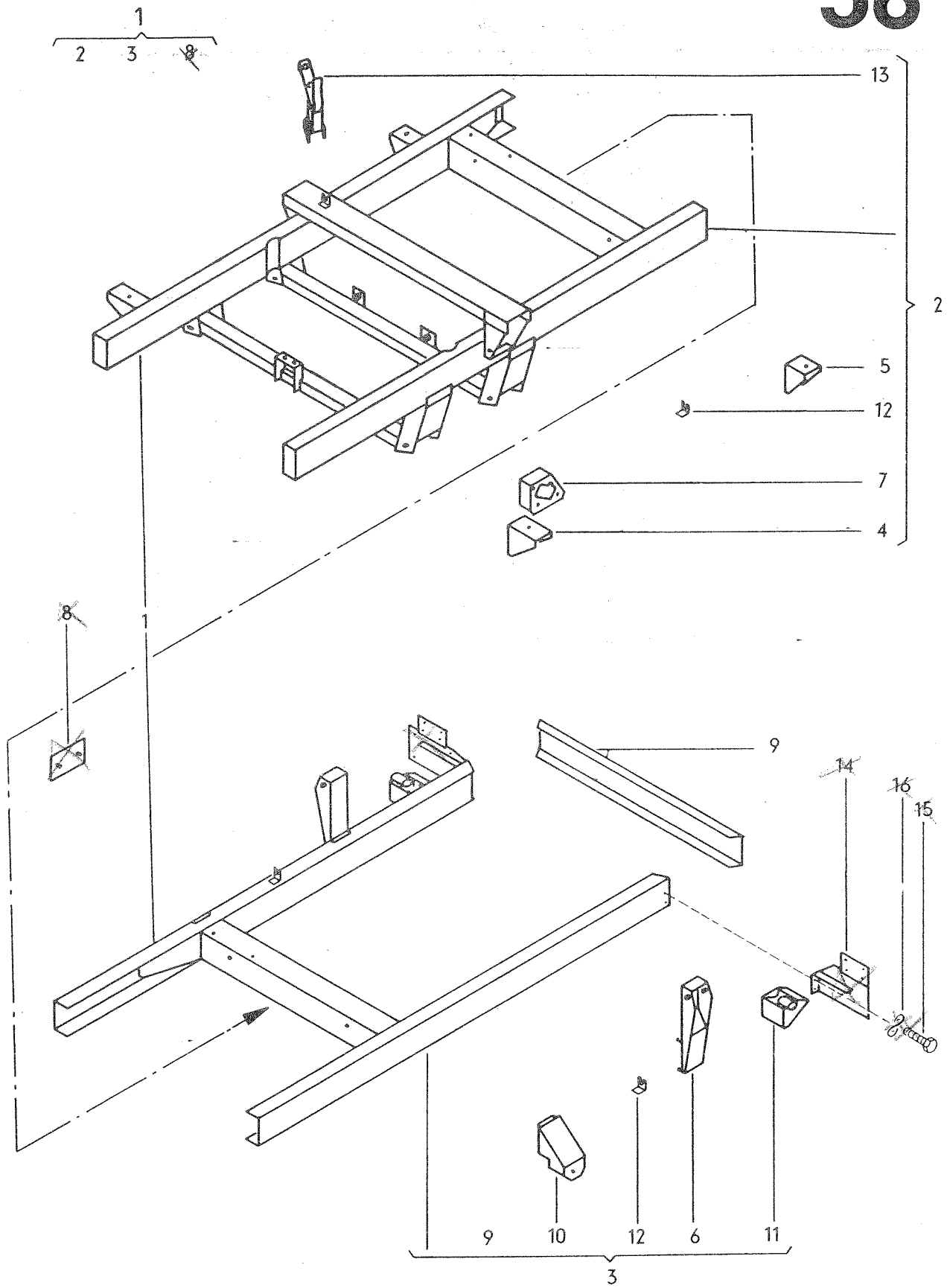
compuesto de:

171 611 691	Manguito para cilindro de freno de rueda	2
171 611 695	Capuchón protector	2

BASTIDOR, PALANCAS Y
PEDALES DE MANDO

Ilustración

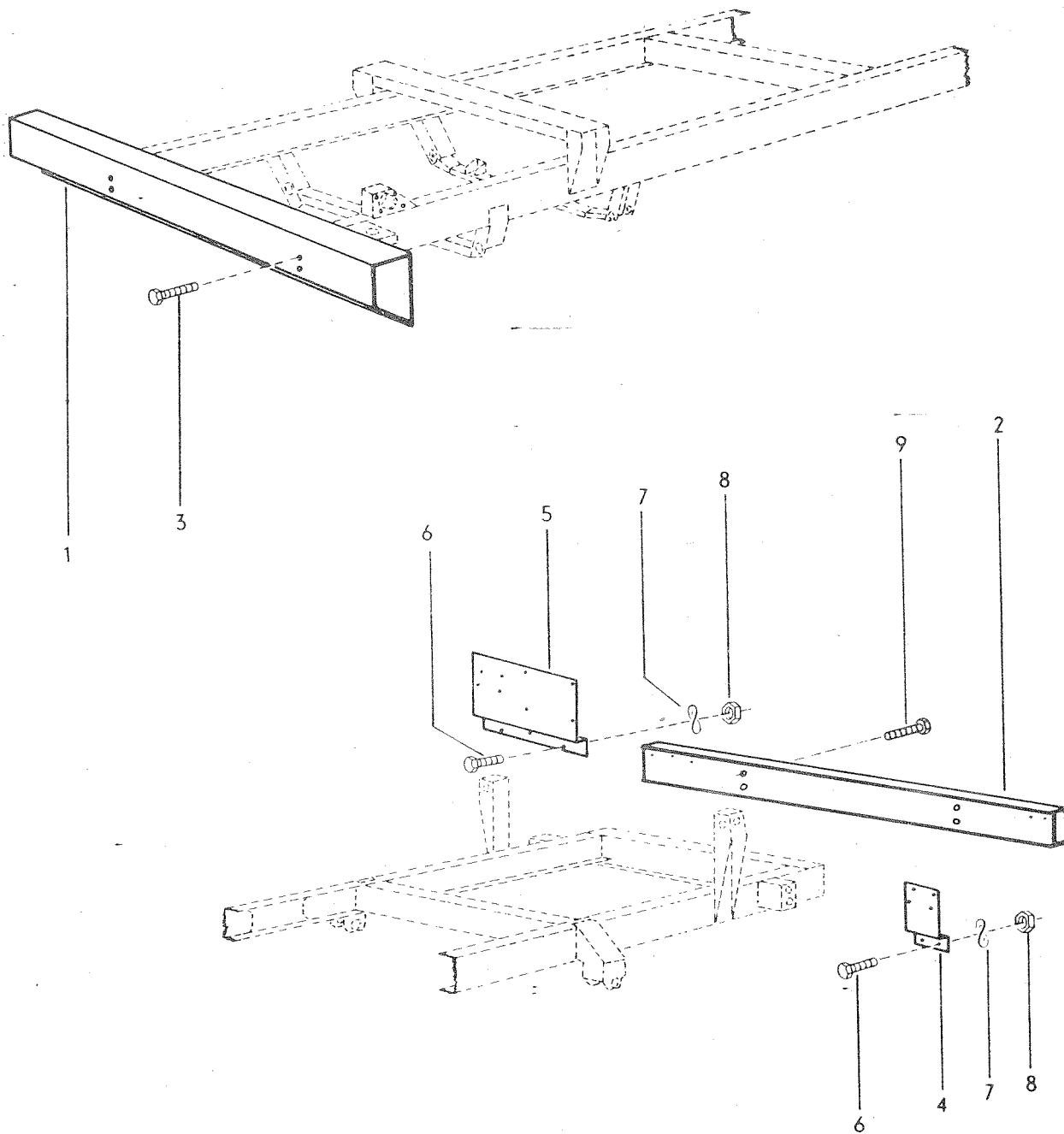
03	Bastidor	36
03	Defensas	37
11	Palanca de accionamiento para la caja de velocidades	38
11	Palanca de freno de mano	39
21	Pedales de mando y cables de acelerador y embrague	40



Tipo 200 Mèx.

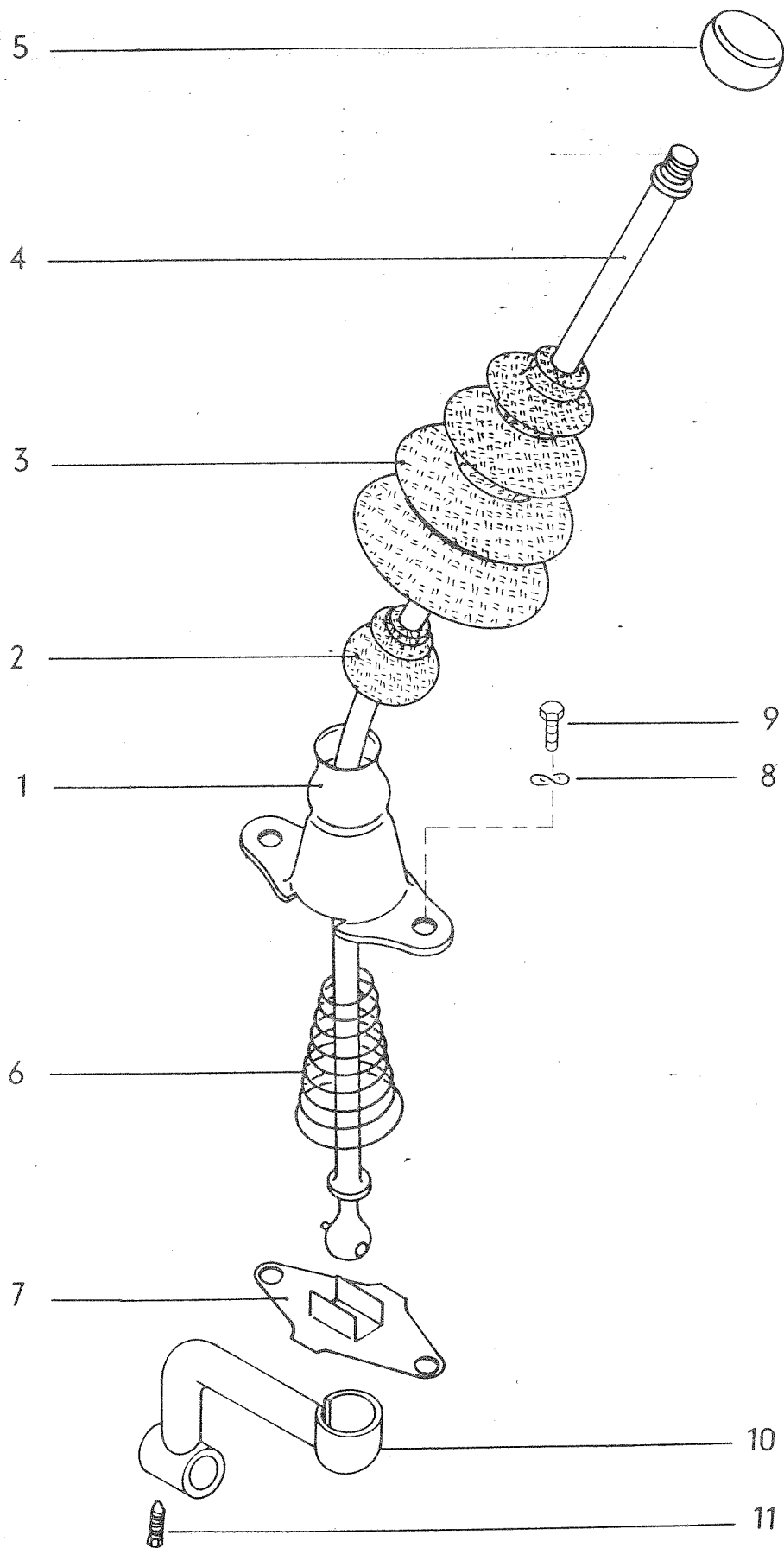
Dib. número	Repuesto número	Designación	Cant.	Tipo y Modelo
<u>BASTIDOR</u>				
1	BAN 700 021	Bastidor completo	1	
2	BAN 703 ⁰⁵¹ 051	Mitad del bastidor, parte delantera utilizar conjuntamente 2 x BAN 703 251	1	
3	BAN 703 ⁰⁵¹ 061	Mitad del bastidor, parte trasera utilizar conjuntamente 2 x BAN 703 251	1	
4	BAN 703 121	Soporte delantero izq., para cabina	1	
(4)	BAN 703 122	Soporte delantero der., para cabina	1	
5	BAN 703 123	Soporte trasero, para cabina	2	
6	BAN 703 171	Soporte para amortiguador trasero	2	
7	BAN 703 245	Soporte para caja de dirección	1	
8	BAN 703 251	Placa de refuerzo	2	
9	BAN 703 397	Chapa de cierre tras.	1	
10	BAN 703 485	Apoyo delantero, para muelles	2	
11	BAN 703 495	Apoyo trasero izq. para muelles	1	
(11)	BAN 703 496	Apoyo trasero der. para muelles	1	
12	^{BAN} 411 611 843 A	Soporte para tubería de frenos	4	
13	BAN 813 545	Soporte para filtro de aire	1	
14	BAN 945 191	Soporte para calavera izq.	1	
(14)	BAN 945 192	Soporte para calavera der.	1	
15	N 10 239 11	Tornillo exagonal M 8x18	4	
16	N 12 228 2	Arandela de muelle B 8	4	

GF
Di
nt
1
2
3
4
5
6
7
8
9



Tipo 200 Méx.

Dib. núm.	Repuesto núm.	Designación	Cant.	Tipo y Modelo
<u>DEFENSAS</u>				
1	BAN 807 105	Defensa delantera	1	
2	BAN 703 455	Defensa trasera, reforzada	1	M-6008
3	N 10 479 2	Tornillo exagonal M 10	4	
4	BAN 945 193 A	Soporte izq. para luz de pare e intermitentes	1	M-6008
5	BAN 945 194 A	Soporte der. para luz de pare e intermitentes, así como matrícula	1	M-6008
6	N 10 239 11	Tornillo exagonal M 8x18	5	M-6008
7	N 12 228 2	Arandela de muelle B 8	5	M-6008
8	N 11 008 8	Tuerca exagonal M 8	5	M-6008
9	N 10 479 2	Tornillo exagonal M 10	4	M-6008



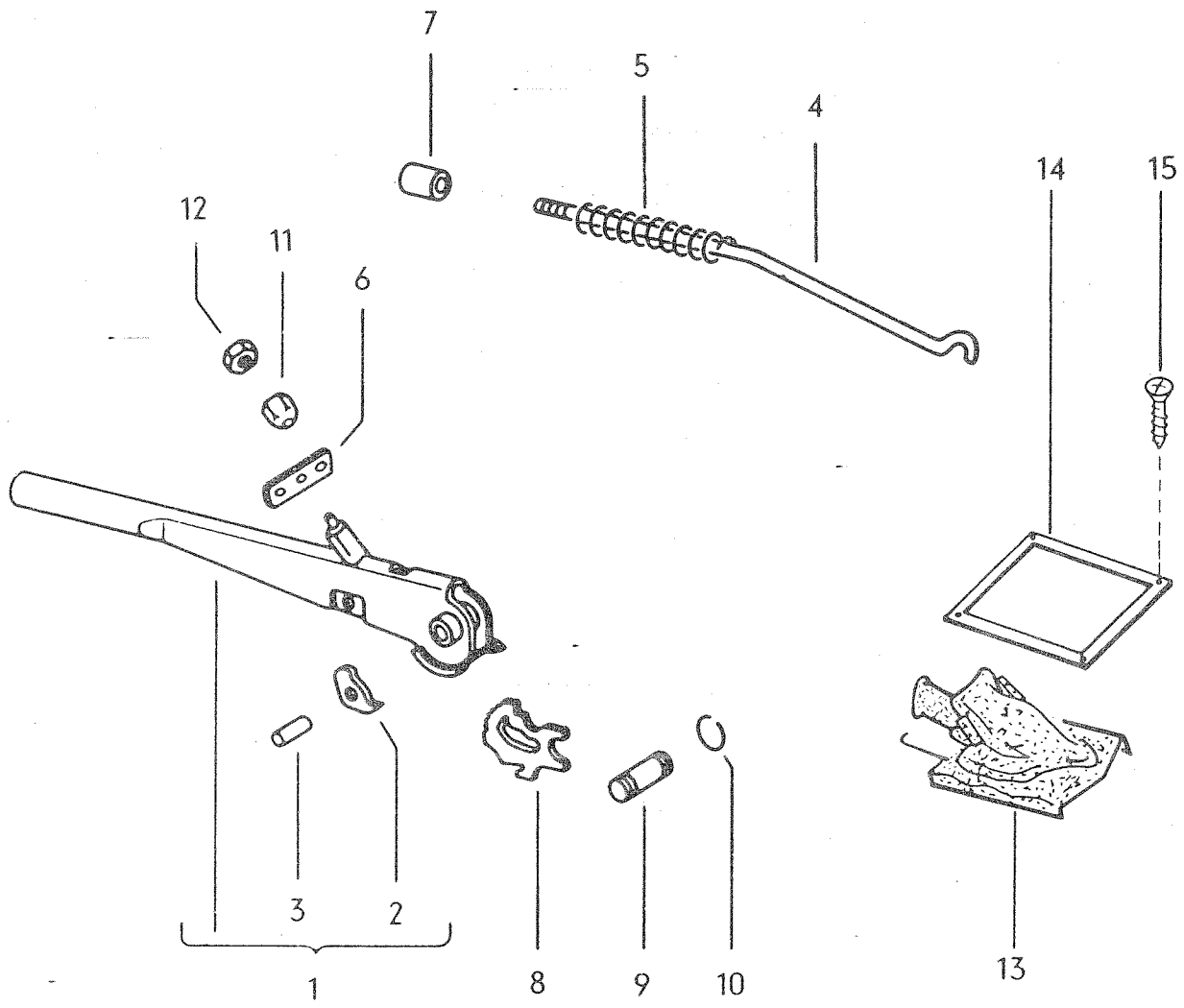
Tipo 200 Méx.

Dib. Repuesto
núm. núm.

Designación

Cant. Tipo y
ModeloPALANCAS DE ACCIONAMIENTO PARA
LA CAJA DE VELOCIDADES

	<i>BAN 711 061</i>	<i>Sop. para pal. de Vel.</i>	<i>1</i>
1	211 711 105	Torrecilla para palanca de cambio	1
2	111 711 115 A	Guardapolvo para palanca de cambio 043 negro agrisado	1
3	BAN 711 115	Cubrepolvo para palanca de cambio	1
4	211 711 121 <i>AF</i>	Palanca de cambio	1
5	141 711 141 D	Botón para palanca de velocidades 043 negro agrisado	1
6	211 711 145 A	Muelle de presión, para palanca de cambio	1
7	211 711 149	Placa-tope, para palanca de cambio	1
8	N 12 241 11	Arandela de muelle B 8x15	2
9	N 10 242 5	Tornillo exagonal M 8x25	2
10	BAN 711 155	Biela de mando	1
11	211 711 189 A	Tornillo cuadrado para acoplamiento de biela de mando	1



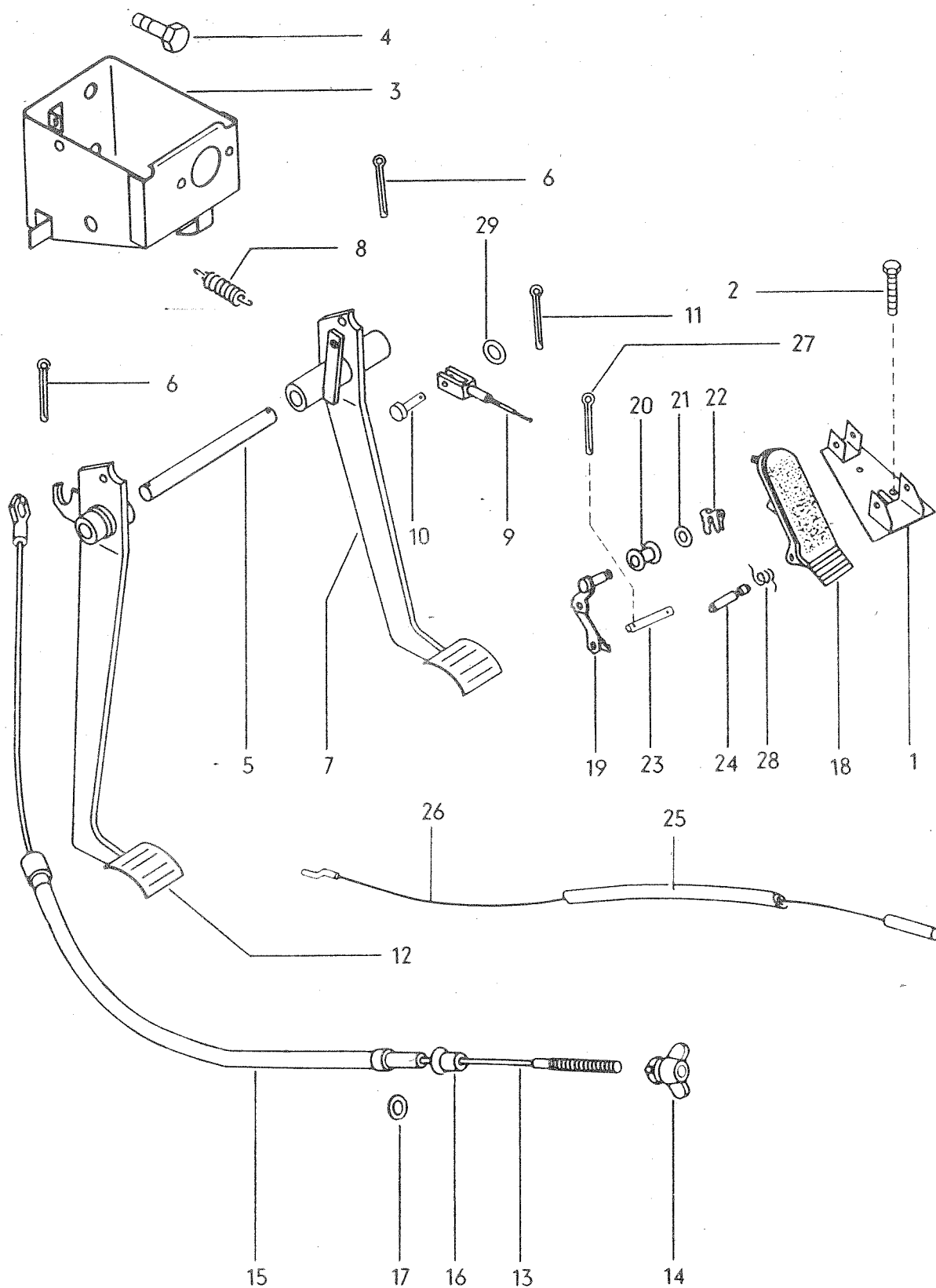
Dib. Repuesto
núm. núm.

Designación

Cant.

Tipo y
ModeloPALANCA DE FRENO DE MANO

1	111 711 305 A	Palanca de freno de mano	1	
2	111 711 321 A	Segmento de bloqueo	1	
3	111 711 323	Perno para segmento de bloqueo	1	
4	311 711 325	Varilla de trinquete para freno de mano	1	
5	111 711 329	Resorte de trinquete	1	
6	111 711 331	Chapa de compensación, para palanca de freno de mano	1	
7	113 711 333 B	Botón de presión, para palanca de freno de mano	1	
8	111 711 339 A	Sector dentado para palanca de freno de mano	1	
9	113 711 341	Perno para palanca de freno de mano	1	
10	N 12 460 1	Anillo de muelle 14	2	
11	111 711 349	Tuerca de reglaje para cable freno de mano	2	
12	N 11 006 8	Tuerca exagonal M 6	2	
13	311 711 461	Cubierta, palanca freno de mano 043 negro agrisado	1	
14	BAN 711 465	Marco de cubierta palanca freno de mano	1	
15	N 13 965 5	Tornillo alomado para chapa B 4.2x9.5	4	



Tipo 200 Méx.

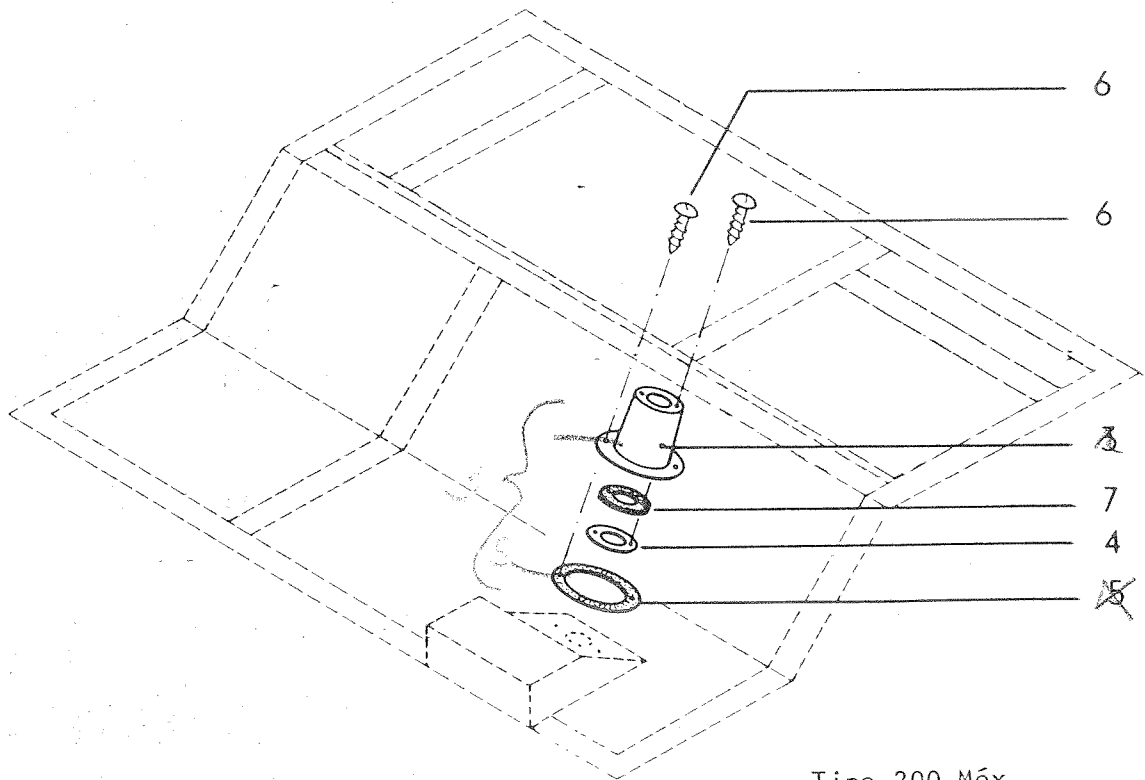
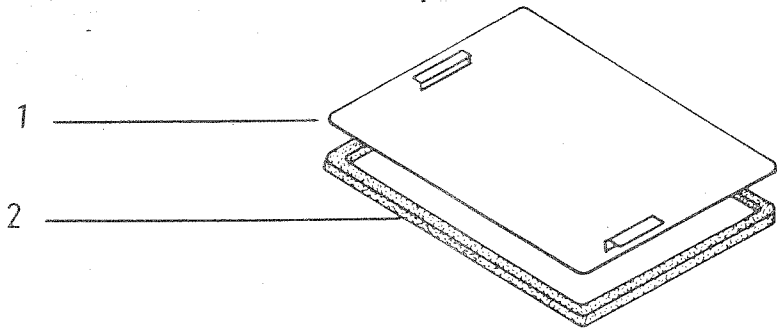
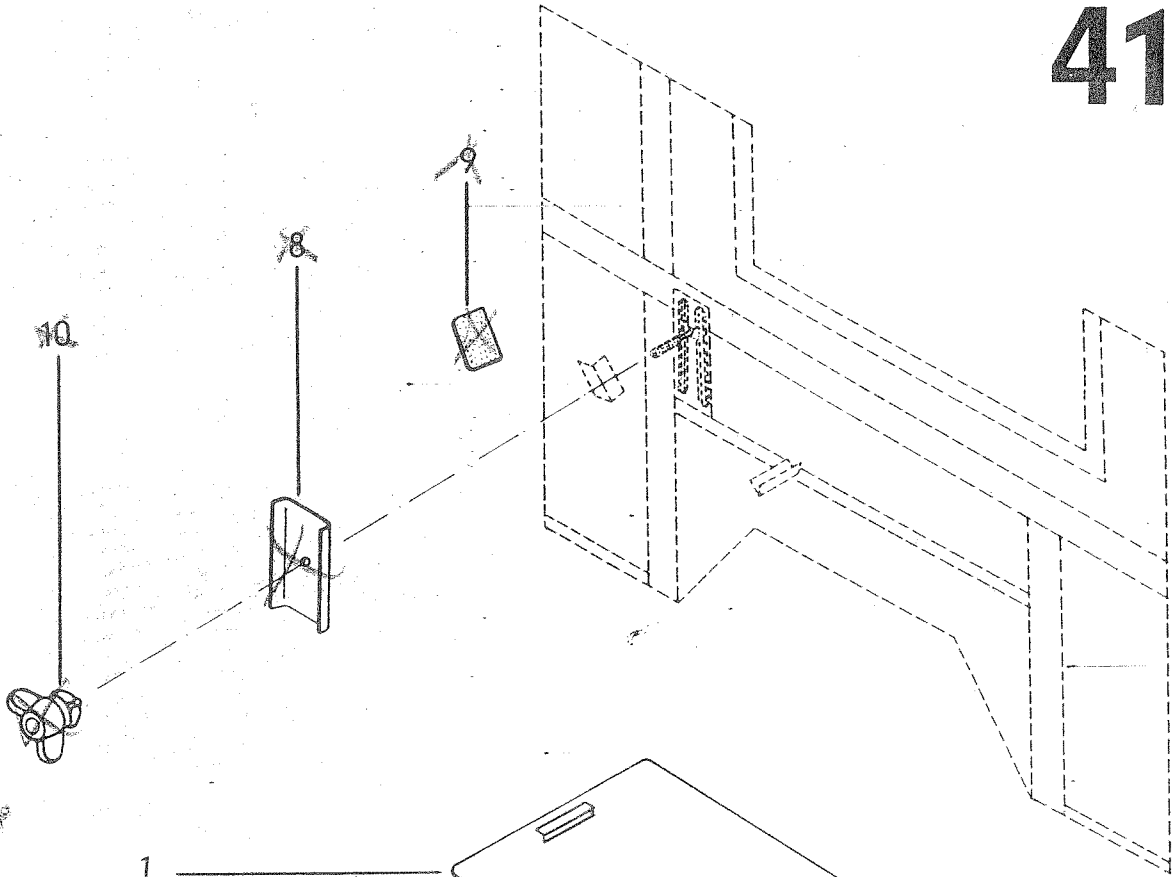
Dib. Repuesto núm. núm.	Designación	Cant.	Tipo y Modelo
<u>PEDALES DE MANDO Y CABLES DE ACELERADOR Y EMBRAGUE</u>			
1	BAN 721 107	Placa-base para pedal de acelerador	1
2	N 10 236 4	Tornillo exagonal M 8x10	3
3	BAN 721 115	Soporte apoyo mecanismo de pedales	1
4	N 10 249 1	Tornillo exagonal M 10x15	4
5	BAN 721 123	Perno de apoyo para pedales de embrague y freno	1
6	N 12 536 1	Chaveta 4x30	2
7	BAN 721 143	Pedal de freno	1
8	BAN 721 163	Resorte de retroceso, del pedal de freno	1-
9	211 721 205 G	Varilla de presión del cilindro principal de freno	1
10	N 13 239 1	Perno H 11x22x19 para varilla de presión	1
11	N 12 512 1	Chaveta 2x12	1
12	BAN 721 319	Pedal de embrague	1
13	BAN 721 335	Cable de embrague	1
14	131 721 349	Tuerca de mariposa para cable de embrague	1
15	BAN 721 361	Guía para cable de embrague	1
16	111 721 365	Boquilla obturadora para cable de embrague	1
17	043 101 129	Arandela 12.2x22	x
18	111 721 507 F	Pedal de acelerador	1
19	BAN 721 509	Palanca de acelerador	1

20	311 721 521	Rodillo para pedal de acelerador	1
21	N 11 557 2	Arandela 6.4	1
22	N 12 435 1	Arandela de seguridad 5	1
23	BAN 721 525	Perno de apoyo pedal de acelerador	1
24	111 721 525 B	Perno de apoyo del pedal de acelerador	1
25	^{BAN} 131 721 551	Funda, para el cable del pedal de acelerador	1
26	BAN 721 555	Cable de carburador	1
27	N 12 522 1	Chaveta 2x18	2
28	111 721 619	Resorte de retroceso del pedal de acelerador	1
29	N 11 558 1	Arandela	1

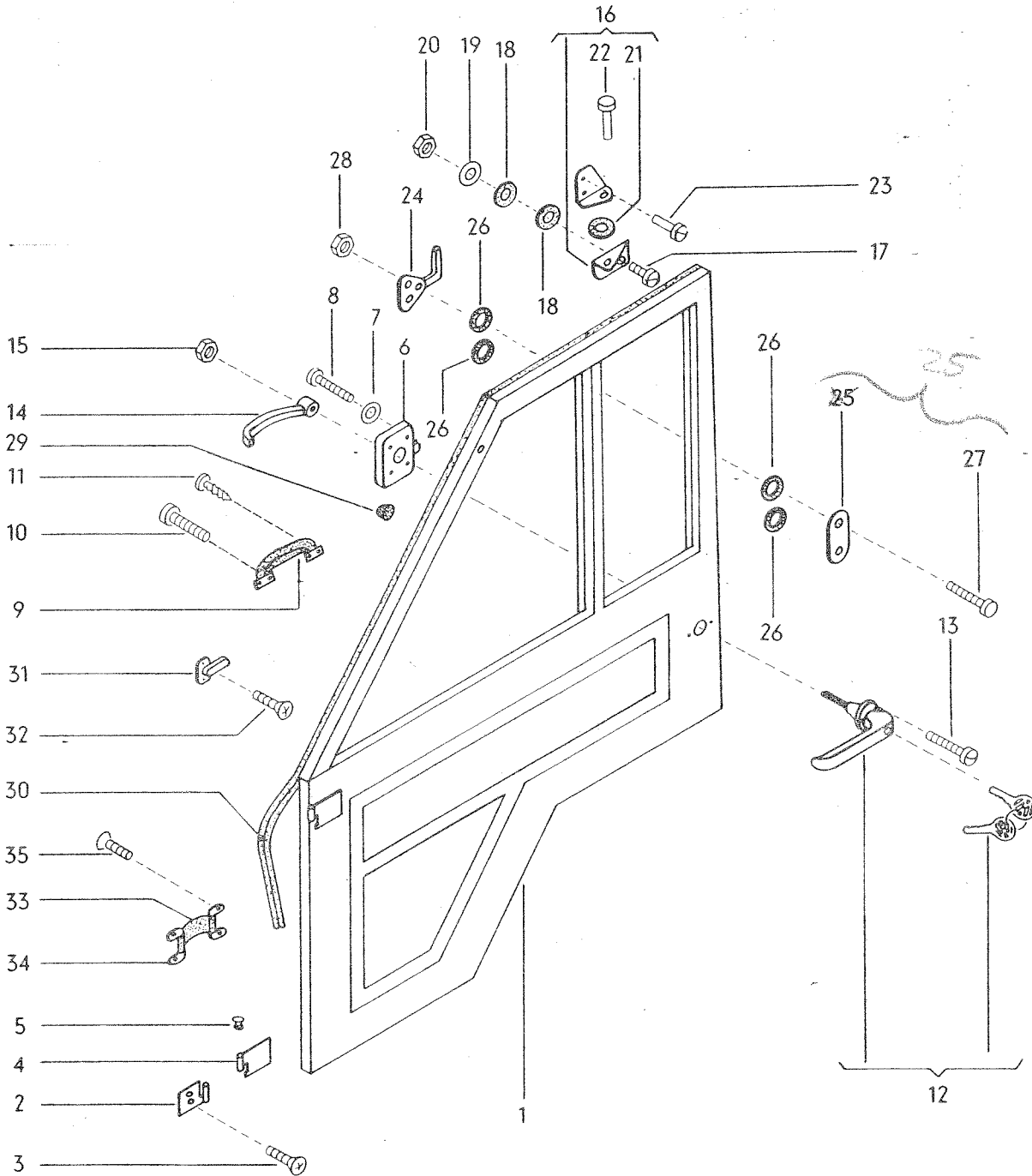
CARROCERIA

Ilustración

01	-Tapa del motor, cubierta brida de dirección y piezas de fijación, para la llanta de reserva	41
31	Puertas, bisagras de puerta y juntas de puerta	42
45	Cristales y juntas	43
57	Espejo retrovisor, parasol tapete de piso y tablero	44
81	Asientos	45
99	Piezas de fijación carrocería al bastidor	46



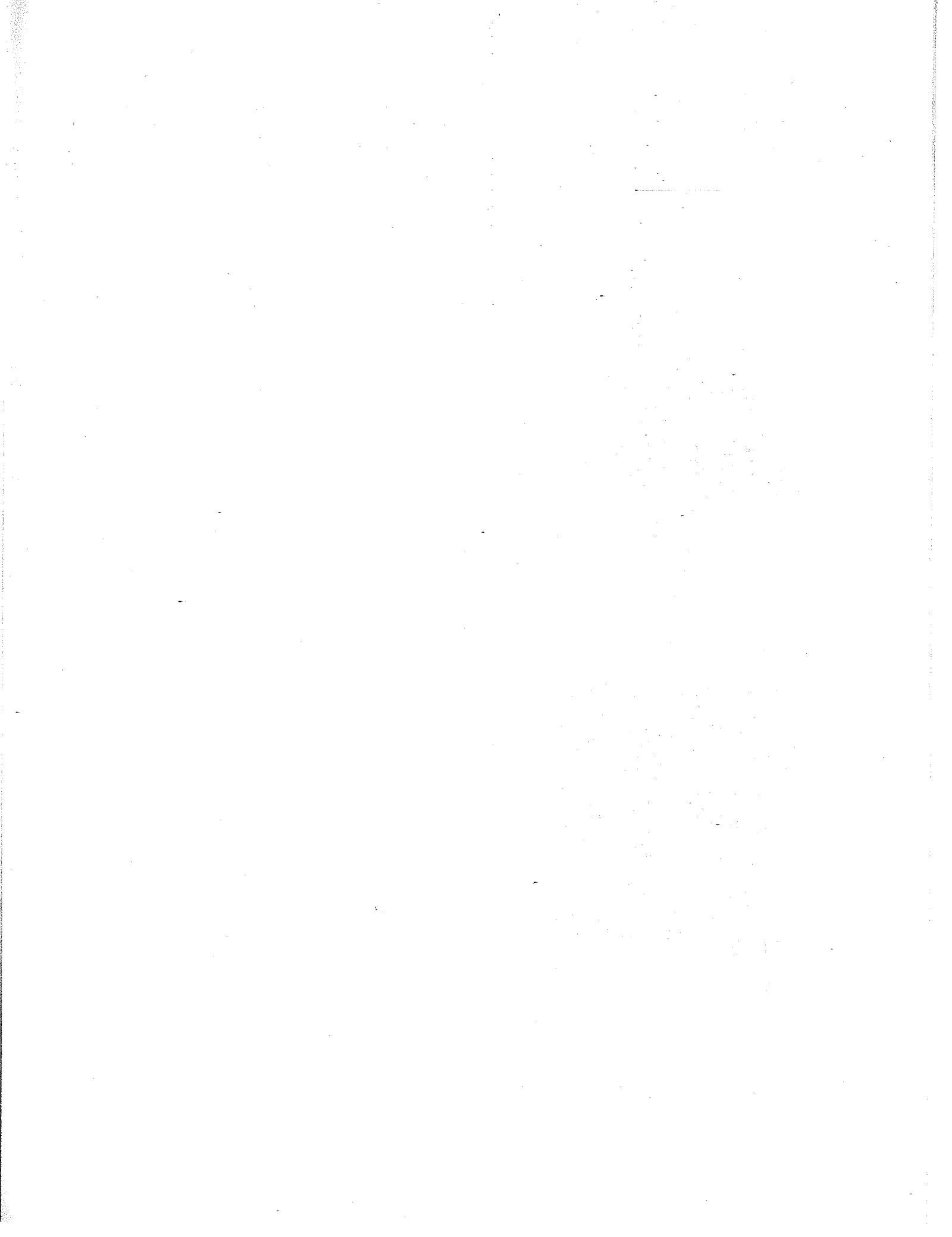
Dib. núm.	Repuesto núm.	Designación	Cant.	Tipo y Modelo
<u>TAPA DE MOTOR, CUBIERTA BRIDA DE DIRECCION Y PIEZAS DE FIJACION PARA LA LLANTA DE RESERVA</u>				
1	BAN 801 283	Tapa de motor	1	
2	BAN 801 299	Junta tapa de motor	1	
-	BAN 801 299 A	Junta delantera de la chapa deflectora	2	
-	BAN 801 299 B	Junta trasera de la chapa deflectora	2	
3	BAN 801 309 BAN 801-365 <i>363</i>	<i>Hule para motor de Filtro aire</i> Cubierta para brida de dirección	1	
4	BAN 801 375	Anillo-soporte	1	
5	BAN 801-377 <i>379</i>	Junta entre cubierta y piso de la cabina	1	
6	N 13 957 3	Tornillo para lámina BZ 3.5x9.5	8	
7	BAN 863 993	Fieltro sellador para la barra de dirección	1	
8	BAN 805 745	Fijación, para rueda de reserva	1	
9	BAN 809 276	Hule de protección, para fijación de la rueda de reserva	2	
10	111 881 281	Tuerca de mariposa, para fijación de la rueda de reserva	1	

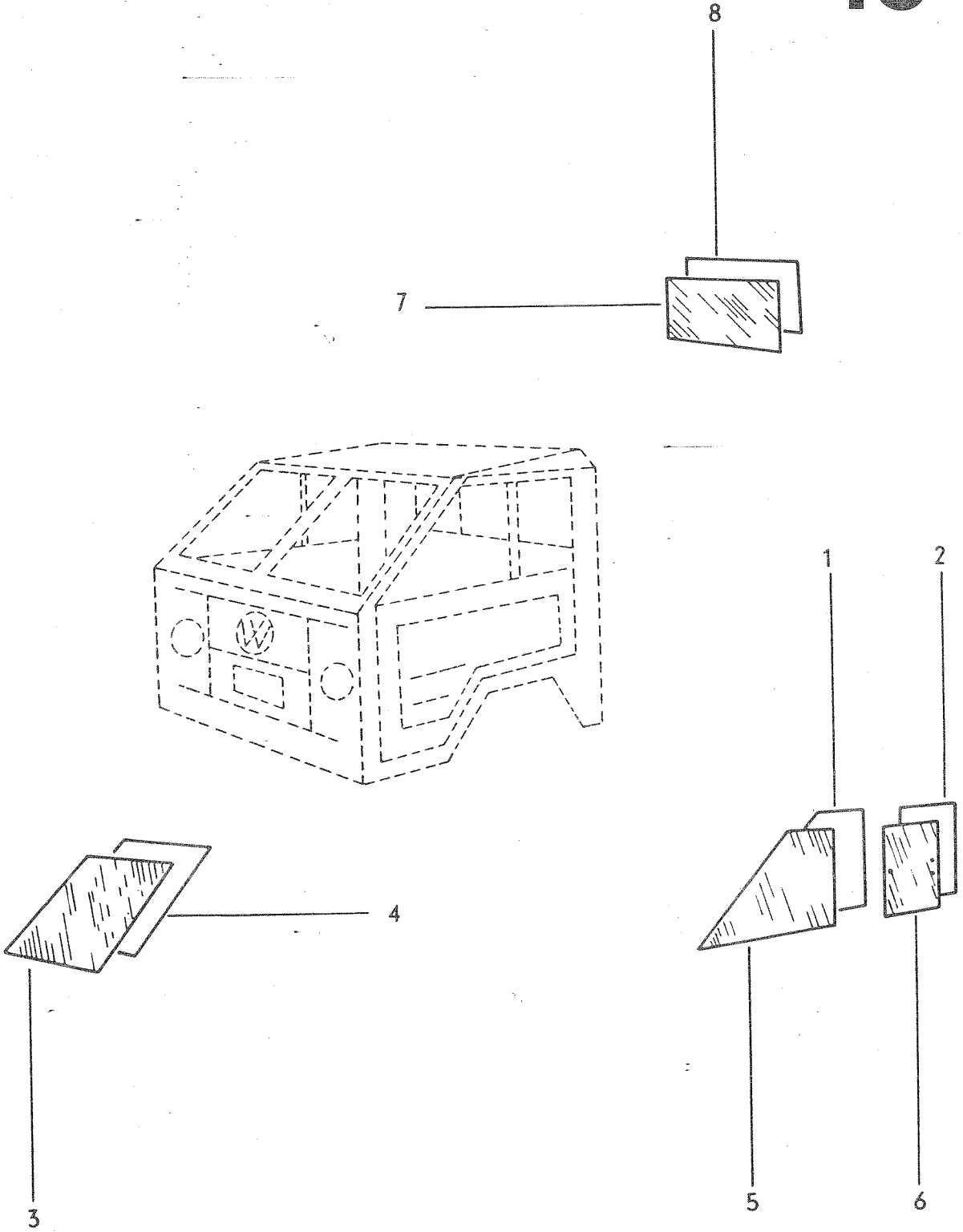


Tipo 200 Méx.

Dib. núm.	Repuesto núm.	Designación	Cant.	Tipo y Modelo
<u>PUERTAS, BISAGRAS DE PUERTA Y JUNTAS DE PUERTA</u>				
1	BAN 831 051	Puerta en bruto izq.	1	
(1)	BAN 831 052	Puerta en bruto der.	1	
2	181 831 405 A	Mitad de bisagra izq. sobre la carrocería	2	
(2)	181 831 406	Mitad de bisagra der. sobre la carrocería	2	
3	N 14 288 1	Tornillo alomado AM 8x15	16	
4	181 831 407 A	Mitad de bisagra, sobre puerta izq.	2	
(4)	181 831 408	Mitad de bisagra, sobre puerta der.	2	
5	181 827 525	Tapón para bisagra de puerta	4	
6	BAN 837 013	Cerradura de puerta	2	
7	N 12 226 2	Arandela de muelle B 6	8	
8	N 14 130 1	Tornillo alomado M 5x12	8	
9	BAA 867 171	Asidero de puerta	2	
10	N 14 139 5	Tornillo alomado M 6x12	4	
11	N 13 961 2	Tornillo para lámina B 3.9x19	4	
12	BAN 837 203	Manija exterior de puerta	2	
13	N 14 270 1	Tornillo alomado AM 5x14	4	
14	BAN 837 223	Manija interior de puerta	2	
15	BAN 837 225	Tuerca de capuchón	2	
16	BAN 837 629	Bisagra de ventanilla abatible	1	
(16)	BAN 837 630	Bisagra de ventanilla abatible	1	
17	N 10 719 1	Tornillo soldable AM 6x18	2	

18	311 821 185	Junta	4
19	N 11 666 5	Arandela B 6.1	2
20	N 11 116 1	Tuerca exagonal BM 6	2
21	111 837 637	Arandela	2
22	N 13 661 2	Remache B 4x8	2
23	N 16 188 1	Remache 3.2x7.9	4
24	BAN 837 639	Aldabilla con soporte izq.	1
(24)	BAN 837 640	Aldabilla con soporte der.	1
25	BAN 837 643	Placa de fijación	2
26	311 821 185	Junta	4
27	N 10 719 1	Tornillo soldable AM 6x18	4
28	N 11 116 1	Tuerca exagonal BM 6	4
29	N 20 028 1	Tapón A 7x1.5	2
30	BAN 837 711	Junta para puerta izq.	1
(30)	BAN 837 712	Junta para puerta der.	1
31	BAN 837 821	Seguro de ventanilla abatible	2
32	N 14 089 2	Tornillo para lámina BZ 3.9x9.5	4
33	BAN 841 323	Banda de tope de la puerta	2
34	211 841 383	Grapa	4
35	N 14 270 1	Tornillo alomado AM 5x14	8

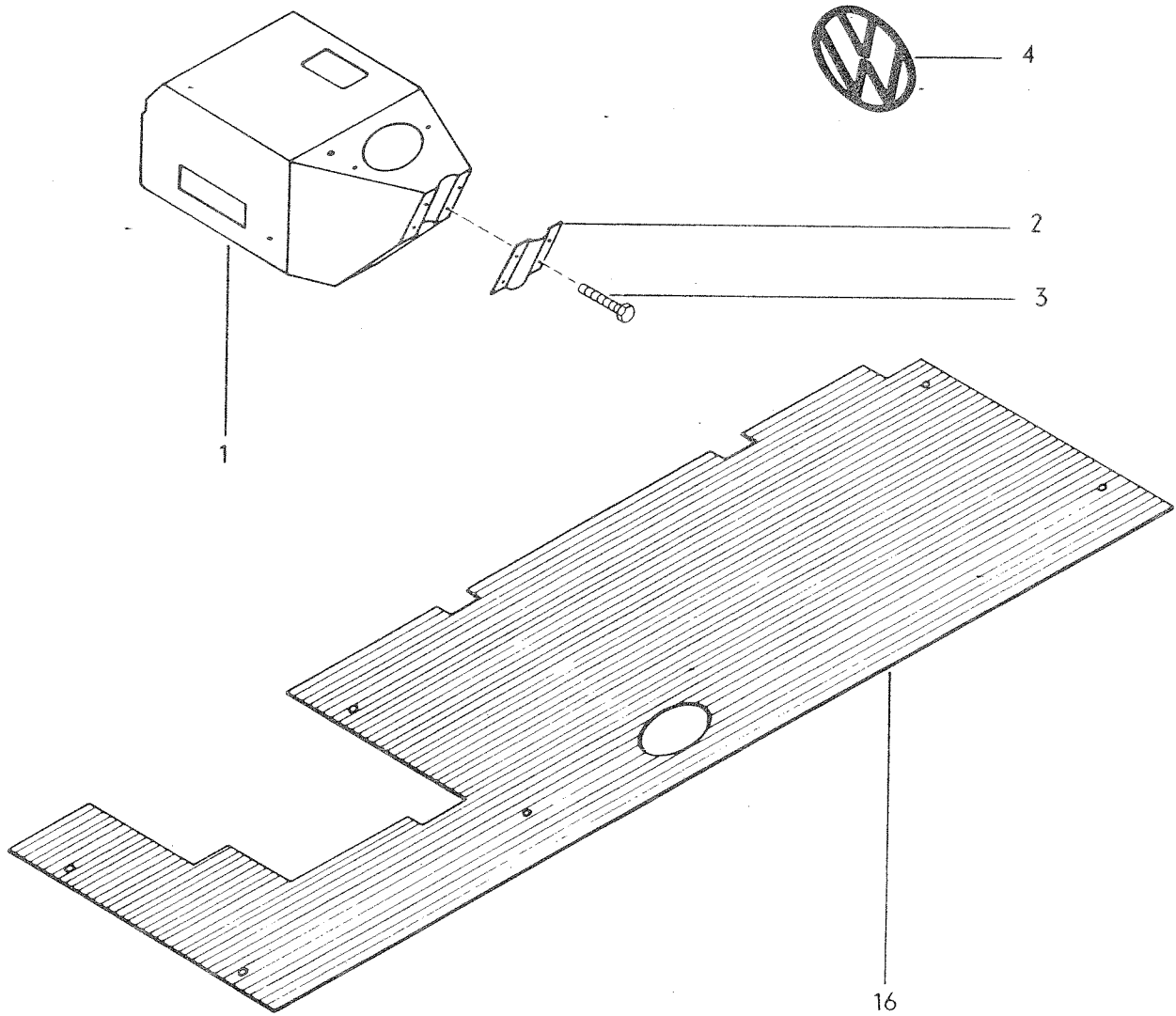
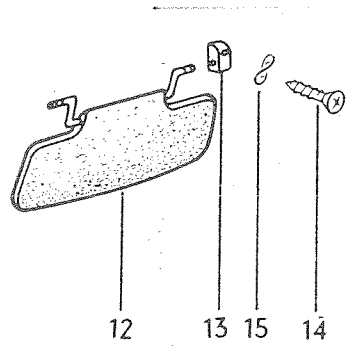
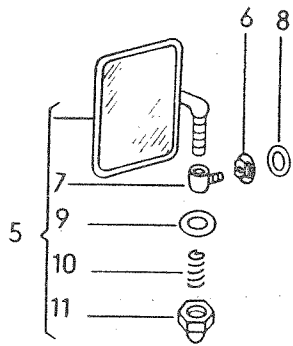




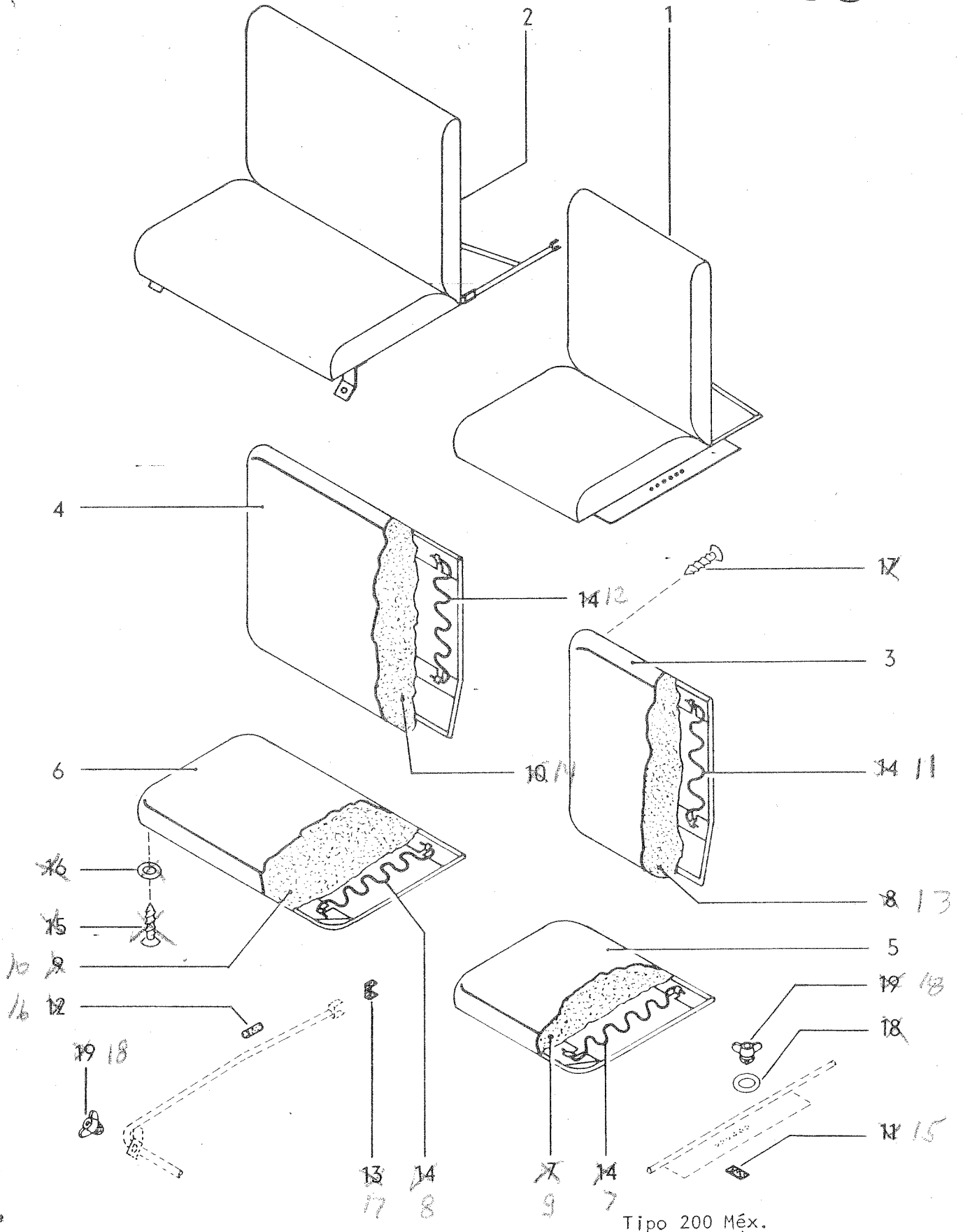
Dib. Repuesto número. número.	Designación	Cant.	Tipo y Modelo
----------------------------------	-------------	-------	------------------

CRISTALES Y JUNTAS

1	BAN 837 477	Junta izq. ventana de puerta	1
(1)	BAN 837 478	Junta der. ventana de puerta	1
2	BAN 837 479	Junta ventanilla abatible	2
3	BAN 845 101	Cristal parabrisas	2
4	BAN 845 121	Junta cristal parabrisas	2
5	BAN 845 201	Vidrio ventana de puerta	2
6	BAN 845 301	Vidrio ventanilla abatible	2
7	BAN 845 501	Cristal ventana trasera	1
8	BAN 845 521	Junta cristal ventana trasera	1



Dib. núm.	Repuesto núm.	Designación	Cant.	Tipo y Modelo
<u>ESPEJO RETROVISOR, PARASOL TAPETE DE PISO Y TABLERO</u>				
1	BAN 805 315	Tablero	1	
2	BAN 415 611 A	Abrazadera columna de dirección	1	
3	N 10 231 5	Tornillo exagonal M 8x12	4	
4	211 853 601 E	Emblema VW	1	
5	211 857 513 M	Espejo retrovisor ext. izq.	1	
(5)	211 857 514 M	Espejo retrovisor der.	1	
6	211 857 517	Tuerca de racor para espejo retrovisor ext.	2	
7	211 857 541	Soporte para espejo retrovisor exterior	2	
8	311 857 543	Base para espejo retrovisor ext.	2	
9	211 857 543	Arandela con exagonal int. para espejo retrovisor ext.	2	
10	211 857 547	Muelle para espejo retrovisor ext.	2	
11	211 857 549	Tuerca de sombrerete para espejo retrovisor ext.	2	
12	181 857 551	Parasol 041 negro	1	
13	181 857 561 A	Grapa soporte izq.	1	
(13)	181 857 562 A	Grapa soporte der.	1	
14	N 14 096 2	Tornillo para lámina B 3.9x22	4	
15	N 12 224 1	Arandela B 4	4	
16	BAN 863 703	Tapete de piso 041 negro	1	



Tipo 200 Méx.

Dib. Repuesto
núm. núm.

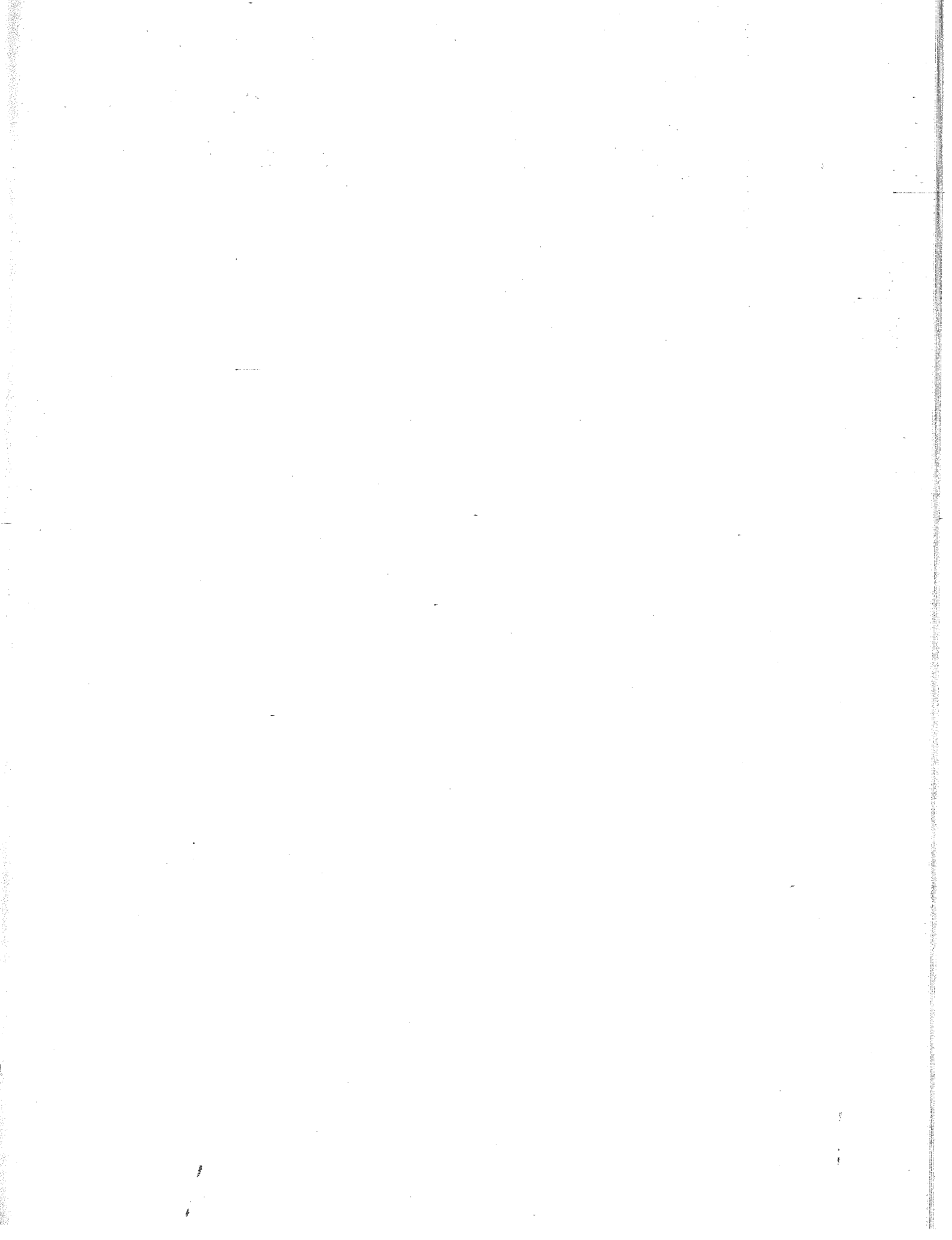
Designación

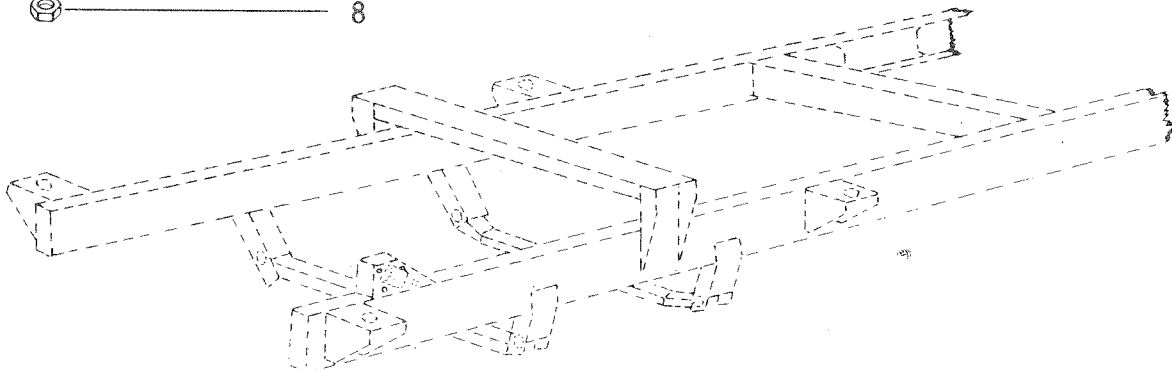
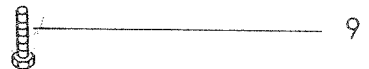
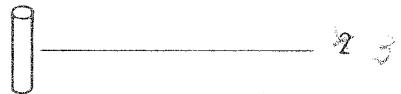
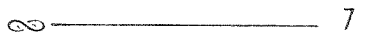
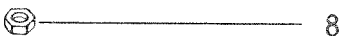
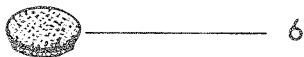
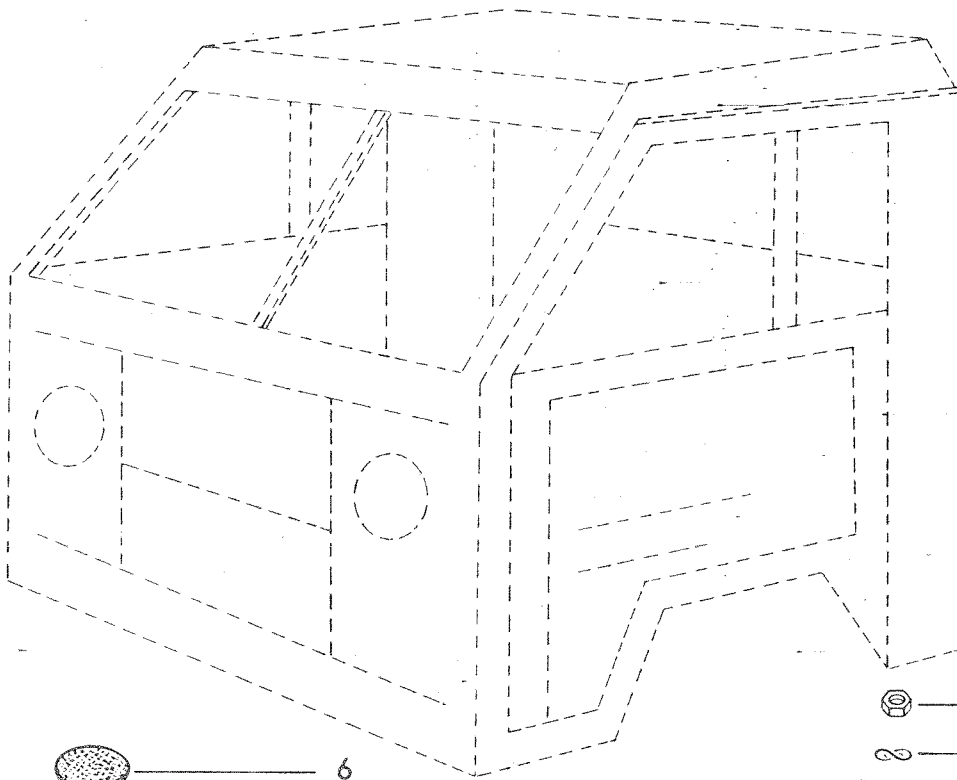
Cant.

Tipo y
ModeloASIENTOS

1	BAN 881 021	Asiento del conductor completo 041 negro	1	
2	BAN 881 022	Asiento del acompañante completo	1	
3	BAN 881 129	Revestimiento superior del respaldo del asiento del conductor 041 negro	1	
4	BAN 881 130	Revestimiento superior del respaldo del asiento del acompañante 041 negro	1	
5	BAN 881 131	Revestimiento superior del asiento del conductor 041 negro	1	
6	BAN 881 132	Revestimiento superior del asiento del acompañante 041 negro	1	
7	BAN 881 305	Enresortado asiento del conductor	1	
8	BAN 881 306	Enresortado asiento del acompañante	1	
9	BAN 881 361	Acojinamiento superior asiento del conductor	1	
10	BAN 881 362	Acojinamiento superior asiento del acompañante	1	
-	BAN 881 375	Acojinamiento inferior asiento del conductor	1	
-	BAN 881 375 A	Acojinamiento inferior respaldo del asiento del conductor	1	
-	BAN 881 376	Acojinamiento inferior asiento del acompañante	1	
-	BAN 881 376 A	Acojinamiento inferior respaldo del asiento del acompañante	1	
-	BAN 881 435	Forro intermedio asiento del conductor	1	

-	BAN 881 436	Forro intermedio asiento del acompañante	1
	BAN 881 599	Grapa de fijación	12
	BAN 881 607	Tornillo cilíndrico	17
-	BAN 881 609	Arandela	17
11	BAN 881 705	Enresortado respaldo asiento del conductor	1
12	BAN 881 706	Enresortado respaldo asiento del acompañante	1
-	BAN 881 835	Forro intermedio respaldo asiento del conductor	1
-	BAN 881 836	Forro intermedio respaldo asiento del acompañante	1
13	BAN 881 851	Acojinamiento superior respaldo asiento del conductor	1
14	BAN 881 852	Acojinamiento superior respaldo asiento del acompañante	1
-	BAN 881 853	Forro parte trasera del respaldo del conductor	1
15	BAN 881 921	Hule de apoyo	4
-	BAN 881 921 A	Hule de apoyo	2
16	BAN 881 922	Hule de apoyo	2
17	BAN 881 922 A	Hule de apoyo trasero	2
18	111 881 281	Tuerca de palometa	4





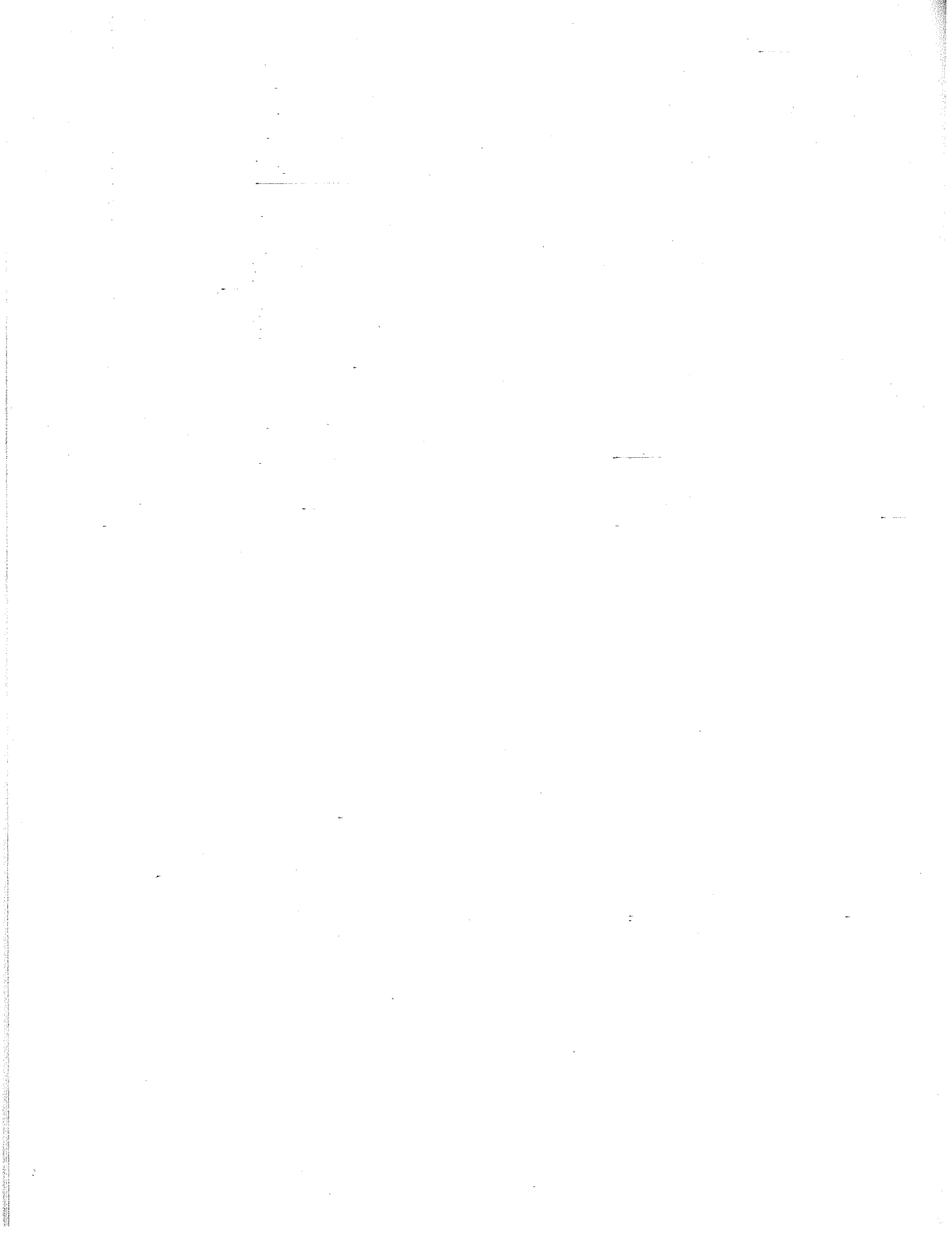
Dib. Repuesto número. número.	Designación	Cant.	Tipo y Modelo
----------------------------------	-------------	-------	------------------

PIEZAS DE FIJACION
CARROCERIA AL BASTIDOR

1	BAN 899 111	Arandela	2
2	BAN 899 125	Tubo distanciador	2
3	200 899 127	Casquillo	2
4	200 899 129 B	Pieza distanciadora hule-metal	2
5	200 899 129 C	Pieza distanciadora hule-metal	4
6	111 837 521 A	Capuchón	2
7	N 12 2306	Arandela de muelle B 10	6
8	N 11 010 11	Tuerca exagonal M 10	6
9	N 10 ⁴⁸⁰ 473	Tornillo exagonal M 10x75	2

INSTALACION ELECTRICA

	Ilustración
03	Generador 47
05	Encendido 48
05	Bobina y cables de encendido 49
11	Motor de arranque 50
15	Fijación de la batería tapa de la batería 51
19	Instrumentos de control 52
37	Caja de fusibles 52
41	Faros, conmutador de tiro, e interruptor de pie 53
43	Luz de matrícula 54
45	Luces traseras 54
51	Bocina, semiaro de bocina 55
53	Luces intermitentes delanteras 56
55	Limpiaparabrisas 57
57	Velocímetro 57
71	Juego de cables eléctricos 58
98	Juegos de reparación -

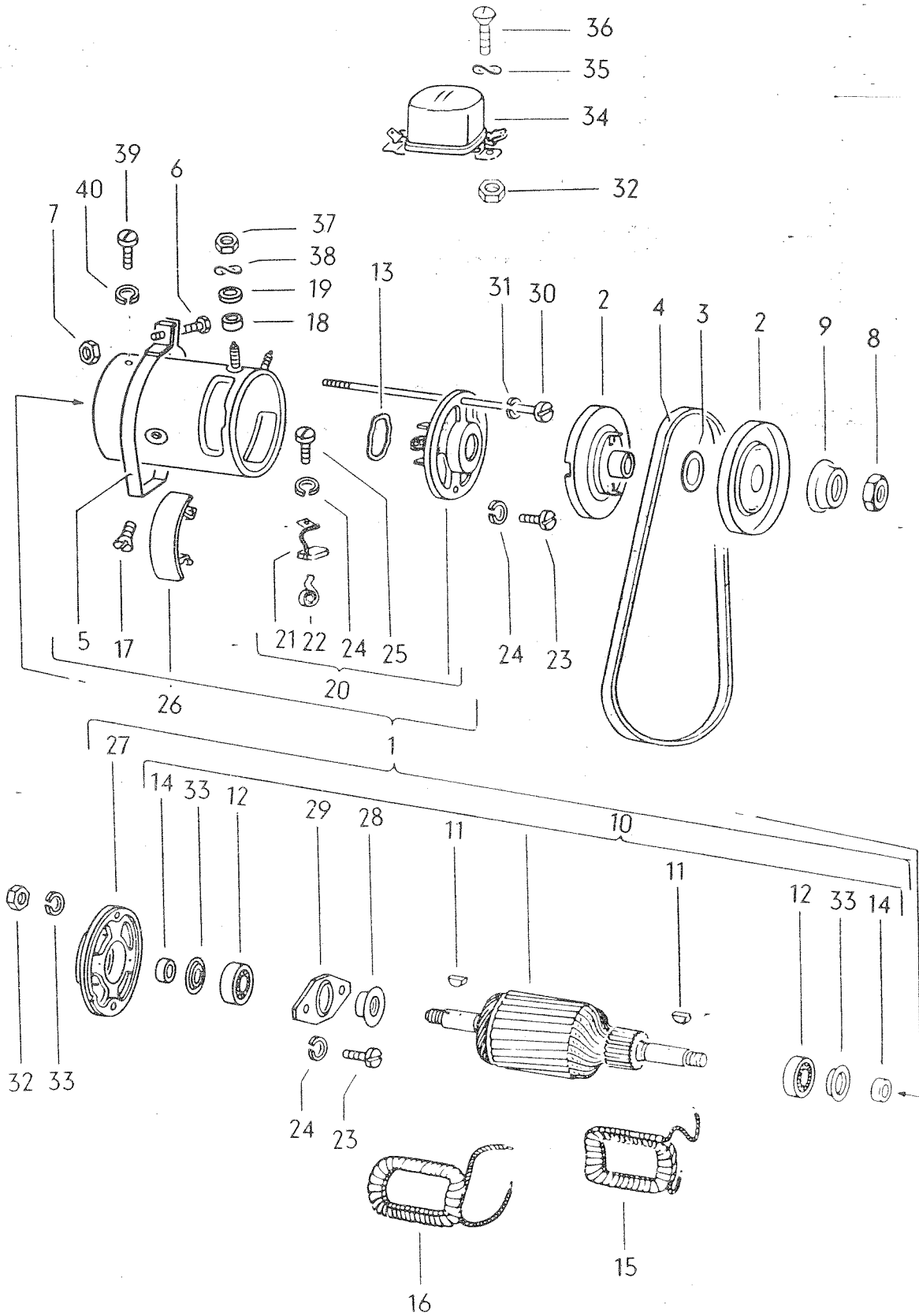


CUADRO SINOPTICO DEL GENERADOR

<u>Núm.</u>	<u>Repuesto Núm.</u>	<u>Marcado con</u>	<u>Espacio del tiempo del montaje desde Chasis No. hasta Chasis No.</u>	<u>Reemplazado por</u>
-------------	----------------------	--------------------	---	------------------------

GENERADOR 12 V (46 CV)

1	113 903 031 P	113 903 031 P (105 mm Ø)	-----	-----
---	---------------	-----------------------------	-------	-------



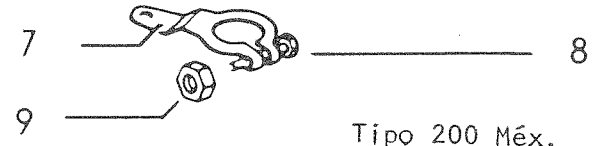
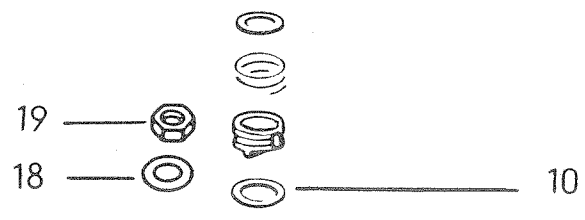
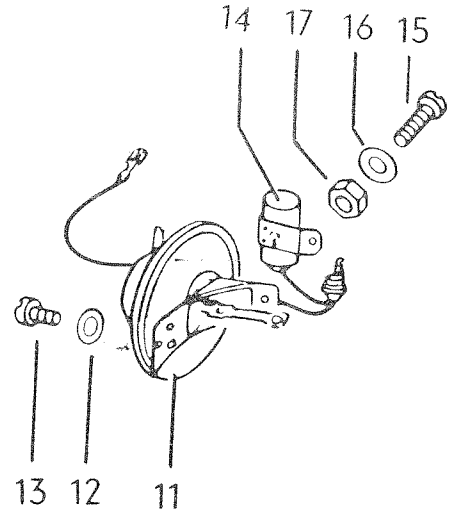
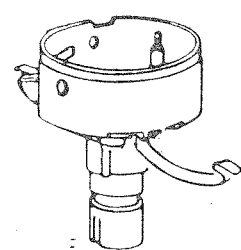
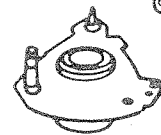
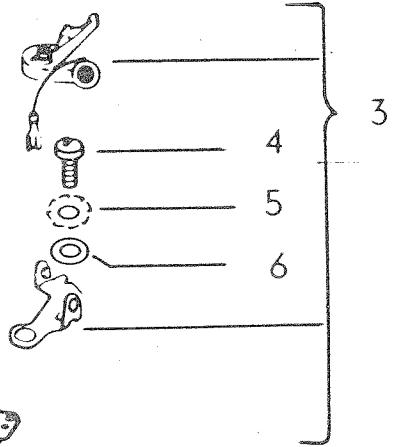
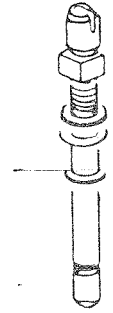
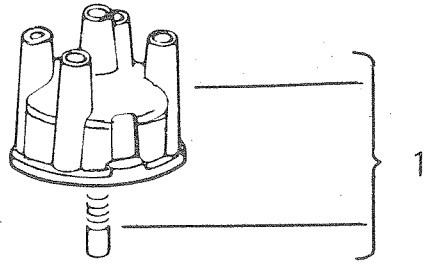
Tipo 200 Méc.

Dib. núm.	Repuesto núm.	Designación	Cant.	Tipo y Modelo
<u>GENERADOR</u>				
1	113 903 031 P	Generador 12 V sin regulador de tensión (105 mm Ø) (Bosch)	1	
2	043 903 109	Polea con cubo	1	
3	111 903 131 A	Arandela espaciadora 0.5 mm, para polea	x	
4	111 903 137 E	Correa trapezoidal 9.5 mm ancho	1	
5	113 903 141 B	Cinta tensora	1	
6	N 10 242 12	Tornillo exagonal M 8x25	1	
7	N 11 008 8	Tuerca exagonal M 8	1	
8	111 903 181	Tuerca para fijación de la polea	1	
9	211 903 183	Arandela de vaso, para Polea pequeña	1	
-	*181 903 197	Tapaescobillas y junta	1	
-	N 13 964 4	Tornillo alomado para chapa B 4.2x16	1	
10	113 903 213 D	Inducido con rodamiento de bolas	1	
11	N 12 705 1	Lengüeta redonda 3x5	2	
12	111 903 221 A	Rodamiento de bolas para inducido	2	
13	111 903 235	Arandela de muelle	1	
14	111 903 237	Anillo intermedio	2	
15	113 903 351 G	Bobina de campo 1	1	
16	113 903 353 G	Bobina de campo 2	1	
17	N 10 999 1	Tornillo avellanado AM 10x13.5	2	
18	*113 903 365	Arandela aislante 13 mm Ø	2	

19	*113 903 367	Arandela aislante 15.5 mm Ø	2
20	113 903 505	Portaescobillas	1
21	113 903 515 A	Escobilla	2
22	131 903 519	Muelle de escobilla	2
23	N 14 122 8	Tornillo cilíndrico AM 4x8	x
24	N 12 004 1	Arandela de muelle (lisa) B 4	x
25	N 14 121 2	Tornillo cilíndrico AM 4x6	2
26	111 903 531	Caperuza para ventanilla de escobillas	1
27	131 903 537	Tapa del generador, lado del ventilador	1
28	113 903 539	Arandela protectora	1
29	113 903 543	Placa de fijación	1
30	131 903 555	Varilla roscada	2
31	N 12 226 5	Arandela de muelle B 6	2
32	N 11 006 8	Tuerca exagonal M 6	2
33	111 903 565	Arandela protectora	2
34	113 903 803 E	Regulador de tensión	1
35	N 12 225 1	Arandela de muelle (lisa) B 5	2
36	N 15 890 2	Tornillo alomado A 4.9x19	2
37	N 11 115 6	Tuerca exagonal BM 5	1
38	N 12 225 1	Arandela de muelle B 5	1
39	N 14 130 1	Tornillo alomado AM 5x11	1
40	N 12 005 3	Arandela de muelle B 5	1

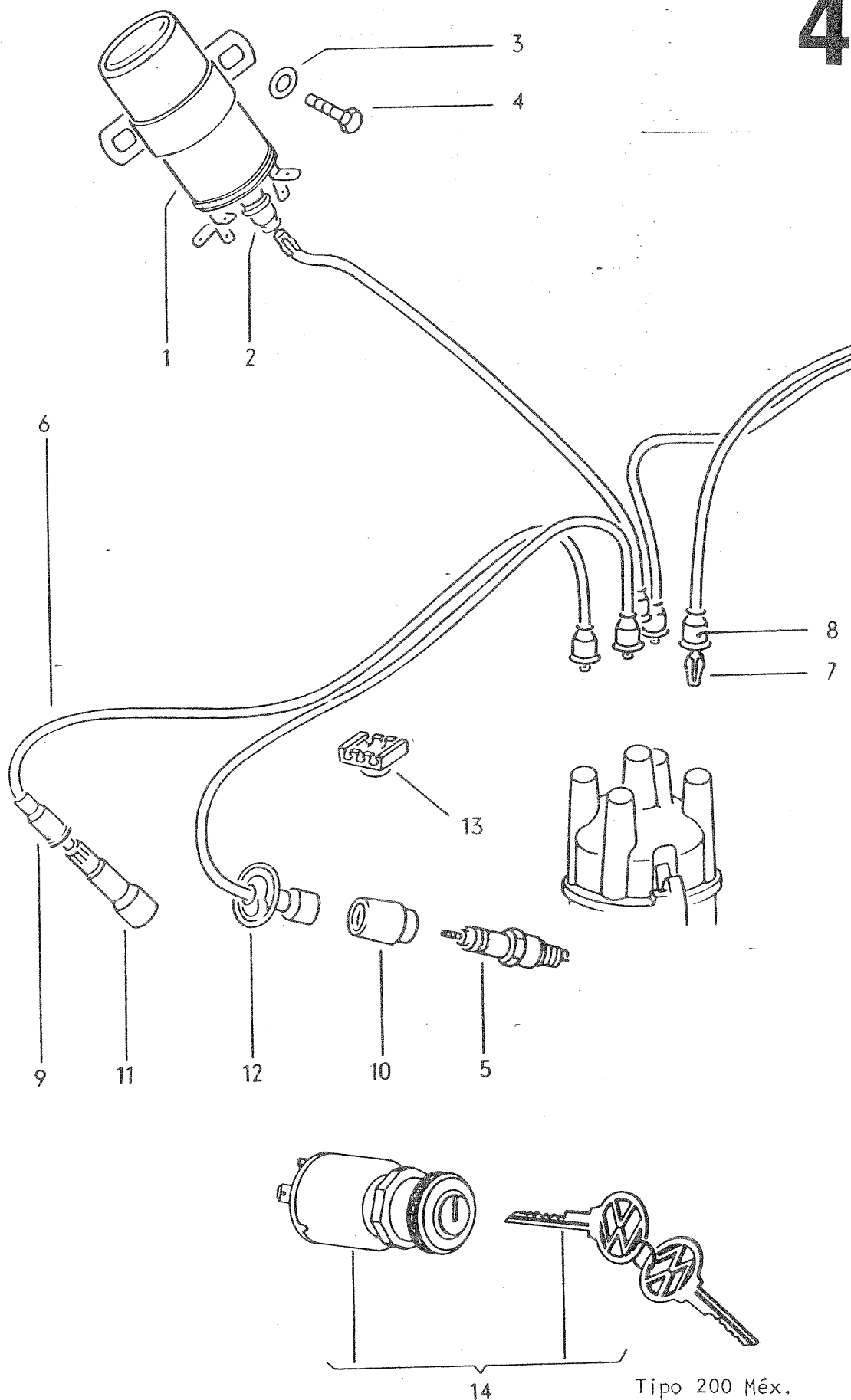
CUADRO SINOPTICO DEL DISTRIBUIDOR

<u>Núm.</u>	<u>Repuesto Núm.</u>	<u>CV</u>	<u>Desde el chasis No.</u>	<u>Hasta el chasis No.</u>	<u>Tipo</u>	<u>Reemplazado por</u>
1	043 905 205 ZC	46	207 1000 001	-----	200	-----



Tipo 200 Méx.

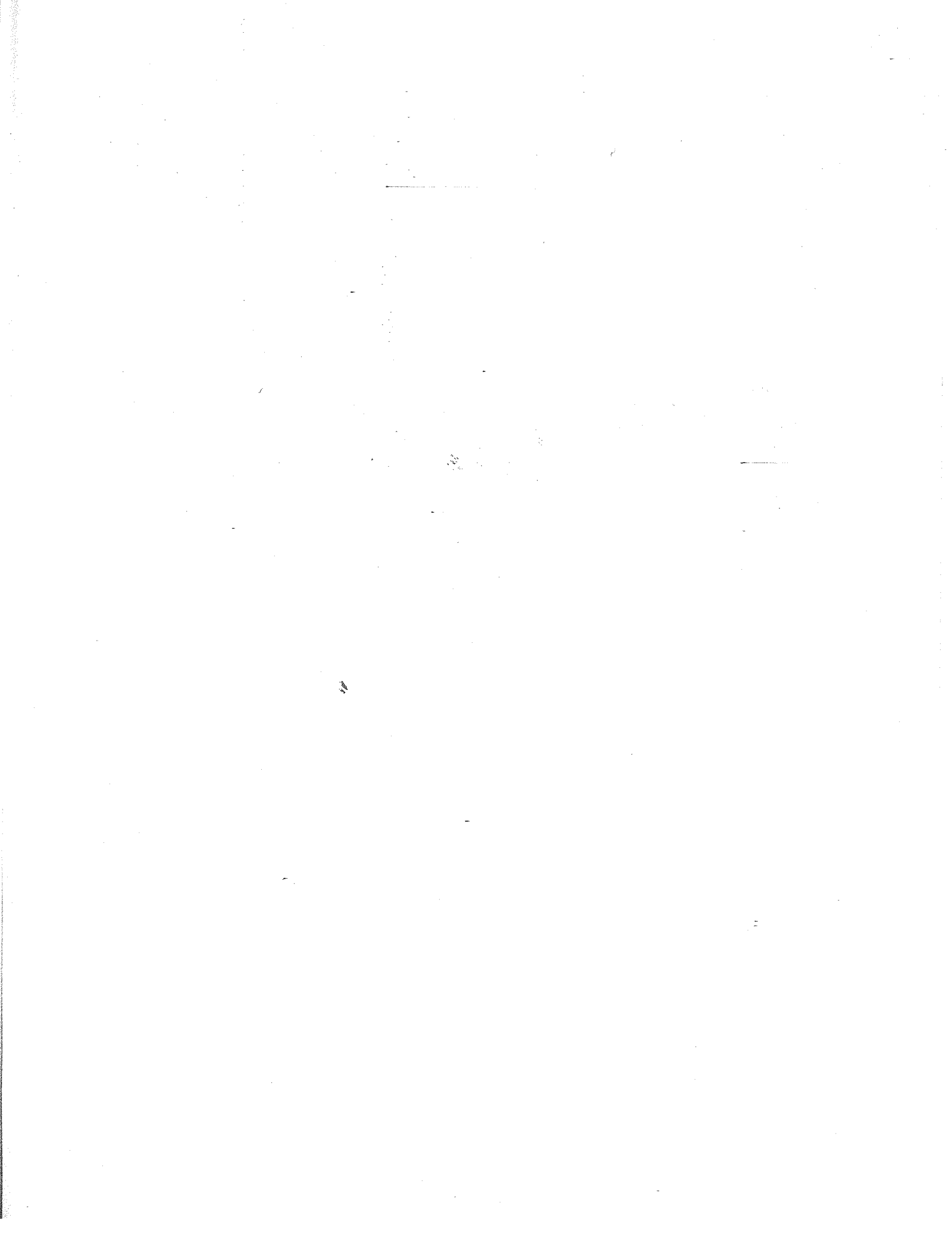
Dib. núm.	Repuesto núm.	Designación	Cant.	Tipo y Modelo
<u>ENCENDIDO</u>				
-	043 905 205 ZC	Distribuidor	1	
1	113 905 207 C	Tapa del distribuidor	1	
2	211 905 225 B	Rotor antiparasitario	1	
3	311 998 063	1 juego de contactos	1	
4	N 11 246 1	Tornillo redondo AM 4x6	1	
5	N 12 121 2	Arandela elástica dentada A 4.3	1	
6	N 11 555 5	Arandela 4.3	1	
7	113 905 250	Soporte para distribuidor	1	
8	N 10 346 2	Tornillo exagonal M 6x30	1	
9	N 11 006 8	Tuerca exagonal M 6	1	
10	*111 905 261	Anillo de junta para distribuidor	1	
11	BAA 905 271	Caja de vacío	1	
12	N 12 224 3	Arandela de muelle B 4 (alabeada)	2	
13	N 10 695 1	Tornillo cilíndrico AM 4x6	2	
14	043 905 295	Condensador	1	
15	N 10 703 2	Tornillo cilíndrico AM 4x8	1	
16	N 12 224 1	Arandela de muelle (alabeada) B 4	1	
17	N 11 004 2	Tuerca exagonal M 4	1	
18	N 12 241 11	Arandela de muelle B 8x15	1	
19	N 11 008 8	Tuerca exagonal M 8	1	

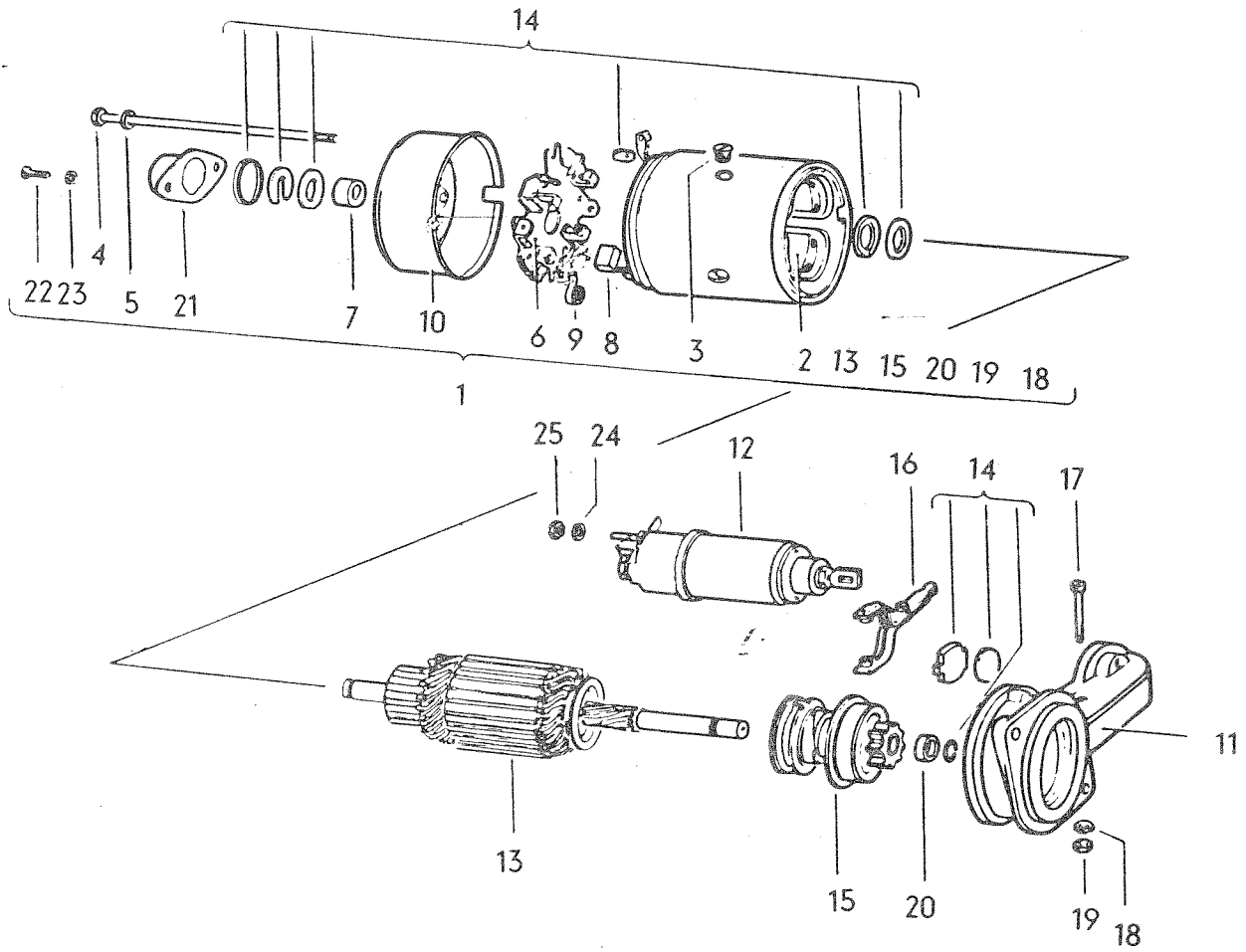


Dib. núm.	Repuesto núm.	Designación	Cant.	Tipo y Modelo
<u>BOBINA Y CABLES DE ENCENDIDO</u>				
1	043 905 115 A	Bobina 12 V	1	
2	311 905 429 A	Capuchón impermeable para bobina	1	
3	N 11 666 5	Arandela B 6.4	2	
4	N 10 210 7	Tornillo exagonal M 6x10	2	
5	N 17 803 2	Bujía 14 N (Champion)	4	
6	N 18 382 1	Cable de encendido de la bobina al distribuidor y cilindros	*	
7	111 905 427	Enchufe para cables de encendido	6	
8	*311 905 429 A	Capuchón impermeable para distribuidor	5	
9	311 905 443	Guardapolvos para enchufe	4	
10	*311 905 444 A	Capuchón impermeable para bujía	4	
(11)	111 905 445 A	Enchufe de bujía, para cable de encendido con resistencia	4	
11	113 035 255 A	Enchufe de bujía (antiparasitario)	4	
12	111 905 449 A	Guardapolvos para bujías	4	
13	113 905 451 A	Soporte para cables de encendido	1	
14	BAN 905 811	Interruptor de encendido y arranque	1	

CUADRO SINOPTICO DEL MOTOR DE ARRANQUE

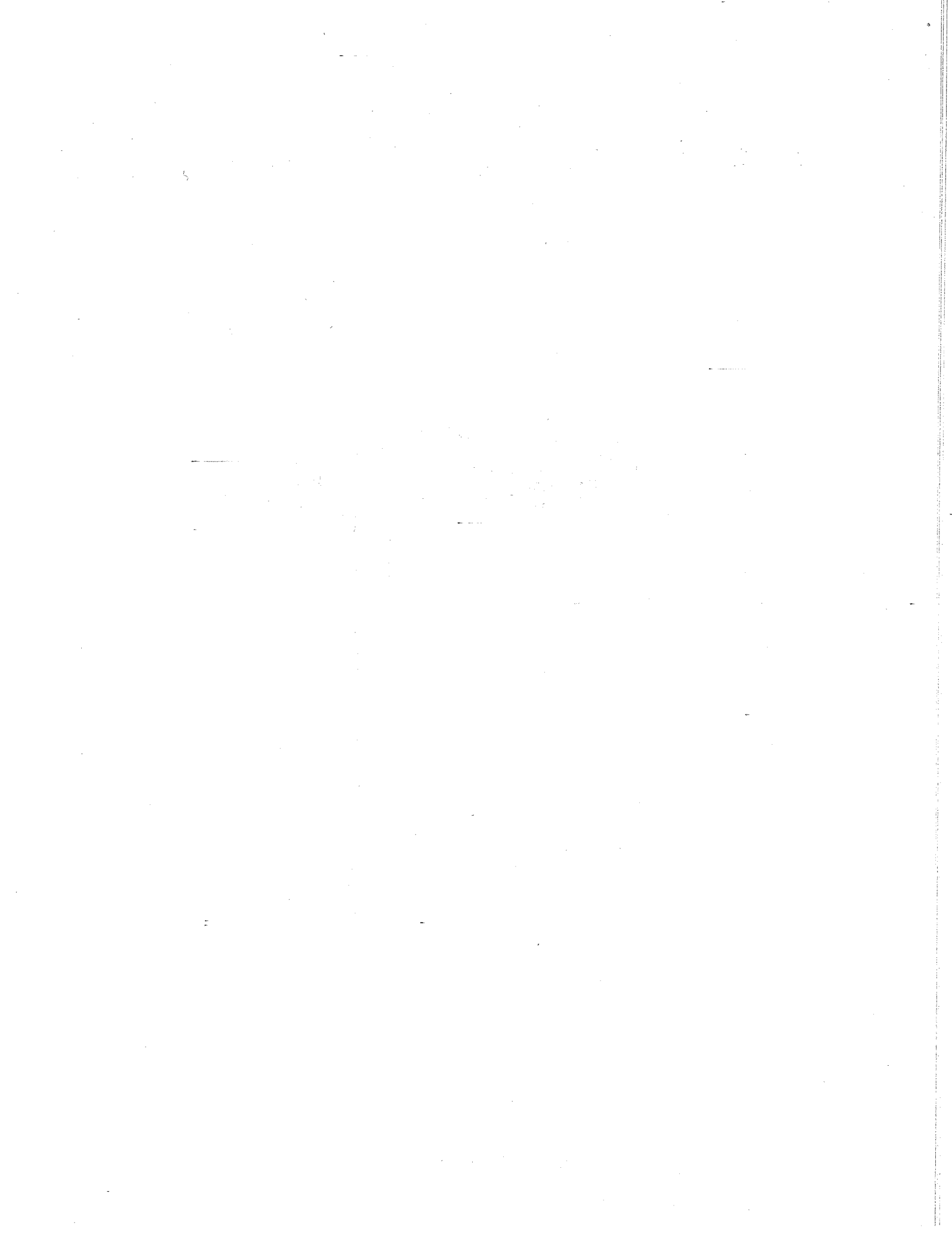
<u>Núm.</u>	<u>Repuesto Núm.</u>	<u>Desde el Chasis No.</u>	<u>Hasta el Chasis No.</u>	<u>Modelo</u>	<u>Reemplazado por</u>
1	BAC 911 023	207 1000 001	-----	200	-----

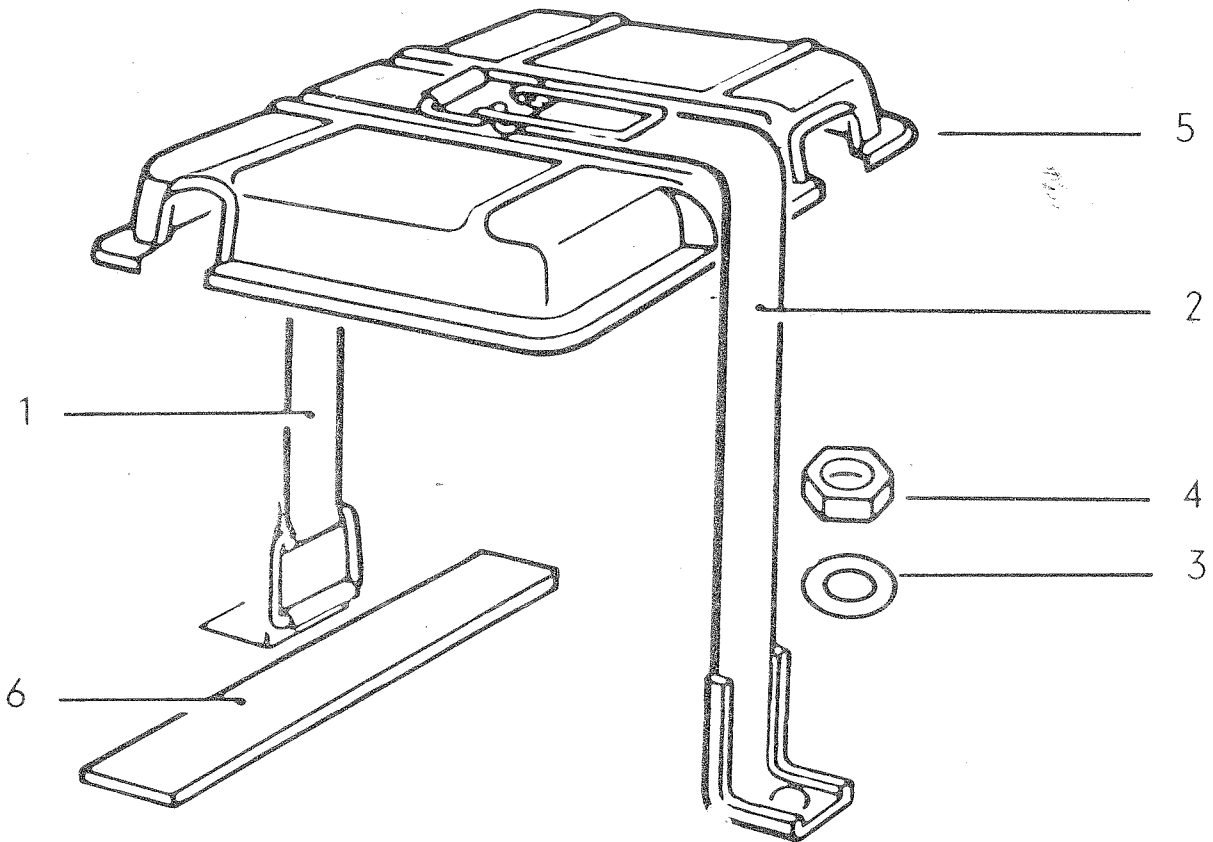




Dib. núm.	Repuesto núm.	Designación	Cant.	Tipo y Modelo
<u>MOTOR DE ARRANQUE</u>				
1	BAC 911 023	Motor de arranque 12 V (Bosch)	1	
2	BAC 911 115	Bobina de campo	1	
3	N 10 999 1	Tornillo avellanado AM 10x13.5	4	
4	BAC 911 145	Tornillo de ensamblaje	2	
5	N 11 523 7	Arandela A 5.3	2	
6	BAC 911 209	Chapa portaescobillas	1	
7	BAC 911 213	Casquillo en el cojinete del colector	1	
8	111 911 215 C	Escobilla	2	
9	055 911 219	Muelle sujeta escobillas	2	
10	BAC 911 235	Cojinete del colector	1	
11	311 911 255 A	Soporte intermedio	1	
12	BAC 911 287	Relé magnético de puesta en marcha	1	
13	311 911 311 A	Inducido	1	
14	BAC 911 320	Juego de piezas pequeñas	1	
15	311 911 335 A	Piñón de mando	1	
16	BAC 911 365	Palanca de empuje para piñón de mando	1	
17	BAC 911 383	Tornillo cilíndrico, para palanca de empuje	1	
18	N 12 006 4	Arandela de muelle (lisa) B 6	1	
19	N 11 006 8	Tuerca exagonal M 6	1	
-	BAC 911 465	Junta de hule	1	
20	BAC 911 479	Anillo-tope en el eje del inducido	1	

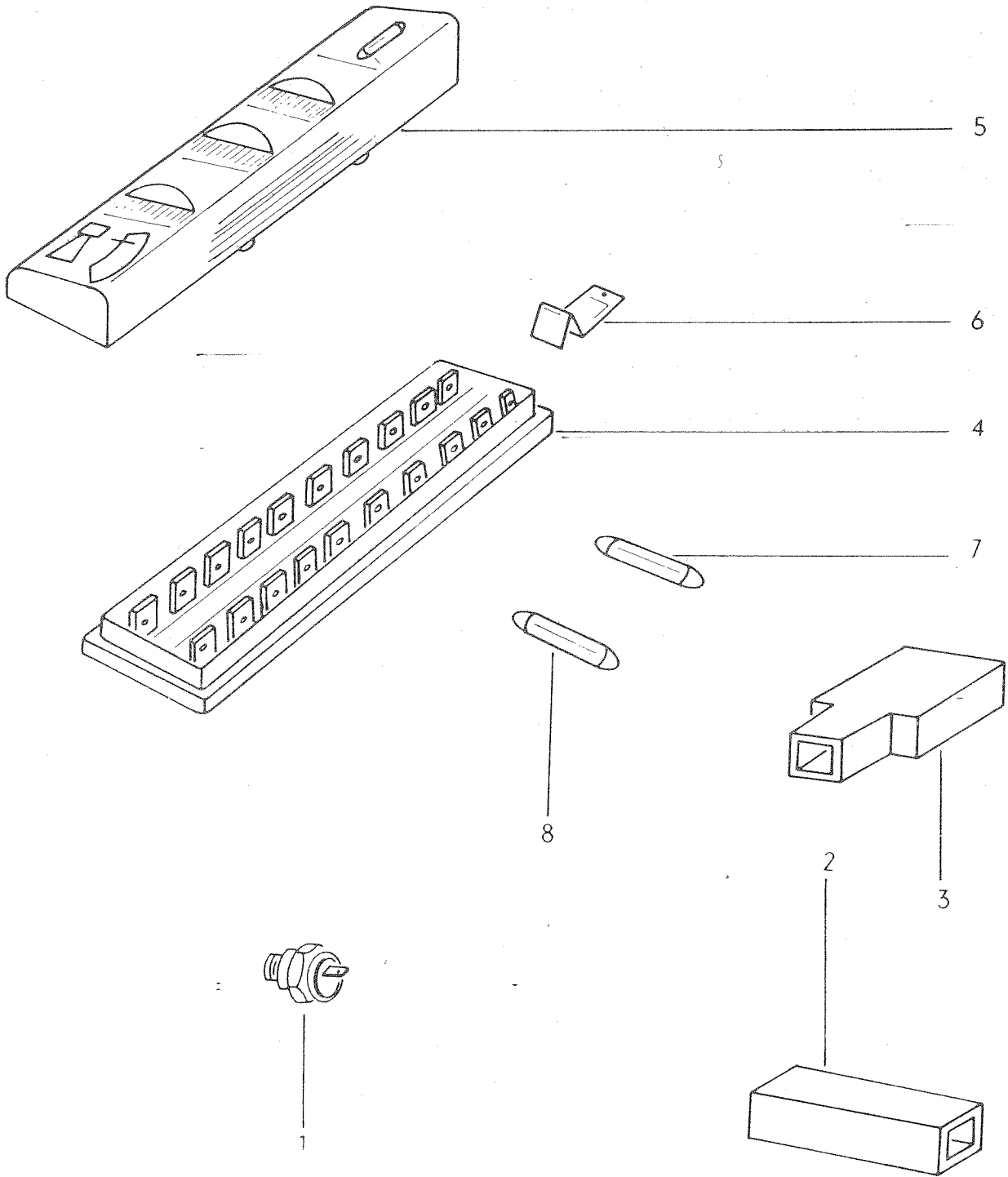
21	BAC 911 495	Tapa	1
22	N 14 121 2	Tornillo cilíndrico AM 4x6	2
23	N 12 004 1	Arandela de muelle (lisa) B 4	2
24	N 12 008 6	Arandela de muelle B 8	1
25	N 11 008 8	Tuerca exagonal M 8	1





Tipo 200 Méx.

Dib. núm.	Repuesto núm.	Designación	Cant.	Tipo y Modelo
<u>FIJACION DE LA BATERIA, TAPA DE BATERIA</u>				
1	311 915 303	Cinta de tensión, para fijación de batería	1	
2	311 915 305	Cinta de tensión con cierre para fijación de la batería	1	
3	N 11 558 6	Arandela 8.4	1	
4	N 11 008 8	Tuerca exagonal M 8	1	
5	BAA 915 405	Tapa de la batería 12 V	1	
6	111 915 441	Base para la batería	4	



Tipo 200 Méx.

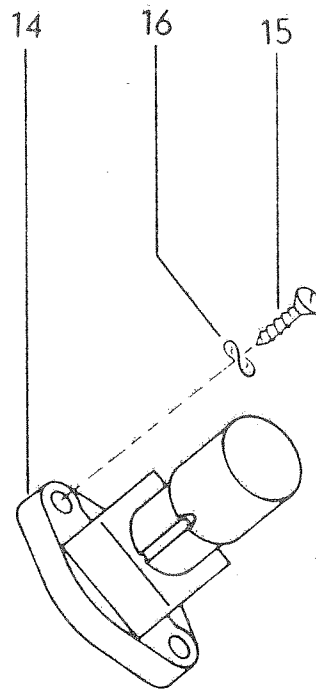
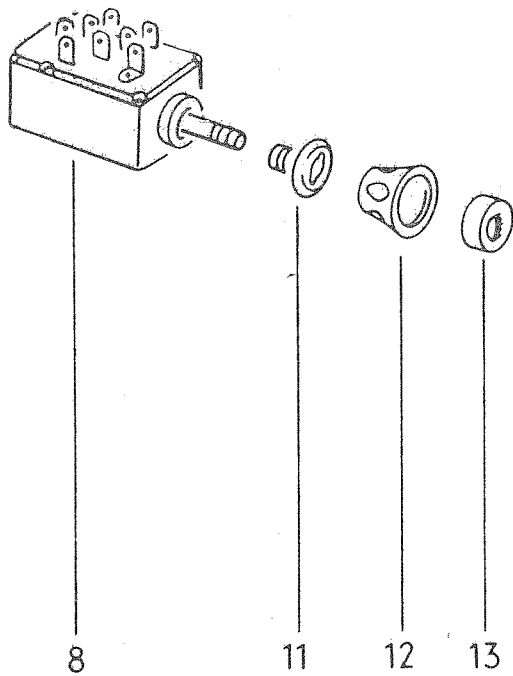
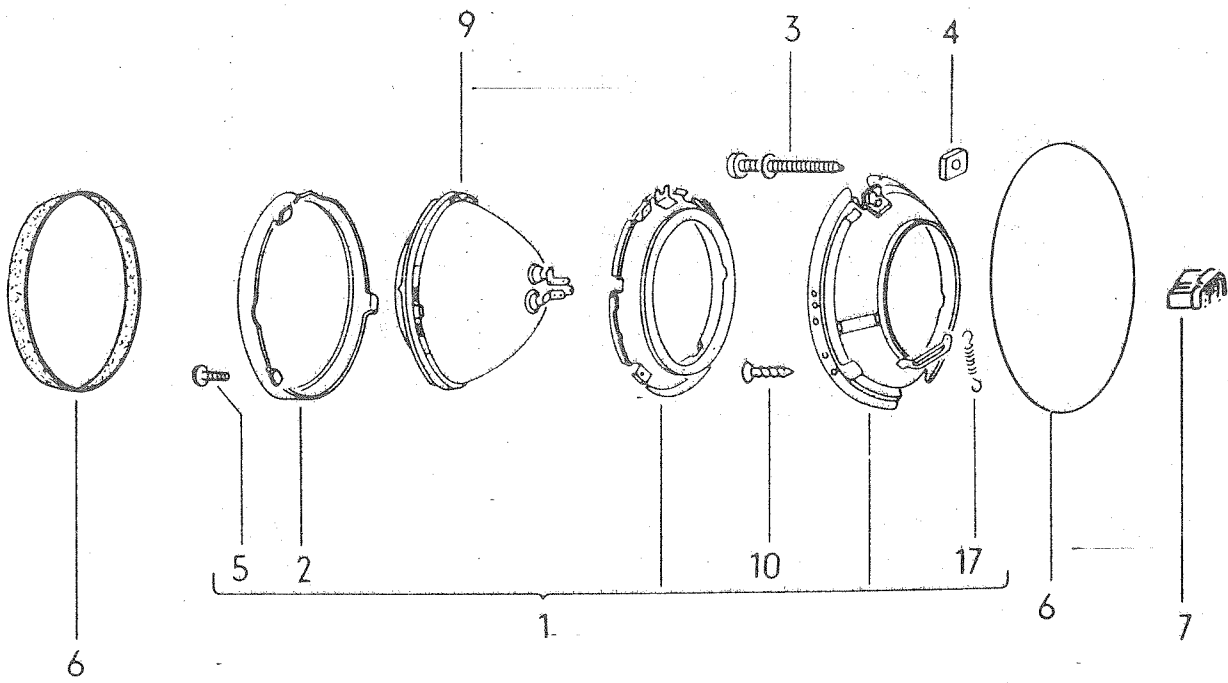
Dib. núm.	Repuesto núm.	Designación	Cant.	Tipo y Modelo
-----------	---------------	-------------	-------	---------------

INSTRUMENTOS DE CONTROL

1	021 919 081 B	Interruptor de presión de aceite (0.15 atms.) (opcional con 021 919 081 A)	1	
---	---------------	--	---	--

CAJA DE FUSIBLES

2	BAA 937 077	Conector de cables (un enchufe)	x	
3	BAA 937 078	Distribuidor de cables	x	
4	111 937 505 F	Caja de 10 fusibles, sin tapa	1	
5	181 937 555	Tapa caja de fusibles	1	
6	111 837 591	Grapa, para caja de fusibles	x	
7	N 17 121 1	Fusible 8	x	
8	N 17 121 4	Fusible 16 (rojo)	x	



Tipo 200 Méx.

Dib. Repuesto
núm. núm.

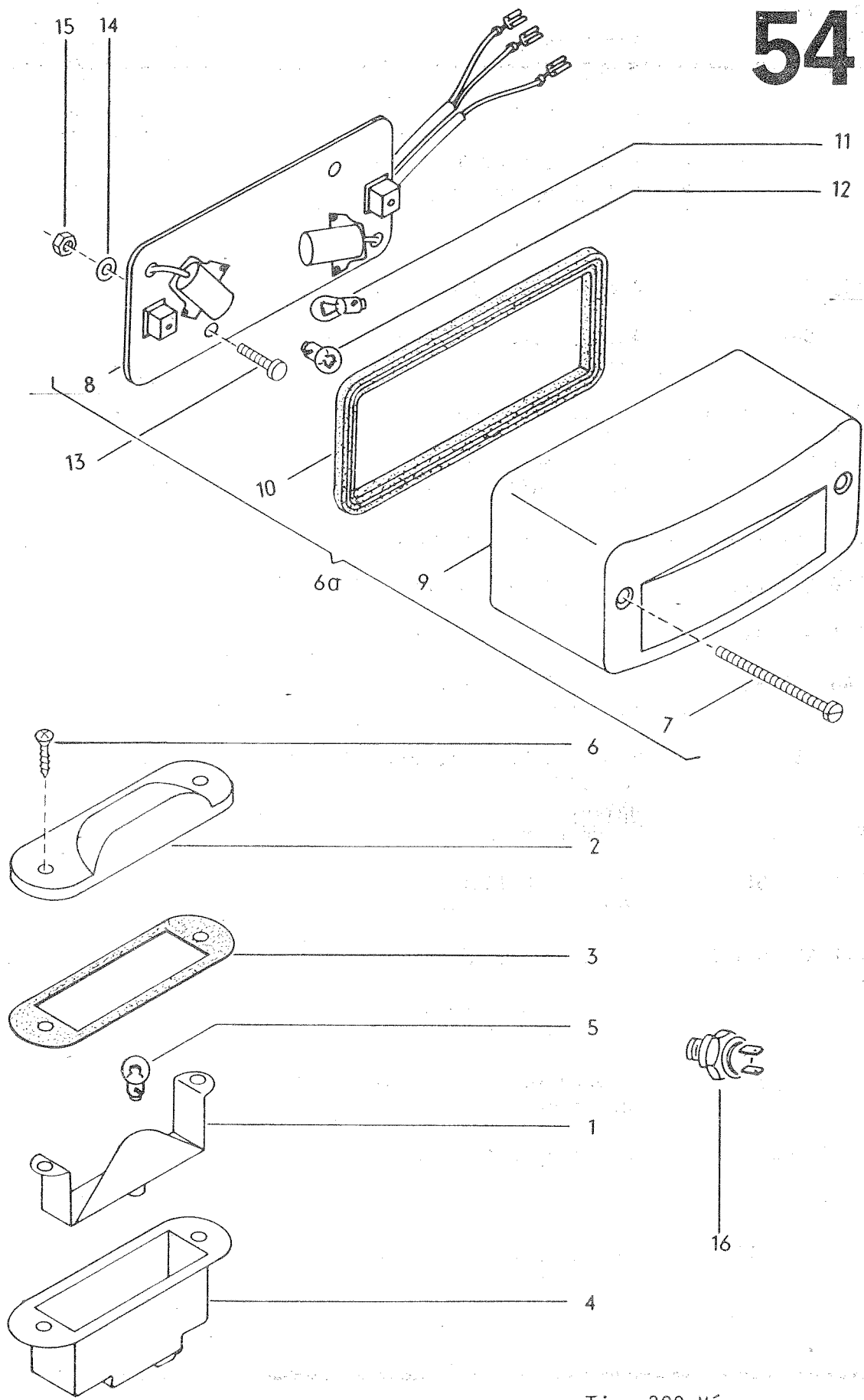
Designación

Cant.

Tipo y
ModeloFAROS, CONMUTADOR DE TIRO,
E INTERRUPTOR DE PIE

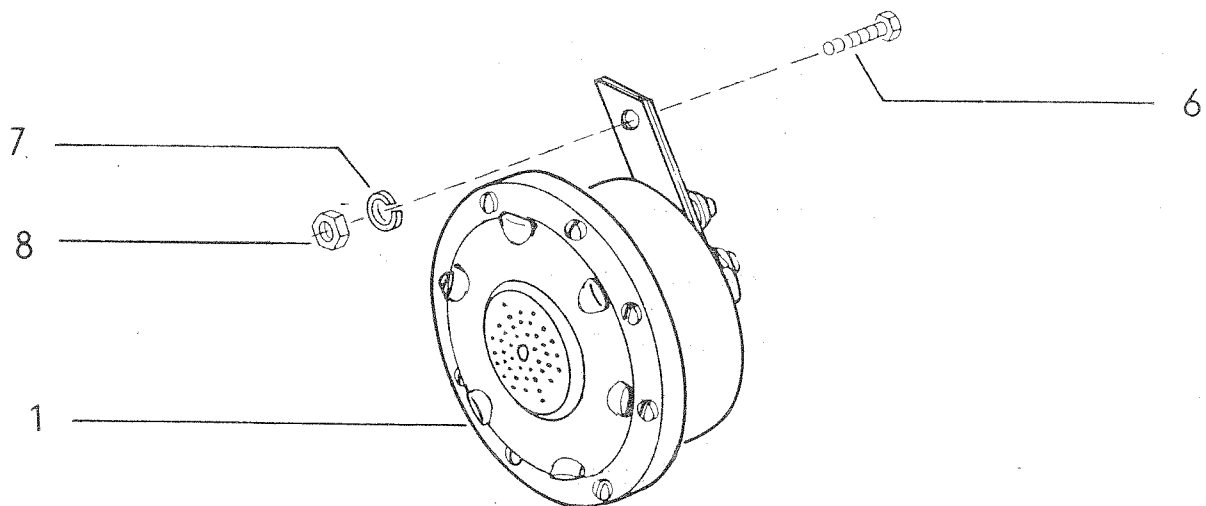
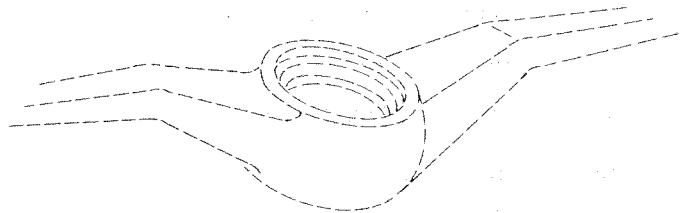
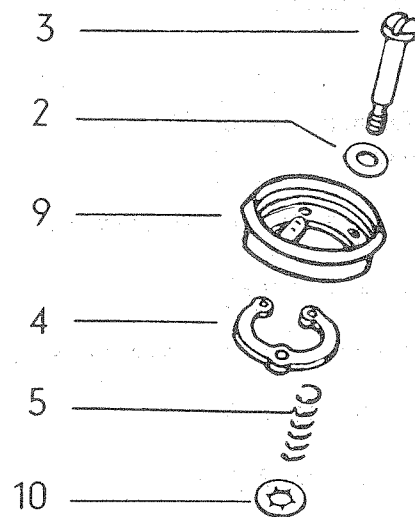
1	113 941 045 Z	Aro de retención	2
2	111 941 049	Anillo retentor faro unidad sellada	2
3	311 941 141 A	Tornillo de reglaje 40 mm	4
4	311 941 145	Pieza roscada M 5 para tornillo de reglaje	4
5	341 941 183 A	Tornillo faro unidad sellada	6
6	200 941 175	Anillo de junta para faro	2
7	111 941 341	Guía grapa para faro	2
8	BAB 941 531	Conmutador de tiro, para luces	1
9	N 17 614 6	Unidad sellada 12 volts/7 pulgadas (60/50 W)	2
10	N 13 965 1	Tornillo para lámina B 4.2x9.5	6
11	111 941 515	Collarín M 10x1, para conmutador de tiro	1
12	111 955 541 C	Botón para conmutador de tiro	1
13	211 941 543	Capuchón para botón del conmutador de tiro	1
14	BAN 941 561	Interruptor de pie, para luz de cruce	1
15	N 13 966 1	Tornillo avellanado B 4.2x13	2
16	N 11 522 2	Arandela de muelle A 4.3	2
17	113 255 271	Muelle de tiro para aro de retención	2

54



Tipo 200 Méx.

Dib. N°.	Repuesto N°.	Designación	Cant.	Tipo y Modelo
<u>LUZ DE MATRICULA, LUCES TRASERAS</u>				
1	105 943 117 1	Portalámparas para luz de matrícula	1	M-6008
2	105 943 121 1	Cristal para luz de matrícula	1	M-6008
3	105 943 131 1	Junta para cristal	1	M-6008
4	105 943 228 1	Carcaza para luz de matrícula	1	M-6008
5	N 17 717 2	Bombilla HL 12 V 4 W	1	M-6008
6	N 13 959 1	Tornillo plano B 3.5x16	2	M-6008
7	BAN 945 185	Tornillo para cristales de luz de pare e intermitentes	4	
6a	BAN 945 ²⁰³ 211	Luz de pare e intermitentes izq.	1 2	M-6008
(6a)	BAN 945 ^{203 A} 212	Luz de pare e intermitentes der.	1 2	
8	BAN 945 221	Portalámpara con arnés <i>Luz de pare</i>	2	
9	BAN 945 221 A BAN 945 223	Portalámpara con arnés Luz de pare Cristal luces de pare e intermitentes izq.	1 2	M-6008
(9)	BAN 945 ^{223 A} 224	Cristal luces de pare e intermitentes y luz de matrícula der.	1 2	
10	BAN 945 235 -	Junta entre cristal de luces y portalámparas	2	
11	BAN 945 177	Anillo de Junta	4	
11	N 17 718 2	Foco 12 V 5 W	2	
12	N 17 ^{718 1} 738 2	Foco 12 V 21/5 W	2	
13	N 14 129 1	Tornillo alomado M 5x10	4	
14	N 12 104 2	Arandela de muelle A 5.3	4	
15	N 11 005 4	Tuerca exagonal M 5	4	
16	113 945 515 H	Interruptor de luz de pare (2 polos)	1	



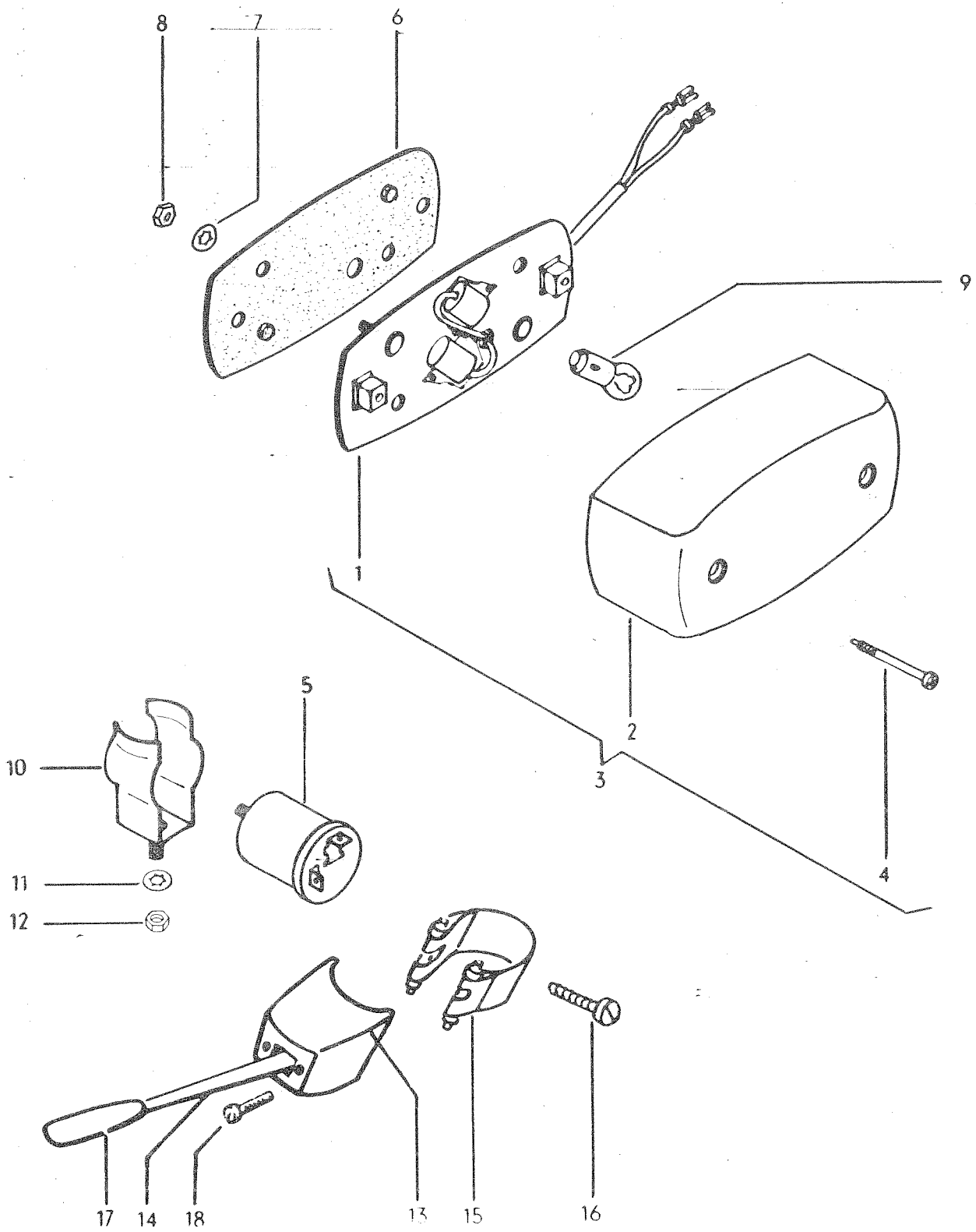
Tipo 200 Méx.

Dib. Repuesto
núm. núm.

Designación

Cant. Tipo y
ModeloBOCINA, SEMIARO DE BOCINA

1	211 951 113 A	Bocina 12 V	1
2	113 951 539	Arandela aislante, para fijación del semiaro de bocina	1
3	113 951 541	Tornillo alomado M 3.5x25	3
4	211 951 547 A	Casquillo aislante, para anillo de contacto	3
5	111 951 555	Muelle de presión para anillo de contacto	3
6	N 10 239 11	Tornillo exagonal M 8x18	1
7	N 12 228 2	Arandela de muelle B 8	1
8	N 11 008 8	Tuerca exagonal M 8	1
9	211 951 563	Anillo de contacto	1
10	N 12 131 2	Arandela dentada J 3.7	3



Dib. núm.	Repuesto núm.	Designación	Cant.	Tipo y Modelo
<u>LUCES INTERMITENTES DELANTERAS</u>				
1	BAN 953 041	Portalámparas con arnés	2	
2	BAN 953 161	Cristal amarillo	2	
3	BAN 953 165	Luz intermitente del.	2	
4	BAN 953 179	Tornillo para cristal	4	
5	BAA 953 193	Relevador de luces intermitentes	1	
6	BAN 953 193	Base de hule	2	
7	N 12 104 2	Arandela de muelle A 5.3	4	
-	N 14 129 1	Tornillo alomado M 5x10	4	
8	N 11 005 2	Tuerca exagonal M 5	4	
9	N 17 718 2	Foco 12 V 5 W	4	
10	BAB 953 219	Soporte para relevador	1	
11	N 12 225 1	Arandela de muelle B 5	1	
12	N 11 005 2	Tuerca exagonal M 5	1	
13	200 953 515	Carcasa del interruptor de luces intermitentes	1	
14	200 953 521	Interruptor de luces intermitentes	1	
15	200 953 531	Cinta tensora	1	
16	200 953 539	Tornillo alomado	1	
17	200-953 541	Botón interruptor de luces intermitentes	1	
18	N 11 228 1	Tornillo cilíndrico AM 3x8	2	



1

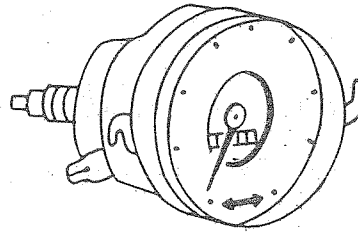
10



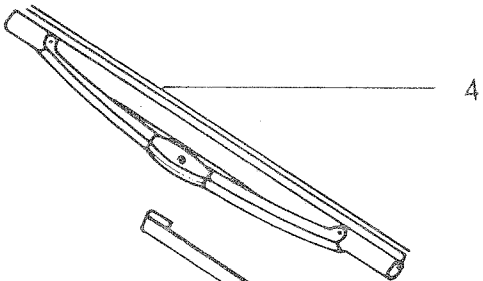
9



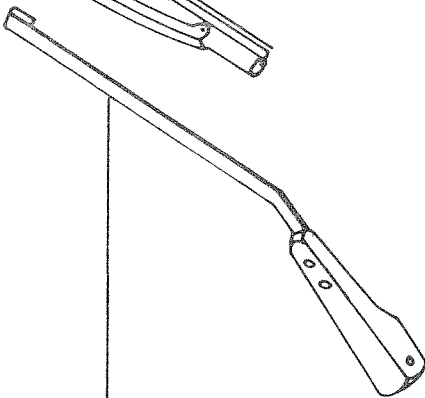
8



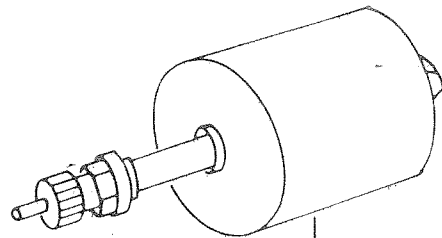
5



4



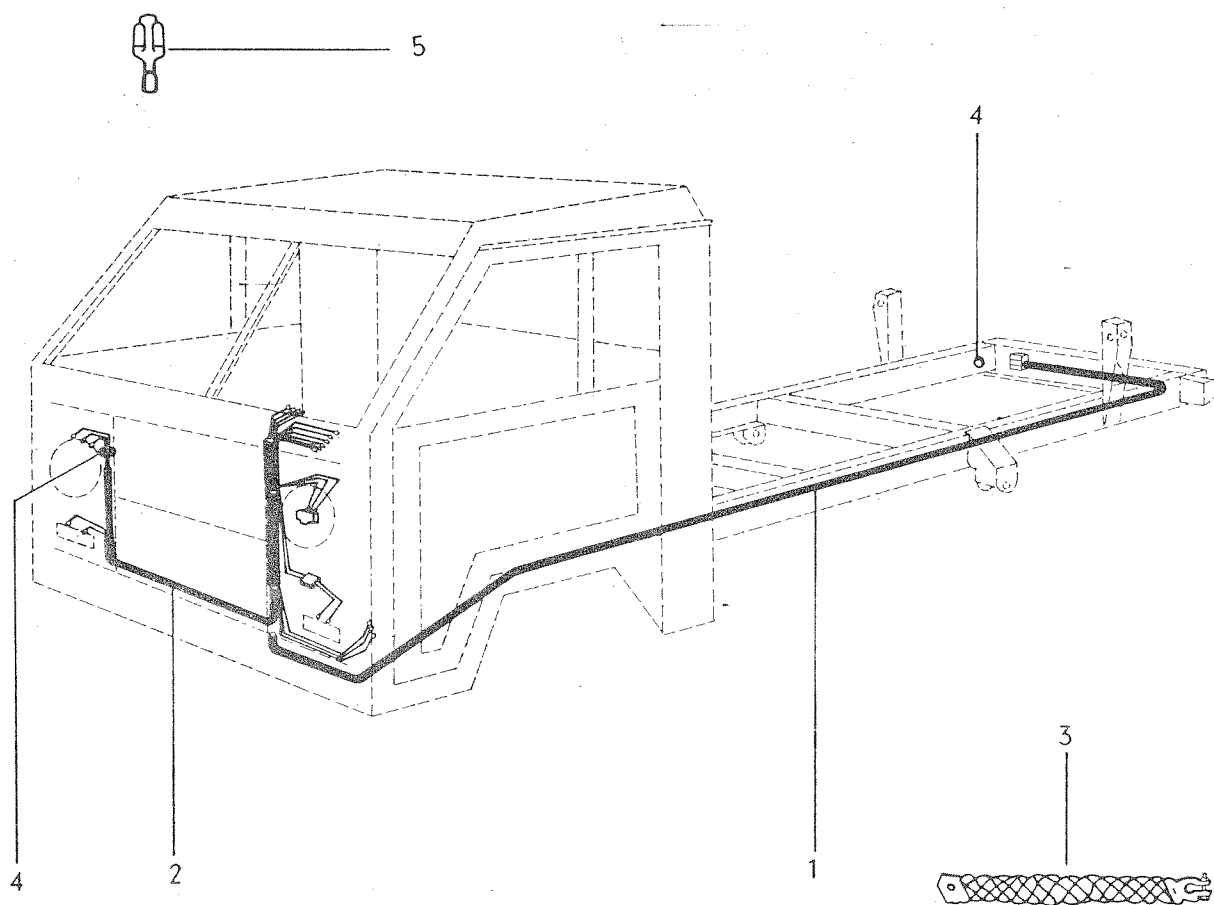
3



2

Tipo 200 Méx.

Dib. núm.	Repuesto núm.	Designación	Cant.	Tipo y Modelo
<u>LIMPIAPARABRISAS Y VELOCIMETRO</u>				
1	021 119 569 A	Boquilla para cable flexible de velocímetro	1	
2	BAN 955 113	Motor limpiaparabrisas con piezas de fijación	1	
3	BAN 955 407	Tensor con brazo del limpiaparabrisas	1	
4	BAN 955 425	Rasqueta de limpiaparabrisas	1	
5	200 957 021	Velocímetro	1	
6	111 957 397	Portafoco	x	
7	N 17 722 2	Foco 12 V 2 W	x	
8	N 12 225 1	Arandela de muelle B 5	2	
9	N 11 005 2	Tuerca exagonal M 5	2	
10	BAN 957 801	Cable flexible de mando de velocímetro	1	



Tipo 200 M6x.

Dib. Repuesto
número. número.

Designación

Cant.

Tipo y
ModeloJUEGO DE CABLES ELECTRICOS

1	BAN 971 011	Juego principal de cables	1	
2	BAN 971 071	Juego principal delantero	1	
-	BAN 971 228	Cable para motor de arranque	1	
3	BAL 971 235	Cable de batería a masa	1	
4	311 906 105	Boquilla de hule para juego de cables principal y delantero	x	
5	N 17 480 1	Borne plano de conexión A 6.3x1	x	

Repuesto
núm.

Designación

Cant.

JUEGOS DE REPARACION111 998 031 A
=====1 JUEGO DE CABLES DE ENCENDIDO
(ANTIPARASITARIO)

compuesto de:

Cable de encendido para cilindro 1	1
Cable de encendido para cilindro 2	1
Cable de encendido para cilindros 3 y 4	2
Cable de encendido de la bobina al distribuidor	1

311 998 063
=====1 JUEGO DE CONTACTOS, PARA
DISTRIBUIDOR 043 905 205 ZC

compuesto de:

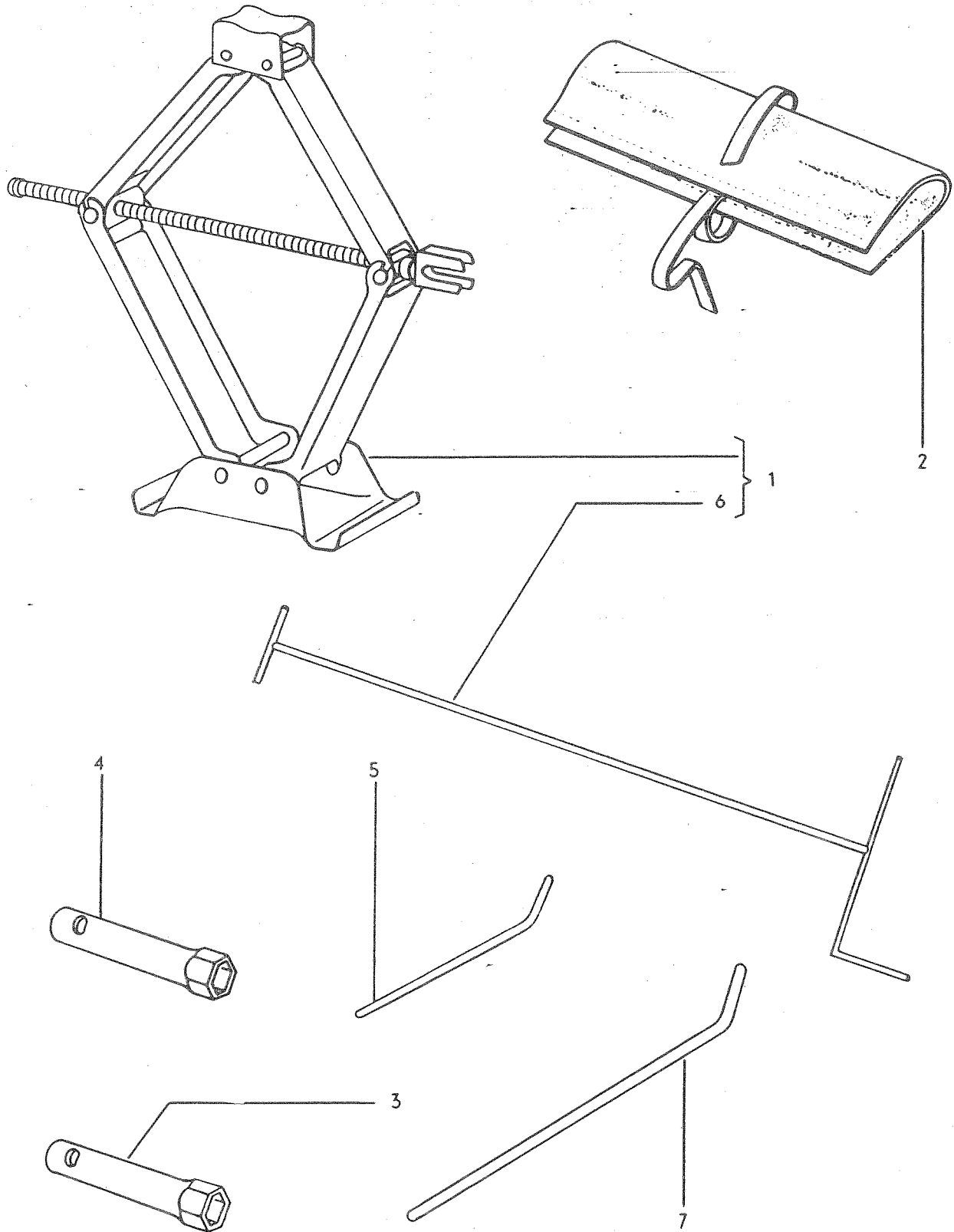
Contacto del ruptor (yunque)	1
Palanca del ruptor (martillo)	

ACCESORIOS

Ilustración

11	Gato	59
12	Herramientas	59

59



Tipo 200 Méx.

Dib. núm.	Repuesto núm.	Designación	Cant.	Tipo y Modelo
-----------	---------------	-------------	-------	---------------

GATO

1	200 011 031	Gato	1	
---	-------------	------	---	--

HERRAMIENTAS

2	BAA 012 021 A	Bolsa de herramientas	1	
3	113 012 201 C	Llave para bujías	1	
4	411 012 219	Llave para tornillos de ruedas	1	
5	BAA 012 221	Mango 184 mm, para llave de bujías	1	
6	200 011 221	Varilla para accionamiento del gato	2 /	
7	823 012 221	Mango 400 mm, para tornillo de rueda	1	



La reproducción, aunque sólo parcial, deberá ser autorizada expresamente por el Dpto. de Refacciones de Volkswagen de México.

Impreso en México, agosto 76.
Num. de pedido 737 200 60